

LG optimus^{V™}



Para Activar
consulta la página

19

LG[®] Optimus V[™]

Guía del Usuario

P/NO : MFL67014001(1.2)



*Derechos del autor ©2011 LG Electronics, Inc. **Todos los derechos reservados.** LG y el logo de LG son marcas registradas de LG Group y sus entidades relacionadas. Todas las demás marcas comerciales son propiedad de sus respectivos dueños.*

Bluetooth QDID B016832

Al usar este producto, debe seguir las siguientes precauciones de seguridad para evitar posibles responsabilidades legales y daños.

Conserve y siga todas las instrucciones de seguridad y de funcionamiento del producto. Observe todas las advertencias en las instrucciones de funcionamiento del producto. Tenga en cuenta las siguientes precauciones a fin de reducir el riesgo de lesiones corporales, descargas eléctricas, incendios y daños al equipo.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

Este producto está diseñado para usarse cuando recibe suministro de energía de la batería designada o de la unidad de fuente de alimentación.

Otro tipo de uso puede ser peligroso y podrá anular la validez de cualquier aprobación proporcionada a este producto.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA UNA INSTALACIÓN A TIERRA ADECUADA

PRECAUCIÓN: Si enchufa el producto a un equipo conectado a tierra en forma inadecuada, puede provocar descargas eléctricas en el dispositivo. Este producto cuenta con un cable USB para conectarlo a una computadora portátil o de escritorio. Asegúrese de que la conexión a tierra de la computadora sea adecuada antes de conectar este producto. El cable de la fuente de alimentación de la computadora portátil o de escritorio cuenta con un conductor de conexión a tierra y un enchufe con descarga a tierra. Debe conectar el enchufe a un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra en forma adecuada según todos los códigos y decretos locales.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA UNIDAD DE FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Use la fuente de alimentación externa correcta

El producto debe funcionar únicamente desde el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta de clasificaciones eléctricas. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación necesario, consulte con el proveedor de servicios autorizado o la empresa de energía local. Para un producto que funciona con energía de batería u otras fuentes, consulte las instrucciones de funcionamiento que se incluyen con el producto.

Manipule las baterías con cuidado

Este producto contiene una batería de iones de Si. Si se manipula la batería en forma inadecuada, existe riesgo de incendios o quemaduras. No intente abrir o hacerle un mantenimiento a la batería. No desarme, aplaste, perforo, cause cortocircuito a los contactos externos o circuitos, deseche en fuego o agua, o exponga una batería a una temperatura mayor que 60 °C (140 °F).

ADVERTENCIA: Existe peligro de explosión si se reemplaza la batería en forma inadecuada. Para reducir el riesgo de incendios o quemaduras, no desarme, aplaste, perforo, cause cortocircuito a los contactos externos, exponga a una temperatura mayor que 60 °C (140 °F) o deseche en fuego o agua. Reemplace solo con baterías especificadas. Recicle o deseche las baterías usadas según las normas locales o la guía de referencia suministrada con el producto.

Precauciones adicionales

- Mantenga la batería o el dispositivo secos y alejados del agua o cualquier líquido, dado que puede ocasionar un cortocircuito.
- Mantenga los objetos de metal alejados para que no entren en contacto con la batería o sus conectores, dado que se puede producir un cortocircuito durante el funcionamiento.
- Sólo se debe conectar el teléfono a productos que tengan el logotipo USB-IF o que hayan completado el programa de conformidad USB-IF.
- No use una batería que parezca dañada, deformada o descolorida; o bien, una que tenga cualquier indicio de óxido en su carcasa, sobrecaliente o emita un olor desagradable.
- Siempre mantenga la batería fuera del alcance de los bebés y niños para evitar que se traguen la batería.
- Sólo use la batería con un sistema de carga que haya sido calificado con el sistema según la norma IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería o un cargador no calificado puede presentar peligro de incendio, explosión, escape u otro riesgo.
- Sólo reemplace la batería con otra que haya sido certificada con el sistema según este estándar, IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería no calificada puede presentar peligro de incendio, explosión, escape u otro riesgo.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se cae, en especial en una superficie rígida, y el usuario sospecha que se han ocasionado daños, lleve el teléfono o la batería a un centro de servicio para revisión.
- Si la batería gotea:
No permita que el líquido que gotea entre en contacto con la

piel o la ropa. Si ocurre el contacto, enjuague el área afectada de inmediato con agua limpia y busque asistencia médica.

No permita que el líquido que gotea entre en contacto con los ojos. Si ocurre el contacto, NO refriegue, enjuague con agua limpia de inmediato y busque asistencia médica.

Tome precauciones adicionales para mantener una batería que gotea alejada del fuego, dado que existe peligro de incendio o explosión.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LUZ SOLAR DIRECTA

Mantenga este producto alejado de la humedad excesiva y de temperaturas extremas. No deje el producto o su batería dentro de un vehículo o en lugares en donde la temperatura pueda superar los 60 °C (140 °F) como en el tablero de un automóvil, la repisa de la ventana o detrás de un vidrio expuesto a la luz solar directa o luz ultravioleta fuerte durante períodos prolongados. Esto puede dañar el producto, sobrecalentar la batería o representar un riesgo al vehículo.

PREVENCIÓN DE PÉRDIDA DE LA AUDICIÓN

PRECAUCIÓN: *Es posible que ocurra pérdida de audición permanente si se usan los audífonos o auriculares con un volumen alto durante períodos prolongados.*

SEGURIDAD EN EL AVIÓN

Debido a la posible interferencia que este producto puede ocasionar en el sistema de navegación y la red de comunicación de un avión, el uso de la función de teléfono de este dispositivo al estar a bordo de un avión es ilegal en la mayoría de los países. Si desea usar este dispositivo cuando se restringe su

uso a bordo de un avión, recuerde cambiar para el Modo avión. Al usar este modo, se apagan las funciones de RF que pueden causar interferencia.

RESTRICCIONES EN ENTORNOS

No use este producto en estaciones de servicio, depósitos de combustible, plantas químicas o lugares en donde se desarrollan operaciones de demolición, o en atmósferas potencialmente explosivas como áreas de abastecimiento de combustible, depósitos de combustible, bajo cubierta en embarcaciones, plantas químicas, instalaciones para transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos y áreas en donde el aire contiene sustancias químicas o partículas como granos, polvo o polvillo metálico. Tenga en cuenta que las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones corporales o incluso la muerte.

ATMÓSFERAS EXPLOSIVAS

Si se encuentra en un área con una atmósfera potencialmente explosiva o en donde existen materiales inflamables, se debe apagar el producto y el usuario debe obedecer todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte. Se recomienda a los usuarios no utilizar el equipo en puntos de recarga de combustible como estaciones de servicio. Además, deben recordar observar las restricciones de uso de equipos de radio en depósitos de combustible, plantas químicas o lugares en donde se desarrollan operaciones de demolición. Por lo general, las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas, pero no siempre. Estas

zonas incluyen áreas de abastecimiento de combustible, bajo cubierta en embarcaciones, instalaciones para transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos y áreas en donde el aire contiene sustancias químicas o partículas como granos, polvo o polvillo metálico.

SEGURIDAD EN LA RUTA

Los conductores de vehículos en movimiento no pueden usar servicios de comunicación mediante dispositivos portátiles, excepto en caso de emergencia. En algunos países, se permite el uso de dispositivos manos libres como una alternativa.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA EXPOSICIÓN A RF

- Evite usar el teléfono cerca de estructuras metálicas (por ejemplo, el armazón de acero de un edificio).
- Evite usar el teléfono cerca de fuentes electromagnéticas intensas como hornos microondas, altoparlantes, televisores y radios.
- Sólo use accesorios originales aprobados por el fabricante o accesorios que no contengan metales.
- Es posible que el uso de accesorios que no sean originales y que no cuenten con la aprobación del fabricante infrinjan las directrices locales de exposición a RF y deben evitarse.

INTERFERENCIA CON LAS FUNCIONES DE EQUIPOS MÉDICOS

Es posible que este producto ocasione el mal funcionamiento de equipos médicos. Se prohíbe el uso de este dispositivo en la mayoría de los hospitales y las clínicas médicas. Si usa cualquier dispositivo médico personal, consulte con el

fabricante para determinar si el dispositivo cuenta con una protección adecuada contra la energía de radiofrecuencia (RF) externa. Es posible que su médico pueda ayudarlo a conseguir dicha información.

Apague el teléfono cuando se encuentre en instalaciones de asistencia médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Es posible que los hospitales o las instalaciones de asistencia médica empleen equipos que pueden ser sensibles a la energía de RF externa.

AUDÍFONOS

Es posible que algunos teléfonos inalámbricos digitales interfieran con algunos audífonos. En caso de interferencia, se recomienda consultar con el proveedor de servicios o llamar a la línea de atención al cliente para analizar las alternativas.

RADIACIÓN NO IONIZANTE

El dispositivo cuenta con una antena interna. Este producto debe usarse en su posición de uso normal para garantizar el rendimiento radiactivo y la seguridad contra interferencia. Al igual que con otros equipos de transmisión de radio móviles, se recomienda a los usuarios no acercarse demasiado la antena a ninguna parte del cuerpo humano durante el funcionamiento del equipo para un funcionamiento satisfactorio del equipo y la seguridad personal. Use solo la antena integral suministrada. Es posible que el uso de antenas no autorizadas o modificadas afecte la calidad de la llamada o dañe el teléfono, provocando pérdida de rendimiento y niveles de SAR que exceden los límites recomendados. Además, es posible que resulte en el incumplimiento de los requisitos normativos locales en su país. Para garantizar el rendimiento óptimo del teléfono y asegurar que la exposición humana a la energía de RF esté dentro de

las directrices presentadas en estándares relevantes, siempre utilice el dispositivo únicamente en su posición de uso normal. Es posible que el contacto con el área de la antena afecte la calidad de la llamada y haga que el dispositivo funcione en un nivel más elevado que el necesario. Si evita entrar en contacto con el área de la antena cuando el teléfono está EN USO, se optimizará el rendimiento de la antena y la vida útil de la batería.

Información importante sobre la salud y precauciones de seguridad.....	1
Contenido.....	9
Información importante para el cliente.....	14
Detalles técnicos.....	15
Configuración del servicio.....	19
Configuración del teléfono.....	19
Activar el teléfono:.....	19
Configuración del correo de voz.....	20
Administra Tu Cuenta.....	21
Adminstra Tu Cuenta.....	21
Recarga Tu Cuenta.....	21
Conceptos básicos del teléfono.....	23
El teléfono.....	23
Ver la pantalla de visualización.....	28
Encender y apagar el teléfono.....	32
Batería y cargador.....	33
Teclas de funciones del teléfono.....	38
Navegación y personalización.....	52
Mostrar su número de teléfono.....	66
Introducir texto.....	67
Crear una cuenta de Google.....	72
Hacer y recibir llamadas.....	74
Hacer llamadas.....	74
Responder a llamadas.....	75
Notificación de llamada perdida.....	76

Llamar a números de emergencia	77
Opciones durante la llamada.....	78
Guardar un número de teléfono.....	79
Encontrar un número de teléfono	79
Marcar y guardar números de teléfono con pausas.....	80
Marcar desde la lista de contactos	80
Usar llamada directa.....	81
Marcado de código plus (+)	81
Ajustes.....	82
Ajustes de sonido	82
Ajustes de pantalla	86
Ajustes de ubicación	88
Sincronizar cuentas	90
Ajustes de búsqueda	94
Configuración de mensajes	95
Modo avión	96
Usar TTY con el servicio Virgin Mobile	97
Configuraciones de seguridad	98
Registro de llamadas	105
Visualizar el registro de llamadas.....	105
Opciones del registro de llamadas.....	105
Hacer una llamada desde el registro de llamadas	106
Guardar un número desde el registro de llamadas	107
Agregar prefijo a un número desde el registro de llamadas.....	107
Borrar el registro de llamadas	108
Contactos	109
Agregar una nueva entrada en Contactos	109
Agregar un contacto a los favoritos.....	110
Editar una entrada de contactos	111

Agregar un número a una entrada de contactos.....	113
Editar los números de una entrada de contactos.....	114
Asignar números de marcación directa.....	114
Seleccionar un tono de timbre para una entrada.....	115
Asignar una imagen a una entrada.....	115
Encontrar entradas de contactos.....	116
Seleccionar qué contactos se muestran.....	116
Comunicarse con sus contactos.....	117
Importar, exportar y compartir contactos.....	119
Cuentas	121
Agregar cuentas.....	121
Configurar opciones de sincronización y visualización de cuentas....	122
Música	126
Transferir archivos de música al teléfono.....	126
Abrir la música y usar la biblioteca.....	127
Reproducir música.....	128
Usar las listas de reproducción.....	132
Calendario y herramientas.....	134
Calendario	134
Carpetas.....	142
Reloj	144
Alarmas.....	145
Calculadora.....	147
Servicios de voz	148
Marcación por voz.....	148
Abrir menús con Marcación por voz.....	150
Texto a voz.....	151
Búsqueda por voz	152

Tarjeta microSD	153
La tarjeta microSD de su teléfono y el adaptador.....	153
Configuración de la tarjeta microSD	155
Conectar el teléfono a la computadora.....	156
Cámara	159
Tomar fotografías.....	159
Grabar videos	163
Opciones de Galería de video.....	165
Bluetooth.....	166
Apagar y encender Bluetooth.....	166
Usar el menú de configuración de Bluetooth.....	167
Sincronizar dispositivos Bluetooth.....	168
Enviar elementos vía Bluetooth	170
Desconectar una conexión Bluetooth durante una llamada activa	171
Servicio Virgin Mobile	172
Correo de voz	172
Mensajes de texto (SMS).....	173
Mensajes multimedia (MMS).....	176
Llamada en espera	180
Servicios de web y datos.....	181
Introducción a los servicios de datos.....	181
Navegar por la Web	182
Conectarse a redes de Wi-Fi.....	192
Correo electrónico	195
Android Market™	219
Preguntas frecuentes sobre los servicios de datos	221

Navegación GPS.....	223
Servicios GPS.....	223
Google Maps™	224
Navegación.....	227
Seguridad	228
¡Información de Seguridad Importante!.....	236
10 Consejos de Seguridad para Conductores	249
Información al consumidor sobre las tasas de absorción específicas (SAR)	252
Reglamentaciones de compatibilidad con audífonos (HAC) para dispositivos inalámbricos.....	255
DECLARACIÓN DE GARANTÍA LIMITADA.....	258

Tenga en cuenta que muchos de los servicios y las aplicaciones que este teléfono exclusivo ofrece se proporcionan en varios aparatos, sistemas operativos y desarrolladores de aplicaciones (por ejemplo, GoogleTM, LG, Microsoft, Palm). Si usa dicho servicio o aplicación, sala de charla, mercado o red social, usa un enlace a ellos o los descarga desde este teléfono, debe leer los términos de dicho servicio o aplicación con atención.

Si USA CUALQUIER servicio o aplicación que no sea de Verizon Wireless, el proveedor del servicio o de la aplicación u otros usuarios de estos foros pueden leer, recopilar o usar la información personal que usted envíe. Los términos y condiciones, los términos de uso y las políticas de privacidad específicos son para dichas aplicaciones y servicios. Revise con atención todos los términos y condiciones en relación con esas aplicaciones y servicios, incluidos los que posean cualquier política de privacidad en particular, riesgo o exención de responsabilidad para los servicios basados en ubicaciones.

Información Importante

Esta guía del usuario contiene información importante acerca del uso y funcionamiento del teléfono. Lea toda la información con cuidado antes de usar el teléfono para obtener un desempeño óptimo y evitar cualquier daño o mal uso del aparato. Cualquier cambio o modificación no aprobados anulará la garantía.

Detalles técnicos

El Optimus V™ es un teléfono de modo dual que opera en las frecuencias de Acceso múltiple de división de código (CDMA): Servicios de comunicación personal (Personal Communication Services, PCS) a 1.9 Ghz.

La tecnología CDMA usa una función llamada DSSS (Direct Sequence Spread Spectrum, Espectro propagado de secuencia directa) que permite que el teléfono evite que se cruce la comunicación y que varios usuarios empleen un canal de frecuencia en la misma área específica. Esto da como resultado una capacidad 10 veces mayor en comparación con el modo analógico. Además, las funciones como handoff (transferencia de enlace) suave y más suave, handoff duro y tecnologías de control de la potencia de radiofrecuencia dinámica se combinan para reducir las interrupciones en las llamadas.

La red celular CDMA PCS consta de MSO (Oficina de conmutación de telefonía móvil), BSC (Controlador de estación de base), BTS (Sistema de transmisión de estación de base) y MS (Estación móvil).

* TSB -74: Protocolo entre un sistema IS-95A y ANSI J-STD- 008

La duración de su batería es del doble que la de IS-95. La tabla siguiente muestra algunos de los principales estándares CDMA.

Estándar de CDMA	Institución designada	Descripción
Interfaz de aire básica	TIA/EIA-95A TSB-74 ANSI J-STD-008 TIA/EIA-IS2000	Interfaz de aire Modo singular CDMA Protocolo de enlace de radio de 14.4 kbps y operaciones interbandas ICS-95 adoptado para la interfaz de aire 1xRTT cdma2000 de banda de frecuencia PCS
Red	TIA/EIA/IS-634 TIA/EIA/IS/651 TIA/EIA/IS-41-C TIA/EIA/IS-124	MAS-BS PCSC-RS Operaciones intersistemas Comunicación de datos de no señalización
Servicio	TIA/EIA/IS-96-B TIA/EIA/IS-637 IS-801	CODEC de habla Servicio de mensajes cortos Servicio de determinación de posición (gpsOne)
Función	TIA/EIA/IS-97 TIA/EIA/IS-98 ANSI J-STD-018 ANSI J-STD-019 TIA/EIA/IS-125	Estación de base celular Estación de móvil celular Estación personal PCS Estación de base PCS CODEC de habla

Información de la FCC sobre exposición a la RF

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los Estados Unidos, con su acción sobre el Informe y orden FCC 96-326, adoptó un estándar de seguridad actualizado

para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencia (RF) emitida por transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos son consistentes con el estándar de seguridad establecido previamente por los cuerpos de estándares tanto de los EE.UU. como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con las directrices de la FCC y estos estándares internacionales.

Antena externa instalada en un vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible.)

Debe mantenerse una distancia mínima de separación de 20 cm (8 pulgadas) entre el usuario o quien esté cerca y la antena externa instalada en un vehículo para satisfacer los requisitos de exposición a RF de la FCC. Para obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Precaución

Utilice solamente la antena incluida y aprobada. El uso de antenas no autorizadas o el hacerle modificaciones podría deteriorar la calidad de la llamada, dañar el teléfono, invalidar la garantía o dar como resultado una violación de los reglamentos de la FCC. No utilice el teléfono con una antena dañada. Si una antena dañada entra en contacto con la piel, puede producirse una pequeña quemadura. Comuníquese con su distribuidor local para obtener un reemplazo de la antena.

Declaración del artículo 15.19

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con las normas del artículo 15 de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

(1) Este dispositivo y sus accesorios no puede causar interferencias perjudiciales.

(2) Este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Declaración del artículo 15.21

Cambio o modificaciones que no estén expresamente aprobados por la fabricante pueden anular la autorización del usuario para operar el equipo.

Declaración del artículo 15.105

Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme el artículo 15 de las reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si este equipo ocasiona interferencias dañinas en la recepción de televisión (lo cual puede determinarse encendiendo y apagando el equipo se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia tomando una o mas de las siguientes medidas:

- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conectar el equipo en una toma de un circuito diferente de aquel al que esta conectado el receptor.
- Consultar con el distribuidor o un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Configuración del teléfono

1. Instale la batería.

- Retire la batería de su empaquetado.
- Inserte la batería en la abertura en la parte posterior del teléfono, asegurándose de que los conectores estén alineados (ver paso 1 en la ilustración siguiente). Presione suavemente hacia abajo para asegurar la batería (ver paso 2 en la ilustración siguiente).
- Coloque la tapa posterior sobre el compartimiento de la batería y presione con suavidad hasta que escuche un clic (ver paso 3 en la ilustración siguiente).



- ### 2. Mantenga presionado en la parte superior derecha del teléfono para encenderlo.

Activar el teléfono:

1. Encienda su nuevo teléfono.
2. Siga las indicaciones de la pantalla para completar el proceso de activación.
3. Cuando haya terminado, realice una llamada para confirmar la activación.

Sugerencia: No presione  mientras el teléfono se está activando. Si oprime  se cancela el proceso de activación.

Haga la primera llamada

1. Presione  > . (Toque la ficha **Teléfono**, si no se muestra la pantalla de marcación.)
2. Use el teclado de marcación para introducir un número de teléfono.
 - Si introduce un número incorrecto, toque  para borrar los dígitos uno por uno.
 - Para borrar el número completo, toque y mantenga presionado .
3. Toque  para marcar el número.

NOTA: La batería del teléfono debe tener carga suficiente para que el teléfono se encienda y para que usted pueda buscar la señal, configurar el buzón de voz y hacer una llamada. Debe cargar completamente la batería lo antes posible. Consulte "Carga de la batería" en la página 34 para más detalles.

Configuración del correo de voz

El teléfono transfiere automáticamente todas las llamadas no respondidas al correo de voz, incluso si está usando el teléfono o lo tiene apagado. Debe configurar el correo de voz y el saludo personal cuando active el teléfono. Siempre use una contraseña para protegerlo contra el acceso no autorizado.

1. Presione  > . (Toque la ficha **Teléfono**, si no se muestra la pantalla de marcación).
2. Toque y mantenga presionado .
3. Siga las indicaciones del sistema para:
 - Cree su contraseña
 - Grabar un anuncio de nombre.
 - Grabar un saludo.

Para obtener más información sobre el uso del correo de voz, consulte "Correo de voz" en la página 170.

Administra Tu Cuenta

Desde tu teléfono

Marca *86 o toque  en la pantalla principal para acceder a su Cuenta donde puede hacer lo siguiente:

- ▶ Comprobar sus minutos
- ▶ Agregar dinero (Top-Up)
- ▶ Cambiar planes... y mucho más.

Desde tu computadora

Ingresa el número de tu teléfono y PIN de tu Cuenta en virginmobileusa.com donde puedes hacer todo lo que se mencionó arriba y mucho más.

Recarga Tu Cuenta

Compra tarjetas de recarga en miles de comercios o hágalo bien fácil registrando su tarjeta de crédito/débito o cuenta de PayPal.

Recargas Automáticas:

Ésta es la manera más sencilla de mantener tu servicio funcionando. Configura las recargas automáticas para recargar tu cuenta una vez al mes, para que puedas seguir enviando y recibiendo correos electrónicos, enviar tweets usando Twitter, navegando, y hablando. Sin interrupciones y sin pensarlo. Activa las recargas automáticas y cambia tu configuración en cualquier momento iniciando una sesión en virginmobileusa.com.

Recargas Manuales

Hazlo Desde Tu Computadora:

Si no deseas configurar la recarga automática, puedes todavía ingresar a virginmobileusa.com y añadir dinero rápidamente.

Hazlo Desde Tu Teléfono:

Marca *729 o toque  en la pantalla principal.

El teléfono

SUGERENCIA Actualizaciones de software del teléfono - Es posible que ocasionalmente haya actualizaciones disponibles para su teléfono. También puede utilizar el menú para comprobar y descargar las actualizaciones. Presione **[Menú]** > **[Teléfono]** > **Ajustes** > **Acerca del teléfono** > **Actualizaciones del sistema**.

Vista frontal



1 Sensores de proximidad: detectan la proximidad de otros objetos (por ejemplo, la cabeza) para que los comandos táctiles no se activen accidentalmente durante una llamada.

NOTA Tenga la precaución de no cubrir los sensores con una cobertura protectora, estuche o funda protectora no autorizada por LG.

2 Barra de estado proporciona información acerca del estado del teléfono y las opciones, tales como intensidad de la señal, configuración del timbre, mensajes y carga de la batería. La barra de estado muestra iconos que indican que recibió notificaciones (a la izquierda) e iconos que indican el estado del teléfono (a la derecha), junto con la hora actual.



Iconos de notificación

Iconos de estado

- 3 Tecla Llamar** muestra el teclado para poder marcar un número que no está en la memoria. Además, proporciona fichas adicionales para acceder al **Registro**, **Contactos** y **Favoritos**.
- 4 Tecla Menú** permite acceder al menú de las principales funciones del teléfono: **Añadir**, **Fondo de pantalla**, **Buscar con Google**, **Notificaciones** y **Ajustes**. Mientras está dentro de un menú, presione para abrir la lista de acciones disponibles de la pantalla actual o las opciones en pantalla.
- 5 Tecla Inicio:** permite volver a la pantalla principal. Si ya está viendo uno de los paneles de extensión, abre el panel central de la pantalla principal. Mantenga presionado para ver las aplicaciones usadas más recientemente.
- 6 Tecla Atrás:** permite volver a la pantalla anterior. También cierra los elementos emergentes como los menús y cuadros de diálogo.
- 7 Tecla Búsqueda** muestra el cuadro de búsqueda rápida que se puede utilizar para buscar un término clave tanto en el teléfono como en la web (página 49).
- Por ejemplo, si se ingresa la palabra "Pa", se muestran las entradas coincidentes de la lista de contactos del teléfono, las aplicaciones actuales del teléfono, las aplicaciones en línea de Android/ Google o de cualquier página Web por medio de la Búsqueda en Google™.
 - Mantenga presionada para iniciar la búsqueda por voz, con la que puede iniciar una búsqueda de Google™ ingresando una cadena de texto en forma verbal. El teléfono reconoce las palabras que dijo e inicia una búsqueda Web.
- 8 Tecla Inicio de aplicaciones** abre la pantalla de inicio para ver las aplicaciones instaladas.
- 9 Tecla Navegador** inicia el navegador de web.
- 10 Pantalla táctil** muestra toda la información necesaria para hacer funcionar el teléfono, como las aplicaciones, el estado de la llamada, la lista de contactos, la fecha y la hora, la intensidad de la señal y la carga de la batería.

- 11 Mi Cuenta** permite acceso a su cuenta de Virgin Mobile de donde puede comprobar sus minutos, agregar dinero (Top-Up), cambiar planes y mucho más.
- 12 Auricular** permite escuchar a la persona con la que está hablando y las indicaciones automatizadas.

Vista posterior



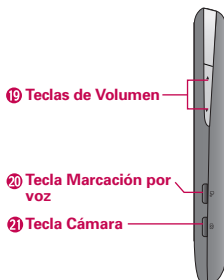
- 13 Tecla Encender/Bloquear** bloquea la pantalla. Manténgala presionada para abrir el menú de opciones del teléfono (para las siguientes opciones): **Modo silencio, Modo avión y Apagar.**
- 14 Toma de auricular de 3.5mm** permite conectar auriculares estéreo (incluidos) o auriculares opcionales para mantener conversaciones cómodas con manos libres.
- 15 Altavoz** permite escuchar los distintos timbres y sonidos. El altavoz también permite escuchar la voz de quien llama cuando está en modo Altavoz.
- 16 Lente de la cámara** permite tomar fotografías y videos.

17 Puerto para cargador/accesorios permite conectar un cargador para su teléfono, cable de datos USB opcional (incluido) u otros accesorios compatibles.

¡PRECAUCIÓN! Insertando un accesorio dentro de la toma incorrecta o puerto incorrecto podrá dañar el teléfono.

18 Micrófono permite que las personas a quien llama lo escuchen claramente cuando les habla.

Lado izquierdo



Lado derecho



19 Teclas de Volumen permite ajustar el volumen del tono de timbre o el volumen durante una llamada.

20 Tecla Marcación por voz permite activar Marcación por voz.

21 Tecla Cámara permite activar la cámara y la videocámara. Una vez abierta la función de la cámara, también puede acceder a la función de la grabadora de video.

22 Ranura para tarjeta microSD permite incorporar una tarjeta microSD™ preinstalada (expansible hasta 32GB).

NOTA: Inserte una tarjeta microSD para usar la cámara y otras funciones multimedia. Los contenidos multimedia se guardarán en la tarjeta microSD. El Optimus V™ tiene una tarjeta microSD™ preinstalada.

Ver la pantalla de visualización

La barra de estado aparece en la parte superior de cada pantalla. Muestra iconos que indican que recibió notificaciones (a la izquierda) e iconos que indican el estado del teléfono (a la derecha), junto con la hora actual.



Iconos de notificación

Iconos de estado

Si tiene más notificaciones de las que pueden ajustarse en la barra de estado, un icono con el signo más le solicita que abra el panel de notificaciones para verlas todas. (Consulte "Uso del panel de notificaciones" en la página 47).

La lista siguiente identifica los símbolos que ve en la pantalla de su teléfono:

Barra de estado- Iconos de servicio	
	Intensidad de la señal: muestra la intensidad actual de la señal. (Cuanto más barras, más potente es la señal).
	No hay servicio: su teléfono no puede encontrar señal.
	3G conectado: indica que el servicio de datos 3G está disponible.
	3G en uso: indica que el servicio de datos 3G está en uso.
	Servicio de datos 1x conectado: indica que el servicio de datos 1x está disponible.
	Servicio de datos 1x en uso: indica que el servicio de datos 1x está en uso.
	Bluetooth activado: indica que Bluetooth está activado.
	Bluetooth conectado: indica que su teléfono está conectado con un dispositivo Bluetooth.
	GPS activado: indica que GPS está activado.

	GPS comunicando: indica que su teléfono está recibiendo datos de ubicación del GPS.
	Modo avión: indica que el Modo avión está activado.

Barra de estado- Iconos de estado	
	Altavoz activado: indica que el altavoz está activado.
	Sin microSD: indica que no hay una tarjeta microSD instalada.
	Modo de vibración: indica que el volumen del timbre está configurado para vibrar y se silenció el sonido.
	Timbre silenciado: indica que todos los sonidos están apagados.
	Silenciado: indica que se silenció el micrófono del teléfono.
	Batería muy baja: indica que la batería está muy baja.
	Batería baja: indica que la batería está baja.
	Batería descargada: indica que la batería está parcialmente descargada.
	Batería completa: indica que la batería está completamente cargada.
	Batería cargando: indica que la batería se está cargando.
	Fuente de potencia desconocida: no se puede determinar la fuente de potencia.
	Alarma: indica que hay una alarma establecida.

Barra de estado- Iconos de notificación	
	Mensaje nuevo de Gmail: indica un nuevo mensaje de Gmail.
	Texto o mensaje multimedia nuevo: indica que recibió un mensaje de texto o multimedia nuevo.
	Nuevo correo electrónico: indica un nuevo mensaje de correo electrónico.
	Problema con la entrega de mensajes de texto o multimedia: indica que no es posible entregar el mensaje de texto o multimedia.
	Nuevo mensaje de Google Talk: indica que recibió un nuevo mensaje de Google Talk.
	Correo de voz nuevo: indica que recibió un mensaje de correo de voz nuevo.
	Próximo evento: lo alerta de un próximo evento.
	Sincronizando datos: la sincronización de aplicaciones está activa y se están sincronizando Gmail, Calendario y Contactos.
	Problema con el inicio de sesión o la sincronización: hubo un problema con la conexión al servidor de Google o no inició correctamente la sesión en su cuenta. Para poder utilizar la aplicación de Google o las funciones de sincronización, debe configurar una cuenta activa de Google e iniciar sesión.
	Tarjeta microSD llena: indica que la tarjeta microSD está llena.
	Red Wi-Fi abierta disponible: indica que hay una red Wi-Fi abierta disponible.
	Conectado por USB: el teléfono detectó una conexión USB activa.
	Dispositivo de depuración USB conectado: el teléfono detectó una conexión USB activa y está en modo de depuración USB.
	Más notificaciones no mostradas: indica que hay más notificaciones que no se muestran en la barra de estado.
	Llamada en curso: indica que hay una llamada en curso.
	Llamada en curso con auriculares Bluetooth: indica que hay una llamada en curso en la que se usan auriculares Bluetooth.

	Llamada perdida: indica que tiene llamadas perdidas.
	Cargando datos: indica que el teléfono está cargando datos.
	Descargando datos: indica que el teléfono está descargando datos.
	Descarga finalizada: indica que la descarga se completó.
	Conectado a VPN: indica que el teléfono está conectado de una red privada virtual (VPN).
	Desconectado de VPN: indica que el teléfono está desconectado de la red privada virtual (VPN).
	Reproduciendo canción: indica que se está reproduciendo una canción.
	Pantalla bloqueada: indica que la pantalla está bloqueada.

Encender y apagar el teléfono

Encender el teléfono

- Mantenga presionada la tecla .

Cuando el teléfono está encendido, es posible que diga "Sin cobertura". Cuando el teléfono encuentre señal, entrará automáticamente en modo de espera, que es el estado de inactividad del teléfono. Ahora está listo para empezar a hacer y recibir llamadas.

Si el teléfono no puede encontrar una señal después de 15 minutos de búsqueda, se activa automáticamente una función de ahorro de energía. Cuando el teléfono encuentre una señal, volverá automáticamente al modo de espera.

En modo de ahorro de energía, el teléfono busca periódicamente una señal sin su intervención.

SUGERENCIA La función de ahorro de energía permite conservar la potencia de la batería cuando se encuentra en una zona que no tiene señal.

Apagar el teléfono

1. Mantenga presionado  por dos segundos hasta que vea un menú emergente en la pantalla.
2. Toque **Apagar** y luego toque **Aceptar** para apagar el teléfono.

Desbloquear la pantalla

Si no usa el teléfono por un tiempo determinado, la pantalla y la luz de fondo se desactivan para conservar la batería.

Para desbloquear la pantalla del teléfono

1. Presione  o cualquier tecla física (, , , o ). Aparecerá la pantalla de bloqueo. Consulte "Función de bloqueo del teléfono" en la página 99.
2. Toque y arrastre el icono **Desbloquear**  hacia la derecha. La última pantalla en la cual estaba trabajando se abre.

Batería y cargador

ADVERTENCIA: Sólo use baterías y cargadores aprobados por LG en su teléfono. Si no se utilizan una batería y un cargador aprobados por LG, puede aumentar el riesgo de que se teléfono se sobrecaliente, se prenda fuego o explote, y provoque lesiones graves, la muerte o daños a la propiedad.

Capacidad de la batería

El teléfono tiene una batería de iones de litio (Li-Ion), que permite volver a cargar la batería antes de que se descargue por completo. La batería proporciona más de 150 minutos de conversación digital continua o más de 168 horas de tiempo de espera.

NOTA: La configuración de luz de fondo prolongada, la búsqueda de servicio, el modo de vibración, el uso del navegador y otras variables pueden reducir los tiempos de conversación e inactividad de la batería.

SUGERENCIA: Preste atención al indicador de nivel de batería del teléfono y cargue la batería antes de que se agote.

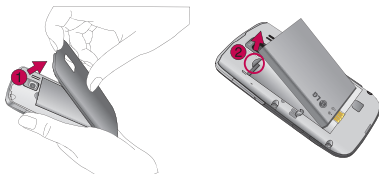
Instalar la batería

- Consulte "Configuración del teléfono" en la página 19.

Retirar la batería

1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado para no perder elementos no guardados.
2. Sostenga el teléfono con ambas manos y use la abertura de dedo ubicada en la parte superior de la tapa para abrir y retirar la tapa (como se muestra en la ilustración a continuación).
3. Levante la batería con la punta del dedo usando la abertura de dedo ubicada en la parte superior del compartimiento de batería y retírela del teléfono.

ADVERTENCIA: No manipule las baterías de Li-Ion que estén dañadas o que tengan fugas, ya que puede quemarse.

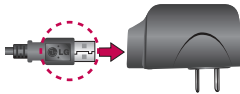


Carga de la batería

Es importante estar al tanto de la carga de la batería. Si el nivel de la batería baja demasiado, el teléfono se apagará automáticamente y perderá toda la información en la que estaba trabajando en ese momento.

Para cargar la batería, utilice siempre un cargador de escritorio, un cargador de viaje o un adaptador de energía para vehículos aprobados por LG.

1. Conecte el cable de datos USB dentro del cargador de pared/USB. Al conectarlo, como se muestra a continuación, el logo de LG en el cable de datos USB debe estar orientado hacia usted.



2. Enchufe un extremo del cable de datos USB dentro del puerto para cargador/accesorios del teléfono y el otro extremo en una toma de corriente eléctrica. El tiempo de carga varía según el nivel de la batería.

Protección de temperatura de la batería

Aunque no suele ocurrir, si la batería se sobrecalienta, el teléfono se apagará de forma automática.

Carga con USB

Puede usar la computadora para cargar el teléfono. Para poder cargar con el cable de datos USB, primero debe instalar los controladores USB adecuados en su computadora. Conecte un extremo del cable de datos USB en el puerto para cargador/accesorios del teléfono y el otro extremo a un puerto USB de su computadora. Al conectarse con una computadora de escritorio es mejor usar el puerto USB posterior. El nodo USB debe recibir energía eléctrica de una fuente de alimentación externa.

- NOTA:** • No se admiten puertos USB con poca potencia, como el puerto USB del teclado o el nodo USB alimentado desde el bus.
- El controlador USB de LG puede descargarse del siguiente sitio: <http://www.lgmobilephones.com> > Haga clic en **Mobile Support** > Seleccione el proveedor de servicio (Virgin Mobile) > Seleccione el modelo (Optimus V VM670) > Haga clic en **USB Cable Driver** para iniciar la descarga.

Prolongación de la vida útil de la batería

Puede prolongar la vida útil de la batería entre las cargas al desactivar las funciones que se ejecutan en segundo plano. Además, puede supervisar la forma en que las aplicaciones y los recursos del sistema consumen la energía de la batería.

- Reduzca la cantidad de tiempo que su luz de fondo está encendida. (Consulte "Cambiar la duración de la luz de fondo" en la página 84).
- Desactive Bluetooth cuando no lo use. (Consulte "Apagar y encender Bluetooth" en la página 164).
- Desactive Wi-Fi cuando no lo use. (Consulte "Para activar la tecnología Wi-Fi y conectarse a una red Wi-Fi:" en la página 191).
- Desactive el GPS cuando no lo necesite. La mayoría de las aplicaciones que usan esta función consultan periódicamente su ubicación actual con los satélites de GPS; cada consulta agota la batería. (Consulte "Activar el modo Ubicación" en la página 221).
- No espere hasta que se agote completamente la batería para cargar el teléfono. Repitiendo este proceso de una descarga completa y recarga puede reducir la capacidad de almacenamiento de cualquiera batería sobre el tiempo.
- Desactive la sincronización automática de sus aplicaciones. (Consulte "Sincronizar cuentas" en la página 88).

- Use el widget de control de energía para desactivar las funciones de hardware, tales como Wi-Fi, Bluetooth, GPS, sincronización o el brillo de la pantalla LCD. (Consulte "Añadir y eliminar widgets" en la página 61).
- Verifique los servicios en ejecución y cierre las aplicaciones innecesarias.
- Disminuya el brillo de la pantalla y establezca un tiempo de espera más corto para la pantalla. (Consulte "Ajustes de pantalla" en la página 84).

Para comprobar el nivel de carga de la batería:

- Presione  >  > **Ajustes > Acerca del teléfono > Estado.**

El estado de la batería (carga/descarga) y el nivel (como un porcentaje de la carga completa) aparecen en la parte superior de la pantalla.

Para supervisar y controlar las aplicaciones que usan la batería:

La pantalla **Uso de la batería** muestra las aplicaciones que consumen más energía de la batería. También la puede usar para desactivar aplicaciones que haya descargado, si consumen mucha energía.

1. Presione  >  > **Ajustes > Acerca del teléfono > Uso de la batería.**

2. La lista de aplicaciones o servicios usando la energía de la batería se muestra en orden de energía usada, de cantidad mayor a menor.

Toque una aplicación en la pantalla Uso de la batería para ver los detalles sobre el consumo de energía. Diferentes aplicaciones ofrecen diferentes tipos de información y podrán incluir opciones para modificar los ajustes para que pueda reducir el consumo de energía por esa aplicación.

Teclas de funciones del teléfono

El Optimus V™ está equipado con cuatro teclas principales de funciones que se pueden utilizar en cualquier pantalla para acceder a las funciones agregadas.

Tecla Menú

La Tecla Menú () activa la función de menú disponible para la pantalla o aplicación actual. Cuando se encuentra en la pantalla principal, se dispone de las siguientes opciones de menú:

- **Añadir** () añade una de las siguientes funciones a la pantalla seleccionada: Accesos directos, Widgets, Carpetas y Fondos de pantalla.
- **Fondo de pantalla** () brinda la posibilidad de personalizar la imagen actual del fondo de pantalla. Este imagen puede ser obtenido de Fondos de pantalla, Fondos de pantalla animados o Galería.
- **Buscar con Google** () muestra el cuadro de búsqueda rápida que se puede utilizar para buscar un término clave tanto en el teléfono como en la web.

- Por ejemplo, si se ingresa la palabra "Pa", se muestran las entradas coincidentes de la lista de contactos del teléfono, las aplicaciones actuales del teléfono, las aplicaciones en línea de Android/ Google o de cualquier página web por medio de la Búsqueda en Google.
- **Notificaciones**  abre el panel de notificaciones para proporcionar información más detallada sobre los iconos de notificación actuales.
- **Ajustes**  brinda acceso rápido al menú de configuraciones del teléfono. (Consulte "Ajustes" en la página 80). El menú Ajustes también se puede acceder al presionar  >  > **Ajustes**.

Descripción general de los menús



> **Añadir**

• **Accesos directos**

- Aplicaciones
- Ajustes
- Contacto
- Email
- Etiqueta de Gmail
- Indicaciones y navegación
- Latitude
- Lista de reproducción de música
- Llamada directa
- Marcador
- Mensaje directo

• **Widgets**

- Búsqueda de Google
- Calendario
- Consejos iniciales
- Control de energía
- Latitude
- Macro Imagen
- Market
- Música
- Noticias y tiempo
- Poynt Top 10 Movie Widget
- Reloj analógico
- Twidroyd
- Twidroyd (grande)
- Twidroyd (pequeño)
- Where
- Where Check-In
- Where Movies

- Where Search
- Where Traffic
- Where Voice
- Where Weather
- YouTube

• **Carpetas**

- Nueva carpeta
- Contactos con números de teléfono
- Contactos destacados
- Todos los contactos

• **Fondos de pantalla**

- Fondos de pantalla
- Fondos de pantalla animados
- Galería



> **Fondo de pantalla**

- **Fondos de pantalla**
- **Fondos de pantalla animados**
- **Galería**



> **Buscar con Google**



> **Notificaciones**



> **Ajustes > Conexiones inalámbricas**

- **Modo avión (Encendido/ Apagado)**
- **Wi-Fi (Encendido/Apagado)**
- **Ajustes de Wi-Fi**
 - Wi-Fi (Encendido/Apagado)
 - Notificación de red (Encendido/ Apagado)
 - Añadir red Wi-Fi
- **Ajustes de Bluetooth**

(Encendido/Apagado)**• Ajustes de Bluetooth**

- Ajustes de Bluetooth (Encendido/Apagado)
- Nombre del dispositivo
- Visible (Encendido/Apagado)
- Buscar dispositivos

• Ajustes de red VPN

- Añadir VPN

• Redes móviles

- Datos habilitados

 > Ajustes > Ajustes de llamada**► Otras opciones de llamada**

- **Mensajes de disculpa**
- **Marcado de código plus**
 - Discado a América del Norte
 - Discado internacional
- **Modo TTY**
 - TTY desactivado
 - Modo TTY completo
 - TTY HCO
 - TTY VCO
- **Tonos DTMF**
 - Normal
 - Largo

 > Ajustes > Sonido**► General**

- **Modo silencio (Encendido/Apagado)**
- **Vibrar**
 - Siempre
 - Nunca

- Solo en modo silencio
- Si no está en modo silencio

• Volumen

- Tono
- Multimedia
- Alarma

► Limadas entrantes

- **Tono del teléfono**

► Notificaciones

- **Tono de notificación**

► Respuesta del teléfono

- **Tonos táctiles sonoros (Encendido/Apagado)**
- **Selección sonora (Encendido/Apagado)**
- **Bloqueo de pantalla (Encendido/Apagado)**
- **Respuesta táctil (Encendido/Apagado)**
- **Tono de emergencia**
 - Desconectado
 - Alerta
 - Vibración

 > Ajustes > Pantalla

- **Brillo**
- **Pantalla giratoria (Encendido/Apagado)**
- **Animación**
 - Sin animaciones
 - Algunas animaciones
 - Todas las animaciones
- **Tiempo espera pantalla**
 - 15 segundos
 - 30 segundos

- 1 minuto
- 2 minutos
- 10 minutos
- 30 minutos

> **Ajustes > Ubicación y seguridad**

► **Mi ubicación**

- Usar redes inalámbricas (Encendido/Apagado)
- Utilizar satélites GPS (Encendido/Apagado)

► **Desbloqueo de pantalla**

- Bloqueo pantalla
 - Ninguno
 - Patrón
 - PIN
 - Contraseña

► **Contraseñas**

- Contraseñas visibles (Encendido/Apagado)

► **Administración de dispositivos**

- Seleccionar administradores

► **Almacenamiento de credenciales**

- Credenciales seguras (Encendido/Apagado)
- Instalar desde la tarjeta SD
- Establecer contraseña
- Borrar almacenamiento

> **Ajustes > Aplicaciones**

- Orígenes desconocidos (Encendido/Apagado)
- Administrar aplicaciones
- Servicios en ejecución

• **Desarrollo**

- Depuración USB (Encendido/Apagado)
- Pantalla activa (Encendido/Apagado)
- Ubicaciones simuladas (Encendido/Apagado)

> **Ajustes > Cuentas y sincronización**

► **Ajustes de sincronización general**

- Datos de referencia (Encendido/Apagado)
- Sincron automática (Encendido/Apagado)

► **Administrar cuentas**

> **Ajustes > Privacidad**

► **Datos personales**

- Restablecer datos de fábrica

> **Ajustes > Almacenamiento**

► **Tarjeta SD**

- Espacio total
- Espacio disponible
- Desactivar tarjeta SD
- Formatear tarjeta SD

► **Almacenamiento interno del teléfono**

- Espacio disponible

> **Ajustes > Idioma y teclado**

- Seleccionar idioma
 - English
 - Español

- 한국어
- 中文 (简体)
- 中文 (繁體)

► Ajustes de texto

• Seleccionar método de introducción de texto

- Swype (Encendido/Apagado)
- Teclado de Android (Encendido/Apagado)

• Swype

- Idioma
- Predicción de palab. (Encendido/Apagado)
- Sonidos (Encendido/Apagado)
- Vibración del tecl. (Encendido/Apagado)
- Activar consejos (Encendido/Apagado)
- Espaciado automático (Encendido/Apagado)
- Mayús. automáticas (Encendido/Apagado)
- Mostrar trayecto (Encendido/Apagado)
- Vent. lista de palab.
- Velocidad vs exactitud
- Ayuda de Swype
- Guía
- Versión

• Teclado de Android

- Vibrar al pulsar tecla (Encendido/Apagado)
- Sonido al pulsar tecla (Encendido/Apagado)
- Uso de mayúsculas auto. (Encendido/Apagado)

- Introducción de voz
- Idiomas
- Mostrar sugerencias (Encendido/Apagado)
- Autocompletar (Encendido/Apagado)

• Diccionario del usuario



> Ajustes > Entrada y salida de voz

► Entrada de voz

• Reconocimiento de voz

- Idioma
- SafeSearch
- Palabras ofensivas (Encendido/Apagado)
- Mostrar sugerencias (Encendido/Apagado)

Salida de voz

• Ajustes de síntesis de voz

- Escuchar un ejemplo
- Utilizar siempre mi configuración (Encendido/Apagado)
- Motor predeterminado
- Instalar archivos de datos de voz
- Velocidad de voz
- Idioma
- Pico TTS



> Ajustes > Accesibilidad

► Accesibilidad (Encendido/Apagado)

► Servicios de accesibilidad

- SoundBack (Encendido/Apagado)

- **KickBack (Encendido/ Apagado)**
- **TalkBack (Encendido/ Apagado)**

► **Botón de encendido**

- **Colgar (Encendido/Apagado)**



> Ajustes > Fecha y hora

- **Formato de 24 horas (Encendido/Apagado)**
- **Formato de fecha**
 - Normal (31/12/2010)
 - 12/31/2010
 - 31/12/2010
 - 2010/12/31



> Ajustes > Acerca del teléfono

- **Actualizaciones del sistema**

• **Estado**

- Estado de la batería
- Nivel de la batería
- Mi número de teléfono
- MIN
- Versión de PRL
- MEID
- Intensidad de la señal
- Tipo de red móvil
- Estado del servicio
- Estado de red móvil
- Dirección MAC de Wi-Fi
- Dirección de Bluetooth
- Tiempo de actividad

• **Uso de la batería**

• **Información legal**

- Licencias de sw libre

- Departamento legal de Google

- **Activar teléfono**
- **Número de modelo**
- **Versión de Android**
- **Versión de banda base**
- **Versión de kernel**
- **Número de compilación**
- **Versión SW**
- **HW Version**

Usar los menús

Hay dos tipos de menús de Android: menús con opciones y menús contextuales.

Menús con opciones

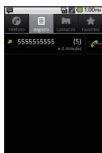
Los menús con opciones contienen herramientas que se aplican a las actividades de la pantalla o aplicación actual. No se aplican a ningún elemento específico en la pantalla. Para abrir el menú con opciones disponible, presione . No todas las aplicaciones tienen menús con opciones; si presiona  en una pantalla que no tiene menú con opciones, no ocurrirá nada. Algunas aplicaciones tienen más elementos de menú con opciones de los que pueden ajustarse en dicho menú; toque la opción **Más** para abrir los elementos adicionales.



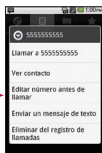
Toque esta opción para abrir más elementos de menú.

Usando los menús contextuales

Los menús contextuales contienen opciones que se aplican a un elemento específico en la pantalla. Para abrir un menú contextual, toque y mantenga presionado un elemento en la pantalla. No todos los elementos tienen menús contextuales. Si toca y mantiene presionado un elemento que no tiene un menú contextual, no ocurrirá nada.



Cuando toca y mantiene presionados determinados elementos en una pantalla, se abre un menú contextual.



Seleccionar elementos de menú

Para seleccionar un menú u opción, simplemente tóquelo. Si hay más menús/opciones de los que se pueden ajustar en una pantalla, deslice la pantalla hacia arriba para mostrar más menús/opciones.

Por ejemplo, para establecer que el teléfono reproduzca tonos al utilizar el teclado de marcación para marcar los números:

1. Presione  > .
2. Toque **Ajustes**.
3. Toque **Sonido**.
4. Deslice la pantalla hacia arriba para mostrar más menús.
5. Toque **Tonos táctiles sonoros** para seleccionar esta opción.

Los pasos indicados arriba se resumen en:

- Presione  >  > **Ajustes > Sonido > Tonos táctiles sonoros.**

Regresar dentro de un menú

Para ir al menú anterior:

- Presione .

Para regresar a la pantalla principal:

- Presione .

Uso del panel de notificaciones

Los iconos de notificación informan la recepción de nuevos mensajes, eventos del calendario y alarmas, así como eventos existentes, por ejemplo, cuando está realizando una llamada.

Al recibir una notificación, aparecerá un texto corto y el icono de notificación se mostrará en la barra de estado. Para ver descripciones de los varios iconos de notificación, consulte "Ver la pantalla de visualización" en la página 28.

Puede abrir el panel de notificaciones para ver una lista con todas las notificaciones recientes. Según la configuración, es posible que escuche un sonido de notificación y/o que el teléfono vibre.

NOTA: Para ajustar el volumen del sonido y otras opciones de configuración de notificaciones generales, consulte "Ajustes de sonido" en la página 80.

Las aplicaciones cuyas actividades producen notificaciones, como Gmail™ y Google Talk, tienen su propia configuración, lo que le permite establecer si desea enviar notificaciones y de qué forma desea enviarlas. Consulte las secciones en esas aplicaciones para obtener detalles.

Para abrir el panel de notificaciones:

- ▶ Toque y arrastre la barra de estado hacia la parte inferior de la pantalla.

- o -

- ▶ Presione  >  y toque **Notificaciones**.

El panel de notificaciones muestra el proveedor de servicios inalámbricos y una lista de notificaciones actuales, organizadas en notificaciones en curso y basadas en eventos.

Para responder una notificación:

1. Abra el panel de notificaciones. Se mostrarán las notificaciones actuales en el panel, cada una con una breve descripción.
2. Toque una notificación para verla. Se cerrará el panel de notificaciones y se abrirá la aplicación que corresponde a la notificación.

Por ejemplo, las notificaciones de nuevo correo de voz marcarán el buzón de voz y las notificaciones de Gmail abren la aplicación Gmail para que puede leer sus mensajes.

Para borrar todas las notificaciones:

1. Abra el panel de notificaciones.
2. Toque **Borrar** en la parte superior derecha del panel.

Se borrarán todas las notificaciones basadas en eventos; las notificaciones en curso permanecerán en la lista.

Para cerrar el panel de notificaciones:

1. Toque y arrastre la ficha en la parte inferior del panel de notificaciones hacia la parte superior de la pantalla.

- O -

Presione . También se cerrará el panel cuando toque una notificación.

Tecla Inicio

La **Tecla Inicio**  lleva nuevamente a la pantalla principal.

Tecla Atrás

La **Tecla Atrás**  regresa a la pantalla activa anterior. Si el teclado en pantalla está abierto, esta tecla cierra el teclado.

Tecla Búsqueda

La **Tecla Búsqueda** () muestra el cuadro de búsqueda rápida que se puede utilizar para buscar un término clave tanto en el teléfono como en la web. Algunas aplicaciones como Contactos, Gmail™ y Google Maps™, pueden buscar contenidos en esas aplicaciones específicas.

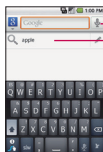
Además de la posibilidad de buscar escribiendo términos de búsqueda, puede realizar búsquedas por voz.

- Presione  para abrir el **cuadro de búsqueda rápida**.
- Mantenga presionado  para iniciar la función **Búsqueda por voz**.

Búsqueda de web y en el teléfono por medio de entrada de texto

1. Presione  > .

Cuando presiona  en la pantalla principal o en otras aplicaciones que sean compatibles, se abrirá el cuadro de búsqueda rápida de forma automática.



Toque para buscar por voz.

Proporciona acceso directo de un toque a términos buscados anteriormente.

- En algunas aplicaciones como Gmail, Contactos, Navegador y Android Market™, se abre el cuadro de búsqueda de la aplicación cuando presiona . Esto se indica mediante el icono de la aplicación a la izquierda del cuadro de búsqueda.

2. Introduzca el texto que desea buscar en el cuadro de búsqueda rápida.



Toque para realizar la búsqueda.

Al introducir texto, los resultados de la búsqueda de los términos anteriores y sugerencias de web aparecen. Toque un elemento para buscar ese término.

- Puede usar las preferencias de búsqueda para configurar algunos aspectos de la búsqueda web de Google (por ejemplo, si desea ver sugerencias debajo del cuadro de búsqueda rápida a medida que escribe) y qué tipo de funciones del teléfono desea incluir en las búsquedas. (Consulte "Ajustes de búsqueda" en la página 92).

3. Toque  para buscar los elementos introducidos.

- o -

Si desea buscar lo que aparece en la lista de sugerencias, toque ese elemento para realizar la búsqueda.

Para buscar por categorías:

- Toque  > **Todo**, **Web**, **Aplicaciones**, o **Contactos**.

Para buscar por comando de voz:

- Mantenga presionada la tecla .

- o -

Toque  desde el cuadro de búsqueda rápida.

Cuando deje de hablar, la búsqueda de Google por voz analizará lo que dijo y mostrará los resultados de la búsqueda.

Los comandos de voz disponibles son:

- Diga "**Indicaciones a**," seguido de una dirección, un nombre, el nombre de un negocio, un tipo de negocio u otro destino, para obtener indicaciones para esa ubicación mediante Google Maps™.
- Diga "**Navegar a**," seguido de una dirección, un nombre, el nombre de un negocio, un tipo de negocio u otro destino para obtener indicaciones detalladas por voz para ese destino.
- Diga "**Mapa de**," seguido de una dirección, un nombre, el nombre de un negocio, un tipo de negocio u otra ubicación para ver esa ubicación en Google Maps.

Navegación y personalización

El Optimus V™ es un teléfono sensible al tacto que no sólo permite seleccionar opciones en pantalla con un simple toque, sino también desplazarse por las listas de menús. Nada más deslice la punta de su dedo hacia arriba y hacia abajo sobre la pantalla.

Descripción general de la pantalla principal

La pantalla principal es el punto de inicio de muchas aplicaciones y funciones, y permite añadir elementos, como iconos de aplicación, accesos directos, carpetas o widgets, para darle acceso instantáneo a la información y las aplicaciones. Se puede acceder al presionar .

Pantalla principal



Barra de estado

Muestra información sobre el estado del teléfono, que incluye la hora, intensidad de la señal, el estado de la batería y los iconos de notificación.

Iconos de aplicación

Toque un icono (aplicación, carpeta, etc.) para abrirlo y usarlo.

Mi Cuenta

Permite acceder a su cuenta de Virgin Mobile desde donde puede comprobar sus minutos, agregar dinero (Top-Up), cambiar planes y mucho más.

Tecla Navegador

Inicia el navegador de web.

Tecla Inicio de aplicaciones

Tóquela para abrir la pantalla de inicio para ver las aplicaciones instaladas.

Tecla Llamar

Tóquela para abrir el teclado de marcación. También proporciona fichas adicionales para acceder a Registro, Contactos y Favoritos.

Para volver a la pantalla principal:

- ▶ Presione  en cualquier momento, desde cualquier aplicación.

Pantallas principales extendidas: la pantalla del teléfono se extiende más allá del ancho de la pantalla visible actual para brindar más espacio para agregar iconos, widgets y más.

- ▶ Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha por la pantalla principal. La pantalla principal agrega hasta cinco paneles adicionales, lo que permite más espacio para iconos, widgets, accesos directos y otros elementos. El panel principal queda en el centro con dos paneles de extensión de cada lado.

Pantallas principales extendidas



Indicador de ubicación

Los puntos indican qué panel de la pantalla principal está viendo.

- ▶ Toque y mantenga presionados los puntos de la pantalla principal en la parte inferior izquierda o derecha de la pantalla para ver las miniaturas de la pantalla principal y luego toque una para abrir esa pantalla específica.



Miniaturas de la pantalla principal

Toque una para acceder inmediatamente.

Usando la pantalla de inicio

Todas las aplicaciones de su teléfono están ubicadas dentro de la pantalla de inicio. Esta pantalla contiene los accesos directos a las aplicaciones actualmente disponibles.

NOTA: Esta pantalla contiene todas las aplicaciones predeterminadas y descargadas (instaladas desde Android Market o desde la Web).

1. Presione  >  para abrir la pantalla de inicio.
 - Para cerrar la pantalla de inicio, toque  o presione .
2. Desplácese por la lista y toque un icono para iniciar la aplicación asociada.

Aplicaciones: cómo ver, abrir y alternar

Todas las aplicaciones de su teléfono, incluso las que haya descargado o instalado de Android Market™ u otras fuentes, se agrupan en una pantalla de inicio a la que puede acceder desde la pantalla principal. Si tiene más aplicaciones de las que pueden ajustarse en la pantalla de inicio, puede desplazar la pantalla hacia arriba o abajo para ver más.

La pantalla de inicio contiene todas las aplicaciones del teléfono (pero no los widgets descargados ni otros materiales descargados que no sean aplicaciones), incluidos Reloj, Navegador, Calculadora, Cámara, Market, YouTube, Búsqueda por voz y mucho más.

Descripción general



Toque un icono de aplicación para abrir la aplicación.

Deslice la pantalla hacia arriba o abajo para ver más iconos.

Toque para abrir la pantalla de inicio

Toque para cerrar la pantalla de inicio.

Pantalla principal



Pantalla de inicio

Abrir y cerrar la pantalla de inicio

Para abrir la pantalla de inicio:

- Toque

Para cerrar la pantalla de inicio:

- Toque
- Presione

NOTA: La pantalla de inicio se cierra automáticamente cuando toca un icono para abrir su aplicación. Arrastrando un icono a la pantalla principal también cierra la pantalla de inicio automáticamente.

Abrir y alternar aplicaciones

Es fácil realizar varias tareas con Android™. Las aplicaciones abiertas se ejecutan incluso cuando se abre otra aplicación. No necesita salir de una aplicación antes de abrir otra. Puede alternar con facilidad entre varias aplicaciones abiertas. Android administra cada aplicación, las pone en pausa y las inicia según sea necesario, para garantizar que las aplicaciones inactivas no desperdicien los recursos de su teléfono.

Para abrir una aplicación:

- Simplemente toque el icono en la pantalla.

SUGERENCIA: Puede personalizar la pantalla principal con los iconos de las aplicaciones que use con más frecuencia. Las aplicaciones están ubicadas en la pantalla de inicio, pero puede copiar el icono de cualquier aplicación en la pantalla principal para acceder más rápido. Independientemente de la ubicación del icono, en la pantalla de inicio o la pantalla principal, sólo tóquelo para abrirlo y usarlo.

Para abrir aplicaciones múltiples:

1. Toque el icono de una aplicación para abrirla.
2. Presione .
3. Toque  y toque el icono correspondiente a la otra aplicación que desee abrir.

- O -

Simplemente toque el icono de la aplicación que desee en la pantalla principal.

Alternar entre varias aplicaciones

1. Mantenga presionada . Se abrirá una pequeña ventana, con los iconos de las aplicaciones que usó recientemente.
2. Toque el icono de la aplicación que desea abrir.

- O -

Presione  para regresar a la aplicación actual.

Agregar iconos de aplicaciones a la pantalla principal

Personalice la pantalla principal con las aplicaciones que usa con más frecuencia.

1. Presione  > .
2. Toque y mantenga presionado el icono de la aplicación que desea agregar a la pantalla principal.

3. Levante su dedo para ubicar el icono en la pantalla principal o arrastre el icono hacia el lugar deseado en la pantalla y levante el dedo.

Aplicaciones

Lo siguiente es una lista de las aplicaciones actuales disponibles en ambas pantallas principal y extendidas y vía la pantalla de inicio.

Iconos de las aplicaciones	
	Navegador : inicia el navegador de web (página 180).
	Calculadora : inicia la aplicación Calculadora (página 145).
	Calendario : inicia la aplicación Calendario que se sincroniza con el calendario de trabajo de Google o Outlook® (página 132). Los eventos sólo se sincronizan con una cuenta administrada.
	Videocámara : inicia la videocámara (página 161).
	Cámara : inicia la cámara (página 157).
	Reloj : accede a la aplicación reloj. (página 142).
	Contactos : muestra la ficha Contactos con los contactos actuales, sincronizados desde la cuenta de Google o Outlook (página 107). Los contactos sólo se sincronizan con una cuenta administrada (página 88).
	Email : permite el acceso a las cuentas de correo electrónico POP3, IMAP y Exchange Server (Outlook) (página 193). También permite acceder a la cuenta de Gmail (página 194).
	Galería : muestra una galería de imágenes de la cámara y videos almacenados en la tarjeta microSD (página 159).
	Gmail : permite acceder a la cuenta de Gmail (página 194).
	Búsqueda de Google : muestra el cuadro de búsqueda rápida para buscar términos clave en el teléfono y en la web (página 50).

	Latitude: permite ver la ubicación de sus amigos y compartir la suya con ellos. La aplicación también le permite ver las ubicaciones de sus amigos en un mapa o una lista.
	Maps: inicia Google Maps, lo cual le permite encontrar comercios locales, ubicar amigos, ver mapas y obtener indicaciones de conducción (página 222).
	Market: navegue y busque aplicaciones en Android Market (página 217).
	Mensajes: permite acceder a la aplicación de mensajes de texto (SMS) (página 171).
	Música: inicia el reproductor de música (página 124).
	Navigation: inicia Google Maps Navigation, lo cual proporciona indicaciones paso a paso guiadas por voz a través de GPS (página 227).
	Noticias y tiempo: permite el acceso a las noticias actuales y tiempo.
	Teléfono: accede al teclado del teléfono (página 72).
	Lugares: permite encontrar su comercio en los resultados de búsqueda local ya sea con la Búsqueda de Google o con Google Maps.
	Ajustes: accede al menú de configuraciones del teléfono (página 80).
	Google Talk: inicia la aplicación Google Talk que permite chatear con familiares y amigos.
	Marcación por voz: inicia el software de reconocimiento automático de voz (ASR, Automatic Speech Recognition) integrado en el teléfono, llamado Control de voz, para marcar un número de teléfono de los contactos o para iniciar funciones del teléfono.
	Búsqueda por voz: inicia el software de reconocimiento automático de voz (ASR) integrado en el teléfono, y realiza una búsqueda de Google basada en el texto reconocido.
	YouTube: inicia la aplicación YouTube.
	Activar (Telespree): proporciona acceso al Servicio al cliente de Virgin para activar su teléfono sin llamar.

	airG Chat: inicia el sitio de airG Chat.
	Downloads: inicia “la tienda de contenidos de VMU que le permite descargar tonos de timbre y fondos de pantalla.
	Mi Cuenta: permite ver su información de cuenta, incluyendo facturas mensuales, historial de pagos y uso actual.
	Poynt: inicia la aplicación Poynt, la cual es una aplicación de búsqueda local.
	SCVNGR: inicia la aplicación SCVNGR, la cual es una aplicación de juego social basada en la ubicación.
	Twidroyd: inicia Twidroyd, una aplicación de cliente para usar Twitter.
	Virgin Mobile Live: inicia Virgin Mobile Live, un flujo de música y entretenimiento.
	WHERE: inicia la aplicación WHERE, la cual es una aplicación basada en la ubicación que permite conectar con la gente, lugares y cosas alrededor de ti.

NOTA: La aplicación de Email incluye el acceso tanto al correo electrónico basado en Exchange Server y otros proveedores de correo electrónico basado en Internet como Yahoo y Gmail.

Personalizar la pantalla principal

Puede personalizar la pantalla principal de la siguiente manera:

- **Crear accesos directos**
- **Añadir y eliminar widgets de la pantalla actual**
- **Reubicar widgets**
- **Crear carpetas**
- **Cambiar el fondo (fondo de pantalla)**

Crear accesos directos

Los accesos directos son diferentes de los widgets de la pantalla principal actual que sólo inician una aplicación. Los accesos directos activan funciones, acciones o inician aplicaciones.

Para agregar un acceso directo de la pantalla de inicio:

1. Presione  para ir a la pantalla principal.
2. Toque  para ver todas las aplicaciones actuales. Las aplicaciones se muestran en la vista de cuadrícula de forma predeterminada.
3. Desplácese por la lista hacia abajo y ubique la aplicación que desee.
4. Toque y mantenga presionado el icono de la aplicación que desea agregar a la pantalla principal. La pantalla de inicio se cierra para que pueda ubicar el icono en la pantalla principal.

NOTA: El mismo acceso directo puede agregarse en cualquiera de las pantallas disponibles (principal o extendida). La aplicación que agrega a la pantalla todavía aparecerá en la pantalla de inicio.

5. Levante el dedo para ubicar el icono, o arrastre el icono a donde lo desea ubicar en la pantalla y levante el dedo.

Para agregar un acceso directo vía la pantalla Añadir al escritorio:

1. Presione  para ir a la pantalla principal.
2. Toque y mantenga presionada un área vacía de la pantalla.
3. En la pantalla **Añadir al escritorio**, toque **Accesos directos**.
4. Toque una selección de la lista disponible:
 - **Aplicaciones**

- **Ajustes**
- **Contacto**
- **Etiqueta de Gmail**
- **Indicaciones y navegación**
- **Latitude**
- **Lista de reproducción de música**
- **Llamada directa**
- **Marcador**
- **Mensaje directo**

Para eliminar un acceso directo:

1. Presione  para ir a la pantalla principal.
2. Toque y mantenga presionado el acceso directo deseado. Esto lo libera de su ubicación en la pantalla actual.
3. Arrastre el icono sobre la **Papelera**  y suéltelo.

Añadir y eliminar widgets

Los widgets son aplicaciones autónomas que residen en la pantalla de inicio o en las pantalla principal o extendidas. A diferencia de un acceso directo, el widget aparece como una aplicación en la pantalla.

Para añadir widgets:

1. Presione  para ir a la pantalla principal.
2. Toque y mantenga presionada un área vacía de la pantalla.
3. En la pantalla **Añadir al escritorio**, toque **Widgets**.
4. Toque un widget disponible para ubicarlo en la pantalla actual.

Para eliminar widgets:

1. Vaya a la pantalla principal en la que está ubicado el widget.
2. Toque y mantenga presionado el widget. Esto lo libera de su ubicación en la pantalla actual.
3. Arrastre el icono sobre la **Papelera**  y suéltelo.
 - Esta acción **no** borra el widget, sólo lo elimina de la pantalla actual.

Para ubicar un widget en una pantalla diferente:

1. Toque y mantenga presionado el widget que desea mover.
2. Arrastre el widget hasta el extremo de la pantalla (del lado izquierdo si está moviéndolo a una pantalla ubicada a la izquierda, del lado derecho si está moviéndolo a una pantalla ubicada a la derecha).
3. Después de un segundo, la pantalla actual cambiará. Repítalo hasta que llegue a la pantalla deseada.

Crear y administrar carpetas

Las carpetas se pueden ubicar en cualquiera de las pantallas disponibles y pueden contener múltiples accesos directos o diferentes entradas de contactos.

Para crear una carpeta en pantalla:

1. Presione  para ir a la pantalla principal.
2. Toque y mantenga presionada un área vacía de la pantalla.
3. En la pantalla **Añadir al escritorio**, toque **Carpetas**.
4. Toque un tipo disponible de carpeta para ubicarla en la pantalla actual.

- Las opciones incluyen **Nueva carpeta**, **Contactos con números de teléfono**, **Contactos destacados** o **Todos los contactos**.

NOTA: Contactos destacados son aquellas entradas de Contacto etiquetados como muy importantes.

Cambiar el fondo de pantalla del teléfono

Para cambiar el fondo de la pantalla principal:

1. En la pantalla principal, presione  > **Fondo de pantalla**.
- 0 -
Toque y mantenga presionado un punto vacío en la pantalla principal, luego toque **Fondos de pantalla**.
2. Toque **Fondos de pantalla**, **Fondos de pantalla animados** o **Galería**.
 - **Fondo de pantalla** para abrir una pantalla de imágenes de fondo de pantalla que vienen con el teléfono. Deslice las imágenes de miniatura hacia la izquierda y la derecha para ver las imágenes disponibles.
 - **Fondos de pantalla animados** para abrir una lista de los fondos de pantalla animados instalados en el teléfono. Los fondos de pantalla animados pueden cambiar según la hora del día, responder al tocar la pantalla, informar la hora u ofrecer otros tipos de información.
 - **Galería** para usar una imagen como fondo de pantalla del teléfono. Puede recortar la imagen antes de establecerla como fondo de pantalla.
3. Toque **Establecer fondo de pantalla** o **Guardar**.

Acceder a las aplicaciones recientemente usadas

El teléfono mantiene una lista de las seis aplicaciones más recientemente usadas.

1. Mantenga presionado  para abrir la ventana de aplicaciones recientemente usadas.
2. Toque un icono para abrir la aplicación relacionada.

Cambiar la orientación de la pantalla

Este teléfono es capaz de cambiar la orientación del contenido de la pantalla cuando cambia la orientación del propio teléfono. El acelerómetro incorporado detecta el movimiento y cambia su ángulo/orientación. Observe que algunas pantallas, aplicaciones y widgets no admiten el cambio de orientación.

La función de orientación automática de la pantalla se puede habilitar en forma manual para cambiar la orientación para todas las pantallas que lo admiten cuando se detecta la rotación.

NOTA: Un ejemplo de pantalla que se reorienta automáticamente cuando se mueve el teléfono es la pantalla Mensajes. Sólo es necesario girar el teléfono hacia el lado.

Para activar manualmente la función de rotación automática:

1. Presione  >  > **Ajustes > Pantalla.**
2. Toque **Pantalla giratoria** para habilitar o inhabilitar el giro automático de la pantalla.

Guía de gestos

La pantalla táctil ofrece una excelente forma para interactuar con el teléfono Android y usarlo fácilmente. Con sólo tocarla, puede acceder a las aplicaciones disponibles, hacer selecciones de menú y acceder a datos guardados en el teléfono. Para describir las diferentes acciones disponibles mediante la pantalla táctil, se usan los siguientes términos:

- **Toque:** Un solo toque suave selecciona elementos, enlaces, accesos directos y letras en el teclado en pantalla.
- **Toque y mantenga presionado:** Toque y mantenga presionado un elemento en la pantalla sin levantar el dedo hasta que ocurra una acción. Por ejemplo, para abrir las opciones disponibles de los contactos, toque y mantenga presionado el contacto en la Lista de Contactos hasta que se abra el menú.
- **Arrastrar:** Toque y mantenga presionado un elemento por un momento y, a continuación, sin levantar el dedo, muévelo por la pantalla hasta encontrar la ubicación de destino que desea usar. Puede arrastrar elementos en la pantalla principal para reubicarlos, como se describe en "Cambiar el fondo de pantalla del teléfono" en la página 63, o arrastrar para abrir el panel de notificaciones como se describe en "Uso del panel de notificaciones" en la página 47.
- **Desplazar o deslizar:** Para desplazar o deslizar, mueva el dedo por la superficie de la pantalla con rapidez, sin detenerse cuando toca la pantalla por primera vez (de lo contrario, arrastrará el elemento en vez de desplazarlo o deslizarlo). Por ejemplo, puede deslizar la pantalla hacia arriba o abajo para desplazarse por una lista, o navegar a través de las diferentes pantallas principales al desplazarse de izquierda a derecha (y viceversa).

- **Tocar dos veces:** Toque dos veces para modificar el zoom de una página web o un mapa. Por ejemplo, toque dos veces rápidamente una sección de una página web para ajustar a esa sección de forma que se adapte al ancho de la pantalla. También puede tocar dos veces para acercarse o alejarse cuando toma una fotografía (con la cámara) o cuando usa los mapas.
- **Pellizcar para acercar:** Junte el dedo índice y el pulgar y expándalos para alejar o acercar cuando usa el navegador, mapas o fotografías.
- **Girar la pantalla:** Desde muchas aplicaciones y menús, la orientación de la pantalla se ajusta a la orientación física del teléfono. (Consulte "Cambiar la orientación de la pantalla" en la página 64).



Gire el teléfono en sentido contrario a las agujas del reloj para la orientación horizontal.

Gire el teléfono en sentido de las agujas del reloj para la orientación vertical.

Mostrar su número de teléfono

- ▶ Presione > > **Ajustes > Acerca del teléfono > Estado**. (Aparecerá su número de teléfono y otros datos sobre el teléfono y su cuenta).

Introducir texto

Teclado en pantalla

Puede introducir texto usando el teclado QWERTY en pantalla de su teléfono. El teclado en pantalla aparece de forma automática cuando necesita escribir algo. Para mostrarlo en forma manual, toque el campo de texto en donde desea introducir texto.

1. Toque el campo de texto donde desea ingresar texto.
2. Introduzca el texto.
 - Para ingresar números o símbolos, toque .
 - Para ingresar letras, toque .

Teclado de ingreso de texto

Tecla de mayúsculas

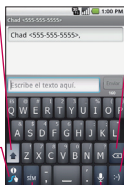
Tóquela una vez para poner en mayúscula la próxima letra que escriba. Tóquela dos veces para que todas las letras se pongan en mayúscula.

Tecla Consejos de Swype

Tóquela para ver los consejos del teclado Swype.

Tecla de números y símbolos

Tóquela para cambiar el modo de ingreso a números y símbolos.



Tecla Borrar

Tóquela para borrar caracteres a la izquierda del cursor.

Tecla emoticono

Tóquela para ingresar emoticonos.

Tecla de voz a texto

Tóquela para ingresar texto por medio de la voz.

Tecla espacio

Tóquela para ingresar un espacio. Tóquela y manténgala presionada para insertar una tabulación.

Teclado numérico y de símbolos

Tecla de mayúsculas

Tóquela para ingresar símbolos adicionales. El teclado cambia por caracteres alternativos.

Tecla Consejos de Swype

Tóquela para ver los consejos del teclado Swype.

Tecla de letras

Tóquela para cambiar el modo de ingreso de letras.



Tecla Borrar

Tóquela para borrar caracteres a la izquierda del cursor.

Tecla emoticono

Tóquela para ingresar emoticonos.

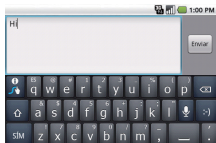
Tecla de voz a texto

Tóquela para ingresar texto por medio de la voz.

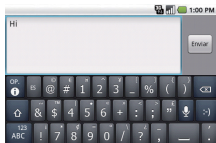
Tecla espacio

Tóquela para ingresar un espacio. Tóquela y manténgala presionada para insertar una tabulación.

- Para ingresar caracteres alternativos, mantenga presionada la tecla correspondiente.
- Gire la pantalla para usar un teclado más grande.



Teclado de ingreso de texto



Teclado numérico y de símbolos

NOTA: Si no quiere que la pantalla cambie de orientación automáticamente, desmarque la opción Pantalla giratoria. Presione > > **Ajustes** > **Pantalla** y desmarque **Pantalla giratoria**.

3. Cuando termine de ingresar texto, presione para cerrar el teclado.

Introducir texto usando el método Swype

Swype™ es un método de entrada de texto que le permite introducir una palabra al deslizar su dedo de letra a letra, levantando el dedo entre palabras. Swype usa algoritmos para corregir errores y un modelo de idioma para predecir la siguiente palabra. Swype también incluye un sistema de predicción de texto. Para más información, por favor consulte la Guía de Swype y Ayuda en su teléfono.

Consejos de Swype

- Cree un garabato (con forma de S) para crear una letra doble (como ll en lluvia).
- Para introducir una palabra en mayúscula, deslice su dedo hacia arriba sobre la fila superior del teclado y luego deslícelo hacia abajo a la siguiente letra.
- Mueva el dedo sobre el apóstrofo para introducir contracciones. Para sufijos puntuados comunes, levante su dedo entre el sufijo y la parte principal de la palabra.

Para configurar los ajustes de Swype:

1. Cuando el teclado Swype se muestre, toque .
2. Toque **Opciones**.
3. Toque cualquiera de las siguientes opciones:
 - **Idioma** le permite seleccionar el idioma actual de entrada de texto. El idioma predeterminado depende en cuál idioma estableció al activar el teléfono por primera vez.
 - **Predicción de palab.** le permite utilizar una base de datos de palabras integrada para predecir palabras mientras escribe el texto en Swype.

- **Sonidos** le permite activar los sonidos que genera la aplicación Swype.
- **Vibración del tecl.** le permite activar una sensación de vibración cuando escribe el texto con el teclado.
- **Activar consejos** le permite activar un indicador intermitente en pantalla que proporciona información de usuario útil.
- **Espaciado automático** le permite insertar un espacio de forma automática entre las palabras. Cuando termine de escribir una palabra, simplemente levante el dedo para iniciar la siguiente palabra.
- **Mayús. automáticas** le permite poner en mayúscula la primera letra de una oración de forma automática.
- **Mostrar trayecto** le permite seleccionar si desea que se muestre la ruta completa de Swype.
- **Vent. lista de palab.** establece la cantidad de veces que se muestra la ventana de selección de opciones de palabras en la pantalla. Mueva la barra deslizante entre **Nunca** o **Siempre** y toque **Aceptar**.
- **Velocidad vs exactitud** establece la rapidez con la que Swype responde a la entrada en pantalla. Mueva la barra deslizante entre **Resp. rápida** (velocidad) o **Tolerancia err.** (precisión) y toque **Aceptar**.
- **Ayuda de Swype** muestra el Manual del usuario de Swype.
- **Guía** proporciona un tutorial en pantalla.

Editar texto

Puede editar lo que escribe en los campos de texto y usar comandos de menú para cortar y pegar texto, dentro o a través de la mayoría de las aplicaciones.

Para cortar o copiar y pegar todo el texto:

1. Toque y mantenga presionado el campo de texto que contiene el texto.
2. Se abre un menú emergente con las opciones disponibles.
3. Toque **Cortar todo** o **Copiar todo**.
4. Toque el campo de texto en el que quiere pegar el texto. Puede pegar el texto que cortó o copió desde una aplicación a un campo de texto de cualquier aplicación.
5. Coloque el cursor en la ubicación donde desea pegar el texto.
6. Toque y mantenga presionado el campo de texto.
7. Cuando se abra el menú emergente, toque **Pegar**. El texto que pegó también permanece (temporalmente) en la memoria del teléfono para que lo pueda pegar en otra ubicación.

Para cortar o copiar y pegar parte del texto:

1. Coloque el cursor en el comienzo o en la parte final del texto para copiar o pegar.
2. Toque y mantenga presionado el campo de texto que se editará.
3. Se abre un menú emergente con las opciones disponibles.
4. Toque **Seleccionar texto**.
5. Toque y arrastre sobre el texto que quiere seleccionar.

6. Toque y mantenga presionado el texto resaltado.
7. Cuando se abra el menú emergente, toque **Cortar** o **Copiar**.
8. Toque el campo de texto donde desea pegar el texto.
9. Tóquelo para colocar el cursor en la ubicación donde desea pegar el texto.
10. Toque y mantenga presionada la ubicación del cursor.
11. Cuando se abra el menú emergente, toque **Pegar**. El texto que pegó también permanece (temporalmente) en la memoria del teléfono para que lo pueda pegar en otra ubicación.

Crear una cuenta de Google

Cuenta de Google

Debe crear o iniciar sesión en una cuenta de Google para usar Gmail[™], Google Talk[™], Google Calendar[™] y otras aplicaciones de Google; para descargar aplicaciones desde Android Market[™]; para respaldar su configuración en los servidores de Google y para utilizar otros servicios de Google del teléfono.

Si no tiene una cuenta de Google, se le pedirá que cree una. Si tiene una cuenta corporativa a través de su empresa u otra organización, el departamento de tecnología de su empresa recibirá instrucciones especiales sobre cómo iniciar sesión en esa cuenta.

1. Desde una computadora o desde el navegador de su teléfono, vaya a www.google.com.mx.
2. En la página principal, seleccione **Acceder > Crear una cuenta ahora**.

3. Siga las instrucciones en pantalla para crear una cuenta gratuita.
4. Inicie sesión con la dirección de correo electrónico provista, ubique el correo electrónico de Google y responda al correo nuevo para confirmar y activar su cuenta nueva.

Iniciar sesión en su cuenta de Google

1. Inicie la aplicación que necesita una cuenta de Google (como Android Market o Gmail).
2. Haga clic en **Siguiente > Acceder**.
3. Toque los campos de **Nombre de usuario** y **Contraseña** e introduzca su información.
4. Toque **Acceder**. El teléfono se comunica con los servidores de Google para confirmar la información.

Importante: Algunas aplicaciones como Calendario, trabajan sólo con la primera cuenta de Google que agregue. Si piensa usar más de una cuenta de Google en el teléfono, asegúrese de acceder primero a la que quiere usar con estas aplicaciones. Cuando accede, los contactos, mensajes de Gmail, eventos del calendario y otra información obtenida de esas aplicaciones y servicios en la Web se sincronizan con su teléfono. Se le indicará que acceda a una cuenta de Google, o que la cree, la primera vez que que inicie una aplicación que la requiera, como Gmail o Android Market.

Hacer llamadas

1. Presione  > .

NOTA: Si es necesario, toque la ficha **Teléfono** para acceder al teclado.

2. Ingrese un número de teléfono con el teclado en pantalla y toque .

 - Si introduce un número incorrecto, toque  para borrar los dígitos uno por uno.
 - Para borrar el número completo, toque y mantenga presionada .



Opciones durante una llamada:

- Puede abrir otras aplicaciones durante una llamada.  aparecerá en la barra de estado mientras la llamada está en curso.
- Presione las teclas de volumen para ajustar el volumen de la llamada.
- Use los botones en pantalla para agregar otra llamada en espera, usar el altavoz y otras opciones, como se describe en "Opciones durante la llamada" en la página 76.

3. Toque .

SUGERENCIA: Para volver a marcar la última llamada saliente, siga el paso 1 para acceder a Llamadas, toque la ficha Registro, ubique la entrada de la llamada y toque .

También puede hacer llamadas desde la lista de contactos (página 78), desde el registro (página 104), y por medio de la Marcación por voz (página 146).

Opciones de marcación

Después de ingresar números con el teclado, puede usar las siguientes opciones de marcación.

Presione  para ver las siguientes opciones:

- **Añadir a contactos:** Tóquela para añadir el número ingresado como contacto nuevo o a la entrada de un contacto existente. (Consulte "Guardar un número de teléfono" en la página 77).
- **Añadir pausa de dos segundos:** Ingrese los dígitos y seleccione esta opción para introducir una pausa de dos segundos antes de la marcar la siguiente secuencia de dígitos. (Consulte "Marcar y guardar números de teléfono con pausas" en la página 78).
- **Añadir espera:** Ingrese los dígitos y seleccione esta opción para que el teléfono marque el conjunto de dígitos precedente primero, y luego marque la siguiente secuencia de dígitos cuando toca **Sí** en la ventana emergente. (Consulte "Marcar y guardar números de teléfono con pausas" en la página 78).

Responder a llamadas

Cuando recibe una llamada, la pantalla Llamada entrante se abre y muestra la identificación del llamador y cualquier tipo de información sobre él que haya guardado en la lista de contactos. Todas las llamadas entrantes se graban en el registro de llamadas. (Consulte "Registro de llamadas" en la página 103).

Para responder una llamada:

- Toque y arrastre  a la derecha.

Si ya tiene una llamada en curso, la primera llamada se pone en espera mientras responde la nueva llamada. Para silenciar el timbre de una llamada entrante, baje el volumen con la tecla de volumen.

El teléfono le avisa que tiene llamadas entrantes de las siguientes maneras:

- El teléfono suena o vibra.
- Se enciende la luz de fondo.
- La pantalla muestra un mensaje de llamada entrante.

Para rechazar una llamada y desviarla al correo de voz:

- Toque y arrastre  a la izquierda.

La llamada se enviará directamente al correo de voz para que le deje un mensaje.

Notificación de llamada perdida

Cuando no se responde una llamada entrante, se muestra  en la barra de estado.

Para mostrar la entrada de llamada perdida desde la pantalla de notificación:

1. Toque y arrastre la barra de estado hacia la parte inferior de la pantalla para abrir el panel de notificaciones.
2. Toque una llamada perdida. Se mostrará la pantalla **Registro**. (Para marcar el número de teléfono, toque .)

Llamar a números de emergencia

Puede llamar al 911 (toque  y marque  1  , incluso si el teléfono está bloqueado o la cuenta está restringida.

NOTA: Al hacer una llamada de emergencia, el teléfono entra automáticamente en modo de emergencia.

Durante la llamada de emergencia, toque una opción.

- **Altavoz encendido** para activar el modo de altavoz. (Si está en modo de altavoz, la opción que se muestra es **Altavoz desconectado**, para desactivarlo).
- **Teclado/Ocultar** para mostrar u ocultar el teclado en pantalla.
- **Finalizar** para finalizar la llamada actual.

Para salir del modo emergencia:

1. Toque . Para finalizar una llamada al 911.
2. Toque **Salir** en el modo Devolución de Llamada de emergencia.

Información de Enhanced 911 (E911)

Este teléfono incluye un chip de sistema de posicionamiento global (GPS, Global Positioning System) integrado necesario para utilizar los servicios de ubicación de emergencia de E911 donde están disponibles.

Al hacer una llamada de emergencia al 911, la función GPS del teléfono busca información para calcular su ubicación aproximada. Dependiendo en varias variables, incluyendo la disponibilidad y el acceso a las señales de satélite, puede tomar hasta 30 segundos o más para determinar su ubicación aproximada e informarla.

Importante: Siempre informe su ubicación al operador de 911 al hacer una llamada de emergencia. Algunos contestadores de llamadas de emergencia designados, denominados puntos de contestación de seguridad pública (PSAP, Public Safety Answering Points) tal vez no estén equipados para recibir información de ubicación por GPS desde su teléfono.

Opciones durante la llamada

Una vez que inicia una llamada, verá en la pantalla estas opciones:

- **Contactos** para abrir los Contactos.
- **Finalizar** para finalizar la llamada.
- **Teclado** para mostrar el teclado.
- **Bluetooth** (Sólo disponible cuando se haya conectado un auricular Bluetooth en su teléfono) para hacer la llamada por medio del auricular Bluetooth para una conversación de manos libres. (Para obtener detalles sobre la sincronización del teléfono con un auricular Bluetooth, consulte "Sincronizar dispositivos Bluetooth" en la página 166).

NOTA: Si usa el auricular Bluetooth durante una llamada, el icono de notificación de llamada en curso en la barra de estado se vuelve azul.

- **Silenciar** para silenciar el micrófono durante una llamada. El botón Silenciar se ilumina y se muestra  en la barra de estado para indicar que el micrófono está silenciado. Para anular el silencio del micrófono, toque **Silenciar** nuevamente.
- **Altavoz** para activar o desactivar el altavoz. El botón Altavoz se ilumina y se muestra  en la barra de estado para indicar que el altavoz está encendido.

ADVERTENCIA: Debido a los niveles de volumen más elevados, no coloque el teléfono cerca del oído al utilizar el altavoz.

Guardar un número de teléfono

Puede guardar números de teléfono y contactos en el teléfono. También puede sincronizarlos con su cuenta de Google™, de Microsoft Exchange u otras cuentas que admitan sincronización de contactos. (Para obtener más información, consulte "Contactos" en la página 107).

Para guardar un número desde la pantalla principal:

1. Presione  > .
2. Ingrese un número telefónico, presione  y toque **Añadir a contactos**.
3. Toque **Crear contacto nuevo**

- 0 -

Busque un nombre de contacto existente y toque un contacto existente para agregar el nuevo número a ese contacto existente.

Para obtener más información sobre cómo crear y editar contactos, consulte "Contactos" en la página 107.

Encontrar un número de teléfono

Sus contactos aparecen en orden alfabético en una lista. Buscar un contacto por el nombre es muy simple.

1. Presione  >  > **Contactos**.

- 0 -

Presione  > .

2. Comience a introducir el nombre del contacto que desea buscar. A medida que escribe, los contactos cuyos nombres coincidan, aparecerán por encima del teclado.
3. Toque un contacto de la lista para abrir su entrada. Para marcar un número, toque .

Marcar y guardar números de teléfono con pausas

Puede marcar o guardar números de teléfono con pausas para usarlos con sistemas automatizados, como los números del correo de voz o de tarjetas de crédito.

Hay dos tipos de pausas disponibles en el teléfono:

- **Pausa de 2 segundos** permite enviar automáticamente el siguiente conjunto de números después de dos segundos.
- **Pausa fija (espera)** envía el siguiente conjunto de números cuando toca **Sí**.

NOTA: Puede tener varias pausas en un número de teléfono y combinar pausas de dos segundos y pausas fijas.

Para marcar o guardar números de teléfono con pausas:

1. Introduzca el número de teléfono.
2. Presione  > **Añadir pausa de dos segundos** o **Añadir espera**.
3. Introduzca los números adicionales.
4. Toque  para llamara a ese número.

- 0 -

Presione  > **Añadir a contactos** para guardar el número en Contactos.

NOTA: Cuando marque un número con una pausa fija (espera) toque **Sí** para enviar el siguiente conjunto de números.

Marcar desde la lista de contactos

1. Presione  >  > **Contactos**.

- 0 -

Presione  >  > **Contactos**.

2. Encuentre un contacto para llamar y tóquelo para abrir su entrada, luego toque .

- O -

Toque y mantenga presionado el contacto. Cuando se abre un menú contextual, toque **Llamar al contacto**.

Usar llamada directa

Con Llamada directa puede guardar un contacto directamente en la pantalla principal.

1. Presione  >  > **Añadir > Accesos directos > Llamada directa**.
2. Toque un contacto de la lista de contactos. El contacto aparecerá en la pantalla principal.

Para usar Llamada directa:

- Simplemente toque el contacto en la pantalla principal.

Marcado de código plus (+)

Cuando realiza llamadas internacionales, el Marcado de código plus ingresa automáticamente el código de acceso de su ubicación (por ejemplo, 011 para llamadas internacionales hechas desde los EE. UU.).

1. En la pantalla de marcación, toque y mantenga presionado  hasta que vea un "+" en la pantalla.
2. Marque el código de país y el número telefónico y luego toque . (El teléfono automáticamente añade el código de acceso para marcación internacional al inicio, seguido del código de país y el número de teléfono).

El menú **Ajustes** contiene la mayoría de las herramientas para personalizar y configurar el teléfono. Todas las opciones de la aplicación **Ajustes** se describen en esta sección.

Para abrir la configuración:

- Presione  >  > **Ajustes**.

- 0 -

Presione  >  > **Ajustes**.

Ajustes de sonido

En el menú de ajustes de **Sonido**, se pueden configurar los tonos de notificación y de llamada, los volúmenes de audio, así como otros ajustes relacionados.

Tipos de timbre

Los tonos de llamada del teléfono alertan de las llamadas entrantes.

Seleccionar tonos para llamadas de voz

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Sonido** > **Tono del teléfono**.
2. Toque un tono para seleccionarlo y escucharlo. Si quiere establecer el tono, toque **Aceptar**. Si no, seleccione otro tono o toque **Cancelar**.

Usar una canción como tono

Puede usar una canción como tono del teléfono en lugar de uno de los tonos que viene con el teléfono.

1. Presione  >  > **Música**.

2. Toque y mantenga presionada una canción en una lista de biblioteca. En el menú emergente, toque **Utilizar como tono del teléfono**.

- 0 -

En la pantalla Reproducción, presione  > **Utilizar como tono**.

Ajustar la configuración de volumen del teléfono

Ajuste el volumen de su teléfono según sus necesidades y su entorno.

1. Presione  >  > **Ajustes > Sonido > Volumen**.
2. Se abre un cuadro de diálogo. Ajuste cada nivel de volumen.
 - **Tono**: volumen de los tonos que suenan cuando recibe una llamada de teléfono (o notificación).
 - **Multimedia**: volumen de la música, los videos, etc.
 - **Alarma**: volumen de las alarmas. Para establecer el volumen del tono de notificaciones por separado, anule la selección de la opción Utilizar el volumen de llamada entrante para notificaciones.
 - **Notificación**: volumen de un tono que suena cuando recibe una notificación.
3. Toque **Aceptar**.

SUGERENCIA: Puede ajustar el volumen del timbre en la pantalla principal o en la pantalla de inicio, o en casi cualquier pantalla con las teclas de volumen en el lado derecho del teléfono. En otras aplicaciones como Música, YouTube, indicaciones por voz u otro audio, las teclas de volumen controlan el volumen de la aplicación.

Vibración y Modo silencio

Para establecer que el teléfono vibre en lugar de emitir sonidos:

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Sonido** > **Vibrar**.
2. Toque una de las cuatro opciones.

Para establecer que el teléfono vibre siempre:

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Sonido** > **Vibrar**.
2. Toque **Siempre**.

Para pasar a Modo silencio:

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Sonido**.
2. Toque **Modo silencio**. (Aparecerá una marca de verificación verde).

- O -

Presione la tecla de volumen inferior hasta que aparezca  en la pantalla.

- O -

En la pantalla de bloqueo, arrastre  hacia la izquierda.



Seleccionar un tono de notificación

Cuando recibe una notificación como la recepción de nuevos mensajes, eventos del calendario o una alarma, el teléfono hace sonar un tono.

1. Presione  >  > **Ajustes > Sonido > Tono de notificación.**
2. Seleccione un tono.

Ajuste de diferentes tonos de respuesta del teléfono

Para escuchar tonos cuando usa el teclado para marcar un número:

1. Presione  >  > **Ajustes > Sonido.**
2. Toque **Tonos táctiles sonoros.** (Aparecerá una marca de verificación verde.)

Para escuchar sonidos cuando tocan los botones, iconos y otros elementos de las pantallas:

1. Presione  >  > **Ajustes > Sonido.**
2. Toque **Selección sonora.** (Aparecerá una marca de verificación verde.)

Para escuchar sonidos cuando la pantalla se bloquea o desbloquea:

1. Presione  >  > **Ajustes > Sonido.**
2. Toque **Bloqueo de pantalla.** (Aparecerá una marca de verificación verde.)

Para establecer que el teléfono vibre cuando se tocan botones o teclas:

1. Presione  >  > **Ajustes > Sonido.**
2. Toque **Respuesta táctil.** (Aparecerá una marca de verificación verde.)

Para establecer cómo reacciona el teléfono cuando se hace una llamada de emergencia:

1. Presione  >  > **Ajustes > Sonido.**
2. Toque **Tono de emergencia.**
3. Toque **Desconectado, Alerta, o Vibración.**

Ajustes de pantalla

Cambiar la duración de la luz de fondo

Seleccione cuánto tiempo permanece iluminada la pantalla después de tocar la pantalla o presionar una tecla antes de oscurecerse.

1. Presione  >  > **Ajustes > Pantalla > Tiempo espera pantalla.**
2. Toque **15 segundos, 30 segundos, 1 minuto, 2 minutos, 10 minutos, o 30 minutos.**

NOTA: Los ajustes prolongados de luz de fondo reducen los tiempos de conversación y de espera de la batería. Para lograr el mejor rendimiento de la batería, utilice el tiempo de espera más corto que le resulte conveniente.

Cambiar el contraste

Ajuste el contraste (brillo) de la pantalla para que se adapte a su entorno.

1. Presione  >  > **Ajustes > Pantalla > Brillo.**
2. Use la barra deslizante para establecer el nivel de brillo.

NOTA: Para lograr el mejor rendimiento de la batería, utilice el brillo más tenue que le resulte cómodo.

Idioma de la pantalla

Puede mostrar los menús de la pantalla del teléfono en varios idiomas.

1. Presione  >  > **Ajustes > Idioma y teclado > Seleccionar idioma.**
2. Toque **English, Español, 한국어, 中文 (简体), or 中文 (繁體).**

Ajuste automático del giro de la pantalla

Elija si el teléfono cambiará automáticamente la orientación de la pantalla cuando gire lateralmente o incluso dado vuelta.

1. Presione  >  > **Ajustes > Pantalla.**
2. Toque **Pantalla giratoria** para girar la pantalla automáticamente. (Aparecerá una marca de verificación verde.)

- 0 -

Para inhabilitarlo, toque **Pantalla giratoria** para eliminar la selección.

NOTA: Algunas aplicaciones del teléfono no admiten la función de pantalla giratoria.

Ajustes de pantalla de fecha y hora

Establezca sus preferencias de visualización de fecha y hora. También puede usar esta opción de configuración para establecer su propia hora y zona horaria en lugar de obtener la hora actual de las redes móviles.

1. Presione  >  > **Ajustes > Fecha y hora.**
2. Toque **Formato de 24 horas** para visualizar la hora usando un formato de 24 horas; por ejemplo, 13:00 en lugar de 1:00 p. m.
3. Toque **Formato de fecha** para abrir un cuadro de diálogo de selección de visualización de fechas.

Opciones de visualización de animaciones

Elija si quiere disfrutar las transiciones animadas para ciertos efectos (como apertura de menús), para todos los efectos admitidos (incluida la navegación de una pantalla a otra) o para disfrutar un teléfono sin efectos de animación opcionales (esta configuración no controla las animaciones en todas las aplicaciones).

1. Presione  >  > **Ajustes > Pantalla > Animación.**
2. Toque **Sin animaciones**, **Algunas animaciones**, o **Todas las animaciones**.

Ajustes de ubicación

El teléfono cuenta con una función de ubicación para usar con los servicios basados en la ubicación.

La función Ubicación permite que la red detecte su posición. Si desactiva la opción Ubicación, su ubicación se ocultará de todos los servicios menos del 911.

NOTA: Si activa la función Ubicación, la red podrá detectar su ubicación usando la tecnología GPS, lo cual facilita el uso de algunos servicios y aplicaciones. Si desactiva la opción Ubicación, la función de localización por GPS se desactivará casi por completo, menos para el servicio 911. Sin embargo, no ocultará su ubicación general según el sitio de transmisión celular que corresponda a su llamada. Ninguna aplicación ni servicio puede utilizar su ubicación sin que usted lo solicite o lo autorice. El servicio Enhanced 911/GPS no está disponible en todas las áreas.

Usar redes inalámbricas

Puede utilizar información de redes de Wi-Fi y Virgin Mobile para determinar su ubicación aproximada, para usar en aplicaciones de Google, cuando realice una búsqueda y en otros casos. Para usar información acerca de su ubicación cuando navega o realiza búsquedas en las aplicaciones GPS debe activar los servicios de ubicación.

1. Presione  >  > **Ajustes > Ubicación y seguridad.**
2. Toque **Usar redes inalámbricas.** (Aparecerá una marca de verificación verde.)
3. Al seleccionar esta opción, se le pregunta si acepta compartir su ubicación en forma anónima con el servicio de ubicación de Google.
4. Lea la exención de responsabilidad y toque **Acepto.**

Uso de satélites GPS

Puede utilizar el receptor satelital del sistema de posicionamiento global (GPS) del teléfono para localizar su ubicación con una exactitud de varios metros ("nivel de calle"). La exactitud real del GPS depende de que se tenga una vista despejada del cielo y de otros factores.

1. Presione  >  > **Ajustes > Ubicación y seguridad.**
2. Toque **Utilizar satélites GPS.** (Aparecerá una marca de verificación verde.)

NOTA: Elimine la selección de esta opción cuando no use Maps para ahorrar batería.

Sincronizar cuentas

El teléfono le da la posibilidad de sincronizar datos desde varias fuentes o sitios. Estas cuentas pueden ser de Google, un correo electrónico de Exchange Server de trabajo y otros sitios sociales como Facebook, Twitter y MySpace.

Las cuenta de trabajo y de Google brindan la posibilidad de sincronizar eventos del calendario y contactos.

Para habilitar la función Sincron automática:

1. Presione  >  > **Ajustes > Cuentas y sincronización.**
2. Toque **Sincron automática.** Una marca de selección indica que la función está habilitada.
 - Toque una cuenta que haya configurado para elegir los tipos de datos que desea sincronizar. Por ejemplo, puede elegir sincronizar su Calendario de Google y/o sus datos de Gmail.

Sincronizar la cuenta de Google

El teléfono no administra cuentas de manera predeterminada. Se deben añadir a mano.

Para añadir una cuenta (usando como ejemplo una cuenta de Google):

1. Presione  >  > **Ajustes > Cuentas y sincronización.**
2. Toque **Añadir cuenta > Google.**
3. Toque **Siguiente > Acceder.**

NOTA: Si no tiene una cuenta de Google, pulse **Crear** (en lugar de **Acceder**) y siga las instrucciones en pantalla para crear una cuenta nueva.

4. Toque los campos **Nombre de usuario** y **Contraseña** para ingresar su información.
5. Toque **Acceder.** El teléfono se comunica con los servidores de Google para confirmar la información. Su cuenta existente de Gmail aparece en el área **Administrar cuentas** de la pantalla.
 - Si **Sincron automática** está seleccionada, los cambios o actualizaciones de su cuenta de Gmail se actualizan automáticamente en el teléfono.

Para configurar los ajustes de sincronización de Google:

1. Presione  >  > **Ajustes > Cuentas y sincronización.**
2. Toque la cuenta de Google para ver los ajustes de la sincronización de la cuenta en la pantalla.
3. Toque el tipo de datos que desea sincronizar (**Sincronizar Picasa Web Albums, Sincronizar Contactos, Sincronizar Gmail, Sincronizar Calendario**). Observe que la función Sincron automática debe haber sido seleccionada (en la pantalla anterior) para que estas opciones estén disponibles.
4. Presione  para volver a la pantalla anterior.

Sincronizar la cuenta de trabajo

El teléfono es capaz de sincronizar con los servidores Exchange Server de la empresa.

Para añadir una cuenta de trabajo nueva:

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Cuentas y sincronización**.
2. Toque **Añadir cuenta** > **Cuenta de trabajo**.
3. Siga las instrucciones en pantalla para crear una nueva cuenta de correo electrónico de trabajo. (Consulte "Correo electrónico de trabajo (Outlook)" en la página 210).
 - Si **Sincron automática** está seleccionada, los cambios o actualizaciones de su cuenta de trabajo/Outlook se sincronizan con el teléfono.

Para configurar los ajustes de la cuenta de trabajo:

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Cuentas y sincronización**.
2. Toque la cuenta de trabajo.
3. Toque las opciones que desee configurar:
 - **Ajustes de la cuenta** permite configurar:
 - **Nombre de cuenta** muestra el nombre que usa el teléfono para registrar la cuenta.
 - **Tu nombre** muestra el nombre usado en el campo **De** en los mensajes salientes.
 - **Firma** permite crear una firma para los mensajes salientes de correo electrónico enviados desde el teléfono.
 - **Cantidad para sincronizar** para seleccionar cuántos días de datos desea sincronizar. Seleccione una de las siguientes opciones: **Un día**, **Tres días**, **Una semana**, **Dos semanas** o **Un mes**.

- **Frecuencia comprobacion** configura la frecuencia con la que el teléfono consulta al servidor remoto si hay cambios en el correo electrónico. Seleccione una de las siguientes opciones: **Comprobacion automatica, Nunca, Cada 5 minutos, Cada 10 minutos, Cada 15 minutos, Cada 30 minutos** o **Cada hora**.
- **Cuenta predeterminada** asigna esta cuenta como predeterminada para usar cuando se envían nuevos mensajes.
- **Notificaciones de correo** permite que el teléfono muestre el icono  en la barra de estado cuando se reciben mensajes nuevos.
- **Seleccionar tono** asigna un tono audible cuando hay un evento nuevo o pendiente.
- **Vibrar** asigna una vibración cuando hay un evento nuevo o pendiente.
- **Configuración entrante** proporciona acceso a los campos dominio, contraseña y parámetros del servidor de intercambio.
- **Fuera de entornos de oficina** permite establecer si desea enviar una respuesta automática a cada persona que le envía un mensaje cuando está fuera de la oficina.
- **Sincronizar contactos** sincroniza los contactos entre su teléfono y el servidor remoto de intercambio. Una marca de selección indica que la función está habilitada.
- **Sincronizar calendario** sincroniza las entradas de calendario entre su teléfono y el servidor remoto de intercambio. Una marca de selección indica que la función está habilitada.

- **Sincronizar contactos** sincroniza los contactos entre su teléfono y el servidor remoto de intercambio. Una marca de selección indica que la función está habilitada.
- **Sincronizar calendario** sincroniza las entradas de calendario entre su teléfono y el servidor remoto de intercambio. Una marca de selección indica que la función está habilitada.

4. Presione  para volver a la pantalla anterior.

Por información más detallada del correo electrónico de trabajo, consulte "Correo electrónico de trabajo (Outlook)" en la página 210.

Ajustes de búsqueda

Su teléfono está equipado con una potente capacidad de búsqueda. Es capaz de buscar elementos en su teléfono y explorar la web.

Configuración de los ajustes de búsqueda

1. Presione  >  > **Búsqueda de Google**.
2. Presione  > **Ajustes de búsqueda**.
3. Toque una de las siguientes configuraciones de búsqueda
 - **Configuración de búsqueda de Google** abre una pantalla donde puede establecer sus preferencias de búsqueda de Google.
 - **Mostrar sugerencias web** incluye también coincidencias de búsqueda originadas en el motor de búsqueda en línea de Google.
 - **Compartir con Google** usa Mi Ubicación para los resultados de búsqueda y otros servicios de Google.

- **Historial de búsqueda** determina si también desea incluir resultados del historial de búsqueda personalizado en la lista de coincidencias.
- **Administrar historial de búsqueda** ayuda a administrar el historial de búsqueda personalizada asociado con su cuenta registrada actual en Google.
- **Elementos de búsqueda** abre una pantalla donde puede elegir las categorías de búsqueda para incluir en las búsquedas en el teléfono.
 - Las categorías incluyen: **Web, Aplicaciones, Contactos, Mensajes, Música, o Búsqueda por voz**
- **Borrar accesos directos** borra el historial de los resultados de búsqueda seleccionados recientemente.

Configuración de mensajes

Las avanzadas capacidades de mensajes de su teléfono le permiten enviar y recibir muchas clases diferentes de mensajes de texto.

La configuración de mensajes le permite: decidir de qué manera desea ser notificado cuando reciba nuevos mensajes, crear una firma en cada mensaje enviado y crear sus propios mensajes preestablecidos.

Visualización de las notificaciones de mensajes recibidos

Al recibir un mensaje, el teléfono le avisa mostrando un icono en el panel de notificaciones en la parte superior izquierda de la pantalla principal.

-  - indica que se ha recibido un nuevo mensaje de texto o multimedia.

1. Presione  >  > **Notificaciones.**

- 0 -

Toque y arrastre la barra de estado hacia la parte inferior de la pantalla.

2. Toque una notificación de mensaje para abrir la aplicación Mensajes.

Borrar mensajes de texto antiguos.

Borra los mensajes o cadenas de mensajes ya leídos cuando lo desee, o hace que el teléfono los borre automáticamente. Una cadena es una serie de conversaciones de texto entre dos personas. Borrar la cadena borrará todos los mensajes enviados y recibidos en la conversación.

Para borrar una cadena de mensajes específica:

1. Presione  >  > **Mensajes.**
2. Toque una cadena para ver el contenido de esa cadena.
3. Presione  > **Eliminar cadena.**

Para eliminar todos los mensajes almacenados:

1. Presione  >  > **Mensajes.**
2. Presione  > **Eliminar conversaciones.**

Modo avión

El Modo avión (Modo de vuelo) permite usar varias funciones del teléfono, como Juegos y Música, cuando está en un avión o en algún otro lugar donde no está permitido hacer ni recibir llamadas o datos. Cuando establece el teléfono en el Modo avión, no puede enviar ni recibir llamadas, ni acceder a información en línea.

1. Mantenga presionada  para que aparezcan las Opciones del teléfono.

2. Toque **Modo avión**.

- 0 -

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Conexiones inalámbricas**.

2. Toque **Modo avión**. Aparece una marca de verificación verde (Mientras esté en el modo avión, el área de estado de su teléfono mostrará ).

Para desactivar el Modo avión:

1. Mantenga presionada  para que aparezcan las Opciones del teléfono.

2. Toque **Modo avión**.

- 0 -

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Conexiones inalámbricas**.

2. Toque **Modo avión** para quitar la marca de verificación.

Usar TTY con el servicio Virgin Mobile

TTY - también conocido como TDD o teléfono de texto - es un aparato de telecomunicaciones que permite que las personas sordas o con problemas de audición, habla o idioma puedan comunicarse por teléfono.

Su teléfono es compatible con aparatos selectos de TTY.

Compruebe con el fabricante de su aparato TTY para asegurarse de que sea compatible con teléfonos celulares digitales. Su teléfono y el aparato TTY se conectan mediante un cable especial que se conecta a la toma del auricular del teléfono. Si este cable no vino incluido con el aparato TTY, comuníquese con el fabricante del aparato TTY para adquirir el cable conector.

Para activar o desactivar el modo TTY:

1. Presione  >  > **Ajustes > Ajustes de llamada > Modo TTY**
2. Toque **TTY desactivado** para desactivar el modo TTY.
- 0 -

Toque cualquiera de los siguientes para habilitar la función:

- **Modo TTY completo, TTY HCO o TTY VCO.**

Para acceder al servicio de relevo de telecomunicaciones (TRS, Telecommunications Relay Service) para asistencia con llamadas TTY:

- Marque     para comunicarse con el operador.

NOTA: • En modo TTY, el teléfono mostrará el icono de acceso a TTY.

- Si el modo TTY está habilitado, es posible que disminuya la calidad de audio de los aparatos no TTY conectados a la toma del auricular.

ADVERTENCIA: Llamadas de emergencia 911

Virgin Mobile recomienda que los usuarios de TTY hagan las llamadas de emergencia por otro medio, incluidos los servicios de relevo de telecomunicaciones (TRS), los celulares analógicos y las comunicaciones por líneas fijas. Las llamadas inalámbricas de TTY al 911 pueden verse alteradas si las reciben los puntos de respuesta de seguridad pública (PSAP, Public Safety Answering Points), haciendo que algunas comunicaciones sean ininteligibles. El problema parece relacionarse con el software que usan los PSAP. Este asunto se presentó ante la FCC, y la industria de las comunicaciones inalámbricas y la comunidad de los PSAP están trabajando actualmente para resolver este inconveniente.

Configuraciones de seguridad

Acceder al menú Seguridad

Las configuraciones de seguridad del teléfono están disponibles usando el menú Seguridad. También puede configurar opciones que lo ayuden a proteger su teléfono y sus datos.

- Presione  >  > **Ajustes > Ubicación y seguridad.**

- O -

- Presione  >  > **Ajustes > Ubicación y seguridad.**

Función de bloqueo del teléfono

Bloquear el teléfono

Cuando su teléfono está bloqueado, solamente puede recibir llamadas entrantes o hacer llamadas al 911.

- Presione . El bloqueo de pantalla evita que toques accidentales a la pantalla puedan activar funciones del teléfono.

Desbloquear el teléfono

1. Presione  o cualquier otra tecla física (, , , o ) para activar el teléfono.
2. En su pantalla de bloqueo, toque y arrastre el icono **Desbloquear**  hacia la derecha.



- Si ha establecido un patrón de desbloqueo (consulte "Función de bloqueo del teléfono" en la página 99) use la punta del dedo para dibujar el patrón.



- Si ha establecido un PIN o una contraseña de desbloqueo, ingrese el PIN o la contraseña. Después de introducirla, toque **OK**. Se abrirá la última pantalla que estaba usando.

NOTA: Tiene 5 oportunidades para ingresar su patrón de desbloqueo, PIN o contraseña. Si ha ingresado información errónea 5 veces, deberá esperar 30 segundos antes que pueda volver a intentarlo.

Si no puede recordar su patrón de desbloqueo, PIN, o contraseña:

- Si ha creado una cuenta de Google en el teléfono, toque **¿Has olvidado el patrón?** Podrá desbloquear el teléfono con su nombre de usuario y contraseña de Google.
- Si no ha creado una cuenta de Google en el teléfono, debe ejecutar un restablecimiento a los valores de fábrica. (¡PRECAUCIÓN! Si realiza un restablecimiento a los valores de fábrica, se eliminarán todas las aplicaciones y los datos de usuario. Antes de realizar un restablecimiento a los valores de fábrica, recuerde hacer una copia de seguridad de todos los datos que sean importantes.)

1. Apague el teléfono.
2. Mantenga oprimidas las siguientes teclas por más de 5 segundos: Tecla de volumen inferior + + .
3. Cuando se encienda el teléfono, suelte las teclas.

Si no puede recordar su PIN o contraseña de desbloqueo: Llame al servicio de atención de clientes de Virgin Mobile al 888.322.1122.

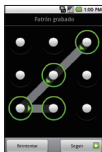
Función de patrón de desbloqueo, PIN o contraseña del teléfono

Puede aumentar la seguridad de su teléfono creando un patrón de desbloqueo en pantalla (deshabilitado de manera

predeterminada), creando un PIN o eligiendo una contraseña. Si estas funciones están habilitadas, debe dibujar el patrón de desbloqueo correcto, ingresar el PIN, o ingresar la contraseña de desbloqueo en la pantalla para volver a acceder al teléfono.

Función de bloqueo del teléfono

1. Presione  >  > **Ajustes > Ubicación y seguridad.**
2. Toque **Bloqueo pantalla.**
3. Seleccione **Patrón, PIN, o Contraseña.**
 - **Patrón:** La primera vez que configure un patrón de desbloqueo, verá un tutorial con instrucciones sobre cómo crearlo. Lea el tutorial y toque **Siguiente** (dos veces). Dibuje su patrón y toque **Seguir**. Luego dibuje su patrón de nuevo y toque **Confirmar** (Conecte un mínimo de cuatro puntos).



- **PIN:** Ingrese un PIN (al menos 4 dígitos) y toque **Continuar**. Ingrese su PIN de nuevo y toque **Aceptar** para confirmar.
- **Contraseña:** Ingrese una contraseña (al menos 4 caracteres) y toque **Continuar**. Ingrese su Contraseña de nuevo y toque **Aceptar** para confirmar.

De allí en adelante, cada vez que desee encender el teléfono o desbloquear la pantalla, deberá dibujar su patrón de desbloqueo o ingresar el PIN o contraseña para desbloquear la pantalla.

Cambiar el bloqueo de pantalla

1. Presione  >  > **Ajustes > Ubicación y seguridad > Cambio bloqueo pantalla.**
2. Ingrese el patrón guardado, o su PIN o Contraseña.
3. Seleccione **Patrón, PIN, o Contraseña.**
4. Ingrese su nuevo Patrón, PIN o Contraseña y confírmela.

Para inhabilitar la función de bloqueo de su teléfono:

1. Presione  >  > **Ajustes > Ubicación y seguridad > Cambio bloqueo pantalla.**
2. Ingrese el PIN, contraseña o patrón.
3. Toque **Ninguno.**

Llamar en modo de bloqueo

Aun si la pantalla está bloqueada, podrá hacer llamadas de emergencia. Toque el icono Llamada de emergencia.

- Para llamar a un número de emergencia, toque el botón **Llamada de emergencia** e ingrese el número telefónico y .

Silenciar el teléfono desde la pantalla de bloqueo.

Si se encuentra en un lugar donde los sonidos del teléfono pueden molestar a otras personas, puede silenciarlo rápidamente desde la pantalla de bloqueo.

- Arrastre  hacia la izquierda. Para reactivar los sonidos del teléfono, arrastre  hacia la izquierda .

Configuración de almacenamiento de credenciales

Utilice el almacenamiento de credenciales para establecer algunos tipos de conexiones VPN y Wi-Fi.

Para permitir que las aplicaciones tengan acceso al almacenamiento encriptado de certificados seguros de su teléfono y a las contraseñas relacionadas y otras credenciales:

1. Presione  >  > **Ajustes > Ubicación y seguridad.**
2. Toque **Credenciales seguras** (Una marca de verificación verde aparecerá).

Para instalar un certificado seguro desde una tarjeta microSD

1. Presione  >  > **Ajustes > Ubicación y seguridad > Instalar desde la tarjeta SD.**
2. Toque el nombre de archivo del certificado para instalarlo. Solamente se mostrarán los nombres de certificados que no haya instalado anteriormente en su teléfono.
3. Si se le solicita, introduzca la contraseña del certificado y toque **Aceptar**.
4. Ingrese un nombre para el certificado y toque **Aceptar**. Ahora puede usar el certificado que instaló cuando se conecte a una red segura. Por razones de seguridad, el certificado se borrará de la tarjeta microSD.
 - Si todavía no estableció una contraseña para el almacenamiento de credenciales en su teléfono, se le pedirá que introduzca una contraseña dos veces y, a continuación, toque **Aceptar**.

Para establecer o cambiar la contraseña de su almacenamiento de credenciales seguras:

1. Presione  >  > **Ajustes > Ubicación y seguridad > Establecer contraseña.**

2. Ingrese la contraseña actual, una nueva contraseña, y confirme la nueva contraseña. (Tenga en cuenta que su contraseña debe tener 8 caracteres como mínimo.)

Para borrar todos los certificados de seguridad y credenciales relacionadas y restablecer sus contraseñas:

1. Presione  >  > **Ajustes > Ubicación y seguridad > Borrar almacenamiento.**
2. Toque **Aceptar** en el cuadro de diálogo de confirmación.

Restablecer su teléfono

Restableciendo el teléfono restaura todos los valores predeterminados de fábrica, incluso datos personales del almacenamiento interno del teléfono, información acerca de su cuenta de Google, cualquier otra cuenta, su configuración de sistema y aplicaciones, y cualquier aplicación descargada. Al restablecer el teléfono no se borra ninguna actualización de software del sistema que haya descargado ni ningún archivo residente en la tarjeta microSD, tales como música, fotos, o aplicaciones. Después de restablecer el teléfono, la siguiente vez que lo encienda, se le solicitará que reingrese la misma clase de información que cuando lo encendió por primera vez. Ver "Activar el teléfono" en la página 19.

1. Presione  >  > **Ajustes > Privacidad > Restablecer datos de fábrica.**
2. Lea el mensaje que muestra los tipos de datos que se borrarán y toque **Reiniciar teléfono.**
3. Si está seguro que desea restablecer todas las configuraciones de fábrica, toque **Borrar todo.**
Su teléfono se restablecerá a los valores predeterminados de fábrica.

Visualizar el registro de llamadas

El registro de llamadas es una lista de todas las llamadas realizadas, recibidas o perdidas. Ofrece una forma conveniente de volver a marcar un número, devolver una llamada o agregar un número a sus contactos.

Para abrir el registro de llamadas:

- Presione  >  > **Registro**.

Las llamadas aparecen en una lista en la ficha Registro, las más recientes se ubican al principio. Desplácese hacia abajo para ver entradas anteriores.

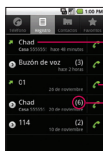
- NOTA:**
- El registro de llamadas graba solamente las llamadas recibidas mientras el teléfono está encendido. Si se recibe una llamada mientras el teléfono está apagado, no se incluirá en el registro.
 - Si devuelve una llamada desde el menú de correo de voz, no se incluirá en el registro de llamadas de su teléfono.

Opciones del registro de llamadas

Toque una entrada para ver la fecha, la hora y la duración de la llamada. Están disponibles las siguientes opciones:

- **Volver a llamar** para hacer una llamada.
- **Enviar un mensaje de texto** para enviar un mensaje de texto.
- **Añadir a contactos** para añadir el número de una entrada a sus Contactos.

Si se hicieron varias llamadas a un mismo número, o se recibieron desde un mismo número, se muestra la cantidad de llamadas en el registro. Al tocar esta entrada, se abre el registro de llamadas específico.



Toque y mantenga presionada una entrada para ver más opciones.

Toque para devolver la llamada.

Toque para ver registros específicos de llamadas.

También puede tocar y mantener presionada la entrada para abrir un menú con más opciones para poder comunicarse con ese contacto de otra manera.

- **Llamar** para hacer una llamada.
- **Ver contacto** (para entradas guardadas en Contactos) para ver la información de contacto.
- **Editar número antes de llamar** para editar un número antes de volver a marcarlo.
- **Enviar un mensaje de texto** para enviar un mensaje de texto.
- **Añadir a contactos** para añadir el número de una entrada a sus Contactos.
- **Eliminar del registro de llamadas** para eliminar la entrada del registro de llamadas.

Hacer una llamada desde el registro de llamadas

- ▶ Desde el registro de llamadas, toque  a la derecha de la entrada.

Guardar un número desde el registro de llamadas

1. Toque una entrada y luego toque **Añadir a contactos**.

- 0 -

Toque y mantenga presionada una entrada y toque **Añadir a contactos**.

2. Toque **Crear contacto nuevo**.

- 0 -

Busque un nombre de contacto existente y tóquelo para agregar el nuevo número a ese contacto existente. (Para obtener más información sobre cómo crear y editar contactos, ver "Contactos" en la página 107).

NOTA: No se pueden guardar números de teléfono que ya están en sus Contactos o de llamadas identificadas como **Sin ID** o **Restringidas**.

Agregar prefijo a un número desde el registro de llamadas

Si necesita hacer una llamada desde el registro de llamadas y se encuentra fuera de su código de área local, puede agregar el prefijo adecuado.

1. Toque y mantenga presionada una entrada y luego toque **Editar número antes de llamar**.
2. Toque el número de teléfono e ingrese el prefijo.
3. Toque  para llamar a ese número.

- 0 -

Presione  > **Añadir a contactos** para guardar el número en Contactos.

Borrar el registro de llamadas

1. Desde el registro de llamadas, presione  > **Borrar registro de llamadas**.
2. Si está seguro que desea borrar el registro de llamadas, toque **Aceptar**.
- 0 -
Toque **Cancelar**.

Use la aplicación **Contactos** para agregar, ver y comunicarse con amigos y conocidos.

Para abrir la aplicación Contactos:

- ▶ Presione  >  > **Contactos**.

Todos los contactos aparecen en orden alfabético en una lista. Si tiene un teléfono nuevo y todavía no ha agregado ningún contacto, la aplicación Contactos mostrará sugerencias sobre cómo comenzar a agregar contactos en el teléfono.

Agregar una nueva entrada en Contactos

Puede agregar contactos en el teléfono y sincronizarlos con los contactos de su cuenta de Google™, su cuenta de Microsoft Exchange u otras cuentas que admitan la sincronización de contactos.

La aplicación **Contactos** trata de unir las direcciones nuevas con los contactos existentes para crear una sola entrada.

También puede administrar ese proceso en forma manual.

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Presione  > **Contacto nuevo**.
3. Toque un tipo de destino (**Teléfono**, **Google**, o **Cuenta de trabajo**), si corresponde.
4. Toque el icono de cuadro de imagen si desea seleccionar una imagen para que aparezca junto al nombre en la lista de contactos y en la identificación de llamador.
5. Toque los campos **Nombre** y **Apellidos** e ingrese un nombre para la nueva entrada.

6. Toque el botón de etiquetas (a la izquierda del campo **Teléfono**) para seleccionar una de las siguientes categorías: **Casa, Móvil, Trabajo, Fax del trabajo, Fax de casa, Buscapersonas, Otro, o Personalizado**.
7. Toque un campo de número de teléfono e ingrese un número de teléfono. Toque **Correo electrónico, Dirección postal, Organización, o Más** para ingresar información de contacto adicional.
8. Cuando haya terminado, toque **Listo**.

Agregar un contacto a los favoritos

La ficha Favoritos contiene una pequeña lista de contactos con los que se comunica más frecuentemente.

Para agregar un contacto a los favoritos:

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque un contacto para ver sus detalles.
3. Toque la estrella que aparece a la derecha del nombre del contacto. (Aparecerá una estrella azul.)

Para eliminar a un contacto de la lista de favoritos:

1. Presione  >  > **Favoritos**.
2. Toque un contacto para ver sus detalles.
3. Toque la estrella azul que aparece a la derecha del nombre del contacto. La estrella se pondrá gris, indicando que se ha eliminado de sus favoritos.

Editar una entrada de contactos

Puede cambiar o agregar detalles guardados en sus entradas de contacto, tales como establecer tonos de llamada específicos a contactos específicos, o establecer que llamadas de contactos específicos se redirijan a su correo de voz. Algunas entradas de contacto contienen información de múltiples fuentes: información que ha agregado manualmente, información añadida de múltiples cuentas para consolidar duplicados, etc.

Si encuentra entradas duplicadas en Contactos, puede juntarlas en una entrada sola. Si la información de contactos no relacionados se unió por error, puede separarla.

Los cambios que se realicen en la información de una fuente no cambian automáticamente la información en otras fuentes. Por ejemplo, si tiene información sobre un contacto de una cuenta de Google y de una cuenta de Exchange y ambas están configuradas en sincronización de contactos, los cambios que se produzcan en el contacto de la cuenta de Google se sincronizan a esa cuenta en la Web; pero la información de la cuenta Exchange no se verá afectada por los cambios.

Para obtener más información sobre el uso de varias cuentas, consulte "Cuentas" en la página 119.

Para editar detalles de contacto:

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque y mantenga presionado el contacto cuyos detalles desea editar.
3. Toque **Editar contacto**.
4. Edite la información de contacto que desee.
5. Toque **Listo**.

Para cambiar el número de teléfono predeterminado de un contacto:

El número de teléfono predeterminado se usa cuando inicia una llamada o envía un mensaje de texto a través del menú contextual (al tocar y mantener presionado un contacto).

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque el nombre de un contacto de la lista para ver sus detalles.
3. Toque y mantenga presionado el número de teléfono que se usará como número de teléfono predeterminado del contacto.
4. Toque **Convertir en número predeterminado**. (Aparecerá una marca de verificación en seguida del número de teléfono).

Para desviar llamadas de un contacto al correo de voz:

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque el nombre de un contacto de la lista para ver sus detalles.
3. Presione  > **Opciones**.
4. Toque **Llamadas entrantes**. (Aparecerá una marca de verificación verde.)
5. Presione .

Si este contacto lo llama, el teléfono no sonará y la llamada se enviará directamente al correo de voz.

Para establecer un tono de timbre para un contacto:

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque el nombre de un contacto de la lista para ver sus detalles.

3. Presione  > **Opciones**.
4. Toque **Tono** y luego toque un tono de timbre para seleccionarlo.
5. Toque **Aceptar**.

Para borrar un contacto:

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque el nombre del contacto.
3. Presione  > **Eliminar contacto**.
 - Si el contacto contiene información de una cuenta de sólo lectura, no podrá borrarlo; solamente podrá cambiar la configuración de sincronización para esa cuenta o borrar la cuenta misma.
 - Si el contacto contiene información que se juntó desde una cuenta de sólo lectura, un cuadro de diálogo le informará que debe separar la entrada de contacto en contactos individuales para borrar el contacto.
4. Toque **Aceptar** para confirmar que desea borrar el contacto.

Agregar un número a una entrada de contactos

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque y mantenga presionada la entrada del contacto.
3. Toque **Editar contacto** en el menú que se abre.
4. Toque el botón más de la categoría de teléfono.
5. Toque el botón de etiquetas a la izquierda del campo de número de teléfono para seleccionar la etiqueta pertinente.
 - Para crear su propia etiqueta, toque **Personalizado**.
6. Ingrese un número de teléfono y toque **Listo**.

Editar los números de una entrada de contactos

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque y mantenga presionada una entrada de contacto.
3. Toque **Editar contacto**.
4. Toque un número de teléfono para editar.
5. Reingrese o edite el número de teléfono y toque **Listo**.

Asignar números de marcación directa

El marcado rápido, tal como está disponible como en otros teléfonos funcionales, no está disponible. Sin embargo, puede guardar un contacto directamente en la pantalla principal.

Para configurar marcado directo a un contacto:

1. Presione  >  > **Añadir** > **Accesos directos** > **Llamada directa**.
2. Toque un contacto de la lista de contactos. El contacto aparecerá en la pantalla principal.

NOTA: Si no hay espacio disponible en un panel particular de la pantalla principal, **Añadir** no estará disponible; deberá borrar o quitar un elemento antes de agregar otro. En este caso, tiene la opción de cambiar a otro panel de pantalla principal.

Marcación directa

- Simplemente toque el contacto en la pantalla principal.

Seleccionar un tono de timbre para una entrada

Asigne un tono de timbre a una entrada de contacto para poder identificar la persona que llama por el tono de timbre. (Consulte "Tipos de timbre" en la página 80.)

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque el nombre de un contacto para ver sus detalles.
3. Presione  > **Opciones**.
4. Toque **Tono** y luego toque un tono de timbre para seleccionarlo.
5. Toque **Aceptar**.

Asignar una imagen a una entrada

Asigne una imagen para mostrarla cada vez que un contacto en particular lo llame.

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque y mantenga presionada la entrada del contacto.
3. Toque **Editar contacto**.
4. Toque el icono de cuadro de imagen.
5. Toque **Hacer una foto** para tomar una nueva foto. La cámara se iniciará.
- 0 -
Toque **Seleccionar foto de la galería** para seleccionar una imagen de la galería.
6. Después de recortar la imagen según sus deseos, toque **Guardar**.
7. Toque **Listo** para guardar la entrada de contacto.

Encontrar entradas de contactos

Encontrar contactos por nombre

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Presione .
3. Comience a introducir el nombre del contacto que desea buscar. A medida que escribe, los contactos cuyos nombres coincidan con el introducido, aparecerán debajo del cuadro de búsqueda.
4. Toque un contacto que coincida en la lista para abrir su entrada.

Acceso directo Desde la pantalla principal, toque  para mostrar la función Buscar.

Seleccionar qué contactos se muestran

Puede ocultar los contactos que no tengan números telefónicos. También puede configurar los grupos de contactos que desea mostrar en la lista de contactos.

Para configurar si los contactos sin número telefónico se deben mostrar:

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Presione  > **Opciones de visualización**.
3. Toque **Solo contactos con teléfonos**. (Aparecerá una marca de verificación verde.)
4. Toque **Listo**.

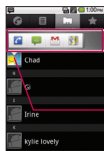
Comunicarse con sus contactos

Desde la ficha **Contactos** o **Favoritos**, puede llamar o enviar rápidamente un mensaje de texto (SMS) o mensaje multimedia (MMS) a un número de teléfono predeterminado del contacto. También puede abrir un menú para acceder a diferentes métodos de comunicación con ese contacto.

La aplicación **Contactos** comparte sus contactos con muchas otras aplicaciones, como Gmail™ (consulte "Gmail" en la página 194) y mensajes (consulte "Mensajes de texto (SMS)" en la página 171).

Para conectarse usando la función Contacto rápido de Android™:

1. Toque la foto de un contacto para abrir Contacto rápido de Android.



Toque el icono que corresponde al método por el cual desea comunicarse con el contacto.

Toque la imagen del contacto.

2. Toque el icono que corresponde al tipo de comunicación que desea iniciar.

Según la información de contacto guardada, las acciones disponibles aparecerán arriba del nombre. (Para más información, consulte "Comunicarse con sus contactos" en la página 115).

Para comunicarse con un contacto:

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque la entrada del contacto.
3. En la pantalla de detalles de contacto, toque el método que desee para comunicarse con el contacto.
 - Toque  cerca del número que desea llamar directamente.
 - Toque  cerca del número al que desea enviar mensaje.
 - Toque  cerca de la dirección de correo electrónico a la que desea enviar correo electrónico.

NOTA: Cada vez que vea el botón de dial verde  al lado de un número, como en sus **Favoritos** o en **Registro**. Simplemente tóquelo para llamar a ese número.

Para llamar al número predeterminado de un contacto:

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque y mantenga presionada la entrada del contacto.
3. Toque **Editar contacto**.

(Para más información acerca de cómo hacer llamadas telefónicas, ver "Hacer y contestar llamadas" en la página 72.)

Para enviar un mensaje de texto o multimedia al número predeterminado de un contacto:

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque y mantenga presionada la entrada del contacto.
3. Toque **Editar contacto**.

Para más información acerca del envío de mensajes de texto y multimedia, consulte "Mensajes de texto (SMS)" en la página 171 y "Mensajes multimedia (MMS)" en la página 174.

Importar, exportar y compartir contactos

Si tiene contactos almacenados en una tarjeta microSD en formato vCard puede importarlos a la aplicación Contactos de su teléfono. También puede exportar contactos con formato vCard a una tarjeta microSD.

Exporte sus contactos para hacer copia de seguridad en una computadora u otro aparato.

Para importar contactos desde su tarjeta microSD

NOTA: Consulte "Conectar el teléfono a la computadora" en la página 154 para obtener detalles sobre cómo copiar archivos a una tarjeta microSD desde su computadora.

1. Inserte la tarjeta microSD (la que contiene los archivos vCard) en su teléfono.
2. Presione  >  > **Contactos**.
3. Presione  > **Importar/exportar** > **Importar contactos desde la tarjeta SD**.
4. Si tiene más de una cuenta en el teléfono, toque la cuenta en la que desea importar los contactos.
5. Toque la opción de importar y luego toque **Aceptar**.

Para exportar contactos a su tarjeta microSD

Puede exportar todos los contactos de su teléfono a su tarjeta microSD, como archivos vCard. Luego, puede copiar este archivo a una computadora u otro aparato compatible con este formato, como una aplicación de libreta de direcciones. (consulte "Conectar el teléfono a la computadora" en la página 154).

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Presione  > **Importar/exportar**.

3. Toque **Exportar contactos a la tarjeta SD**.
4. Toque **Aceptar** para confirmar su selección y empezar a exportar su lista de contactos a la tarjeta microSD.

Compartir un contacto

Puede compartir un contacto con alguien si se lo envía como un archivo vCard.

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Abra el contacto que desea compartir.
3. Presione  > **Compartir**.
4. Elija el método de envío.

Agregar cuentas

Puede agregar varias cuentas de Google™ y de Exchange. También podría agregar otros tipos de cuentas, según las aplicaciones descargadas e instaladas en el teléfono.

Al agregar una cuenta, la aplicación Contactos compara todos los nuevos contactos con los contactos existentes y une las entradas de los contactos si encuentra coincidencias. Esto no une esos datos en las propias cuentas; solamente aparecen como un sólo contacto en su teléfono.

(Consulte "Configurar opciones de sincronización y visualización de cuentas" en la página 120 para aprender como separar la información de contactos que fueron unidos incorrectamente.)

Para agregar una cuenta:

NOTA: Para agregar algunas cuentas, deberá comunicarse con un administrador de red para obtener información acerca de la configuración de las cuentas. Por ejemplo, puede necesitar saber las direcciones del servidor o del dominio de la cuenta.

1. Presione  >  > **Ajustes > Cuentas y sincronización.**

La pantalla de configuración de cuentas y sincronización muestra la configuración actual de la sincronización y las cuentas. (Para más información, consulte "Configurar opciones de sincronización y visualización de cuentas" en la página 120).

2. Toque **Añadir cuenta > Google.**
3. Toque la cuenta que desea agregar.
4. Siga los pasos en pantalla para introducir la información obligatoria (y la opcional) de la cuenta.

NOTA: Muchas cuentas requieren sólo de un nombre de usuario y una contraseña pero otras requieren más información.

5. Configure la cuenta.

Dependiendo de la clase de cuenta, se le puede pedir que configure la clase de datos que desea sincronizar con el teléfono, nombre de la cuenta, y otros detalles. Al finalizar, la cuenta se agregará a la lista en la pantalla de configuración de **Cuentas y sincronización**.

Eliminar una cuenta

Puede eliminar una cuenta para borrar toda la información asociada con ella de su teléfono, incluido el correo electrónico, los contactos, la configuración, etc.

Algunas cuentas no pueden eliminarse, como la primera cuenta de Google que haya establecido en el teléfono. Esa cuenta sólo puede eliminarse usando la restauración total de su teléfono.

Para eliminar una cuenta:

1. Presione  >  > **Ajustes > Cuentas y sincronización**.
2. Toque la cuenta que desea eliminar.
3. Toque **Eliminar cuenta**.
4. Toque **Eliminar cuenta** otra vez para confirmar que desea eliminar la cuenta.

Configurar opciones de sincronización y visualización de cuentas

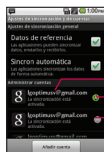
Puede configurar las opciones de datos de fondo y sincronización para las aplicaciones en su teléfono. También puede configurar las opciones de sincronización para cada cuenta. Algunas aplicaciones, como Gmail™ y Calendario, tienen sus propias configuraciones de sincronización. Algunas aplicaciones, como Contactos y Gmail, pueden sincronizar datos de varias cuentas. Otras, como Calendario, sincronizan datos sólo de la primera cuenta de Google que configuró en su

teléfono, o de una cuenta asociada específicamente con esa aplicación.

Para algunas cuentas, la sincronización es bidireccional; los cambios que realiza a la información en su teléfono se sincronizan con las cuentas que figuran en la Web o en la computadora. La cuenta de Google se sincroniza en forma bidireccional. Otras cuentas admiten sólo una sincronización unidireccional; la información que se cambia en su teléfono sólo se cambia allí.

Para configurar los ajustes generales de sincronización:

1. Presione  >  > **Ajustes > Cuentas y sincronización.**



— Toque la cuenta que desea configurar.

— Estado de sincronización

-  indica que parte, o toda la información de una cuenta está configurada para sincronizarse automáticamente con su teléfono.
 -  indica que ninguna parte de la información de una cuenta está configurada para sincronizarse automáticamente su teléfono.
2. Toque **Datos de referencia** para habilitar o deshabilitar la función que permite a las aplicaciones usar la conexión de datos para sincronizar los datos mientras las aplicaciones se ejecutan en segundo plano.

- Si deshabilita esta opción, las aplicaciones de Gmail y Calendario no recibirán automáticamente las actualizaciones hasta que sean actualizadas en forma manual (usando su respectivo menú de opciones).
3. Toque **Sincron automática** para habilitar o inhabilitar que los cambios que hace a la información en el teléfono o en la web se sincronicen automáticamente entre sí.
 - Por ejemplo, cuando esta opción está habilitada, los cambios que haga en la aplicación Contactos de su teléfono se implementan automáticamente en la aplicación en línea Google Contacts™.
 - Al deshabilitar esta opción, puede usar las herramientas de una aplicación para sincronizar datos en forma manual.

Para sincronizar información en forma manual:

1. Presione  >  > **Ajustes > Cuentas y sincronización**.
2. Toque la cuenta cuyos datos desea sincronizar.
3. Presione  > **Sincronizar ahora**.

Para cambiar la configuración de sincronización de una cuenta:

1. Presione  >  > **Ajustes > Cuentas y sincronización**.
2. Toque la cuenta cuyos datos desea cambiar.
 - Se abrirá la pantalla de datos y sincronización, que muestra una lista de los tipos de información que la cuenta puede sincronizar.
3. Toque los elementos que desea sincronizar. (Una marca de verificación verde indica que se ha habilitado la sincronización.)

- Al deshabilitar la sincronización de un elemento, no se eliminarán de su teléfono los datos sincronizados anteriormente, simplemente se detendrán las sincronizaciones futuras. Para eliminar la información anteriormente sincronizada de la cuenta, debe eliminar la cuenta.

Transferir archivos de música al teléfono

La aplicación **Música** reproduce archivos de audio almacenados en la tarjeta microSD del teléfono. Copie los archivos de audio de la computadora en la tarjeta microSD antes de abrir la aplicación **Música**. La aplicación **Música** admite archivos de audio en varios formatos, incluidos MP3, M4A (archivos AAC libres de DRM de iTunes®), AMR, MIDI y OGG Vorbis.

Para copiar archivos de música en la tarjeta microSD del teléfono

- 1 Conecte el teléfono a su computadora con un cable de datos USB y encienda el almacenamiento USB desde el panel de notificaciones.
- 2 Para organizar los archivos de audio, también puede usar la computadora para crear una carpeta de música en el nivel superior de la tarjeta microSD.
- 3 Use la computadora para copiar música y otros archivos de audio en la carpeta que creó en la tarjeta microSD.
 - Puede usar subcarpetas en la tarjeta microSD para organizar los archivos de música o puede simplemente copiar los archivos de audio en el nivel superior de la tarjeta microSD
 - Si los archivos de música vienen con ilustraciones en formato JPEG, cambie el nombre del archivo de arte a albumart.jpg e inclúyalo en la misma carpeta que los archivos de música.
 - Si creó listas de reproducción, cree una subcarpeta para esas listas en la carpeta de música de la tarjeta microSD y cópielas en la tarjeta.
- 4 Apague el almacenamiento USB desde el panel de notificaciones y desconecte el teléfono.

ADVERTENCIA Para evitar daños a los archivos en la tarjeta microSD, siga las instrucciones de la computadora y las instrucciones en “Conectarse a una computadora vía USB” en la página 154.

Abrir la música y usar la biblioteca

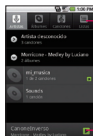
Después de copiar música en la tarjeta microSD, puede abrir la aplicación **Música** y ver la biblioteca de archivos de música, ordenada en una de cuatro formas.

Para abrir la música y ver la biblioteca de música

- Presione  >  > **Música**.

La aplicación Música busca los archivos de música que copió en la tarjeta microSD y luego crea un catálogo basado en la información que contiene cada archivo de música. Esto puede tardar desde algunos segundos hasta varios minutos según la cantidad de archivos que haya copiado en la tarjeta microSD.

Cuando se completa el catálogo, se abre la pantalla de biblioteca de música, con fichas que puede tocar para ver la biblioteca de música organizada por artistas, álbumes, canciones o listas de reproducción.



— Toque una ficha para ver la biblioteca según cada tema.

— Toque esta opción para mostrar un resumen de información de la canción actual.

Para volver a la pantalla principal de la biblioteca desde la mayoría de las demás pantallas en la aplicación **Música** presionando  y luego tocando **Biblioteca**.

Para buscar música en la biblioteca

- 1 Abra la pantalla principal de la biblioteca y luego toque la tecla de búsqueda .
- 2 Escriba el nombre del artista, del álbum o de la canción que desea buscar. Se mostrarán las canciones que coincidan en la lista debajo del cuadro de búsqueda.
- 3 Toque una canción que coincida para reproducirla o toque un álbum o artista que coincida para ver una lista de canciones asociadas.

Para borrar una canción de la tarjeta microSD

Puede borrar música de la tarjeta de almacenamiento.

- Mantenga presionada una canción en una lista de biblioteca. En el menú que se abre, toque **Suprimir**.
- 0 -
- En la pantalla Reproducir, presione  y toque **Suprimir**. También puede borrar los archivos de música de la tarjeta microSD cuando se conecta el teléfono a la computadora. Para ello, examine los archivos de música que desea borrar y bórrelos desde la carpeta.

Reproducir música

Para escuchar música, use el altavoz integrado del teléfono, auriculares con cable o auriculares estéreo Bluetooth inalámbricos que admiten el perfil A2DP.

Para reproducir música

- ▶ Toque una canción en la biblioteca para escucharla.
 - O -
- ▶ Mientras ve una lista de canciones en un álbum, presione  y toque **Reproducir todo**.

Se abre la pantalla Reproducir y comienza a reproducirse la canción que tocó o la primera canción en el álbum u otra lista de reproducción. Las canciones en la lista de reproducción actual se reproducen en orden hasta que termine la lista (a menos que elija la opción de repetición). De lo contrario, la reproducción sólo se detiene si usted la detiene, incluso cuando alterna entre aplicaciones o recibe una llamada telefónica.



- ▶ Toque esta opción para abrir la lista de reproducción actual.
- ▶ Toque esta opción para reproducir la lista de reproducción actual en forma aleatoria.
- ▶ Toque esta opción para repetir la lista de reproducción actual; tóquela nuevamente para repetir la canción actual.
- ▶ Mantenga presionado para buscar información.
- ▶ Permite saltar canciones o pausar y reanudar la reproducción.
- ▶ Arrastre la barra deslizante para ir directamente a una sección específica de una canción.

Para volver a la pantalla Reproducir desde la mayoría de las demás pantallas en la aplicación **Música**, toque la canción que esté en reproducción en ese momento en la parte inferior de la pantalla.

Puede volver a la pantalla Reproducir desde cualquier otra aplicación al abrir el panel de notificaciones y tocando la notificación de música existente.

Para controlar la reproducción

La pantalla Reproducir contiene varios iconos que puede tocar para controlar la reproducción de canciones, álbumes y listas de reproducción:

	Toque esta opción para pausar la reproducción.
	Toque esta opción para reanudar la reproducción.
	Toque esta opción para pasar a la siguiente canción en el álbum o la lista de reproducción, o para ejecutar una reproducción aleatoria.
	Toque esta opción para volver a la canción anterior en el álbum o la lista de reproducción, o para ejecutar una reproducción aleatoria.
	Toque esta opción para abrir la lista de reproducción actual.
	Toque esta opción para reproducir la lista de reproducción actual en modo aleatorio (las canciones se reproducen en orden aleatorio).
	Toque esta opción para establecer el modo de repetición: Repetir está desactivado, Repitiendo todas las canciones y Repitiendo canción actual.

Para controlar el volumen de la reproducción

Además de las técnicas de configuración de volumen de medios que se describen en “Ajustes de sonido” en la página 80, puede controlar el volumen de la música en la aplicación **Música**.

- Presione las **teclas de volumen** del teléfono. Se abre un panel para mostrar el volumen del medio actual. Algunos auriculares incluyen sus propios controles de volumen o formas de pausar y reanudar la reproducción o saltar las canciones.

Para reproducir canciones en sesión aleatoria

Al activar Sesión aleatoria, la aplicación Música reproduce canciones de la tarjeta microSD en forma aleatoria hasta que se desactive Sesión aleatoria.

- ▶ En la pantalla Reproducir o en una pantalla de biblioteca, presione  y toque **Sesión aleatoria**.
La aplicación Música crea una lista de reproducción actual de seis canciones seleccionadas de manera aleatoria de la tarjeta microSD y empieza a reproducirlas. Cuando finaliza de reproducir las primeras seis canciones, agrega otras seis canciones y continua reproduciendo la música.
- ▶ Para ver la lista de reproducción actual que Sesión aleatoria está reproduciendo, toque el icono **Lista de reproducción**  en la pantalla Reproducir.
- ▶ Para agregar una canción al final de la lista de reproducción de Sesión aleatoria, mantenga presionado el nombre de una canción en la biblioteca. En el menú que se abre, toque **Añadir a lista** y luego toque **Lista de reproducción actual**.
- ▶ Para detener Sesión aleatoria, presione  y toque **Desactivar sesión aleatoria**.

Para usar una canción como tono de timbre

Puede usar una canción como tono de timbre del teléfono, en lugar de uno de los tonos de timbre que viene con el teléfono.

- ▶ Mantenga presionada una canción en una lista de biblioteca. En el menú que se abre, toque **Utilizar como tono del teléfono**.
- 0 -
- ▶ En la pantalla Reproducir, presione  y toque **Usar como tono**.

Usar las listas de reproducción

Puede crear listas de reproducción para organizar los archivos de música en grupos de canciones. Puede reproducirlas en el orden que establezca o en orden aleatorio.

Para crear una lista de reproducción

- 1 Al ver una lista de canciones en la biblioteca, mantenga presionada la primera canción que desea agregar a la nueva lista de reproducción.
- 2 Toque **Añadir a lista**.
- 3 Toque **Nuevo**.
- 4 Introduzca un nombre para la lista de reproducción y luego toque **Guardar**.

Se agrega la nueva lista de reproducción a la biblioteca Listas. Además, para agregar la canción que se está reproduciendo en la pantalla Reproducir como la primera canción en una lista, presione  y toque **Añadir a lista** o toque **Guardar como lista de reproducción** para guardar todas las canciones en un álbum que se está reproduciendo como una lista de reproducción.

Para agregar una canción a una lista de reproducción

- 1 Al ver una lista de canciones en la biblioteca, mantenga presionada una canción para mostrar el menú de opciones.
- 2 Toque **Añadir a lista**.
- 3 Toque el nombre de la lista de reproducción en la que desear agregar la canción. Además, para agregar la canción que se está reproduciendo en la pantalla Reproducir a una lista, presione  y toque **Añadir a lista**.

Para eliminar una canción de la lista de reproducción

- 1 Abra una lista de reproducción.
- 2 Mantenga presionada la canción que desea eliminar y luego toque **Eliminar de lista de reproducción** o presione  y toque **Borrar lista de reproducción** para eliminar todas las canciones de la lista de reproducción actual.

Para cambiar el nombre de una lista de reproducción o borrarla

- 1 Abra la biblioteca Listas.
- 2 Mantenga presionada la lista de reproducción para mostrar el menú de opciones y luego toque **Suprimir** o **Cambiar nombre**.

Calendario

Ver calendario y eventos

Con la aplicación **Calendario** puede ver los eventos que programó para los días, las semanas o los meses siguientes.

Para abrir su aplicación Calendario:

- Presione  >  > **Calendario**.

Si creó o suscribió a más de un calendario a través de Google Calendar™ en la web, los eventos de cada calendario aparecen con un color diferente. (Para información acerca de cuales calendarios se visualizan en su dispositivo, ver "Mostrar y sincronizar calendarios" en la página 138).

Vista de agenda



Vista por día



Vista por semana



Vista por mes



En la vista de agenda, por día o por semana, toque un evento para ver sus detalles.

Toque un día en la vista por mes para abrir los eventos de ese día.

NOTA: Para ir al día de hoy en cualquier calendario, presione  > **Hoy**

Para cambiar la vista de calendario:

- ▶ Presione  > **Día, Semana, Mes o Agenda**. Cada vista muestra los eventos en su calendario para el período especificado.

■ Vista por día



— Arrastre la pantalla hacia la izquierda o hacia la derecha para ver los días anteriores o posteriores.

— Toque un evento para ver sus detalles.

— Toque y mantenga presionado un espacio horario o un evento para crear un nuevo evento a esa hora.

■ Vista por semana



— Toque y mantenga presionado un espacio horario o un evento para crear un nuevo evento a esa hora.

— Toque un evento para ver sus detalles.

— Arrastre la pantalla a la izquierda o a la derecha para ver semanas previas o futuras.

■ Vista por mes



— Arrastre la pantalla hacia arriba o hacia abajo para ver los meses anteriores o posteriores.

— Toque un día para ver los eventos de ese día.

■ Vista de agenda



— Toque un evento para ver sus detalles.

— Indicador de repetición

— Arrastre la pantalla hacia arriba o hacia abajo para ver los eventos anteriores o posteriores.

Ver información del evento

Puede ver más información acerca de un evento de varias maneras, según la vista actual.

Para ver información acerca de un evento:

- En la vista de **Agenda**, **Día** o **Semana**, toque un evento para ver sus detalles.
- En la vista de **Mes**, toque un día para cambiar a vista de **Día**. Luego toque un evento para abrir un resumen del evento.



— El estado de los demás asistentes aparece debajo del suyo.

— Toque para establecer recordatorios.

— Toque para borrar este recordatorio.

— Toque para agregar otro recordatorio para este evento.

Crear un evento

Puede usar la función Calendario en su teléfono para crear eventos que aparezcan en su teléfono y en Google Calendar en la Web.

Para crear un evento:

1. Abra el **Calendario** y presione  > **Más > Ajustes**.
 - También puede tocar y mantener presionado un punto en la vista **Día, Semana, o Mes**. En el menú que se abre, toque **Evento nuevo** para abrir la nueva pantalla de eventos con el día y hora previamente ingresados.
2. Agregue detalles acerca del evento.
 - Escriba un nombre, la hora y los detalles adicionales opcionales sobre el evento, tal como lo haría en Google Calendar (en la web). Si tiene más de un calendario, puede elegir el calendario en el que desea agregar el evento. Toque el botón **Más** para agregar más recordatorios.
3. Invite a personas al evento.
 - En el campo **Invitados** escriba las direcciones de correo electrónico de todas las personas que desea invitar al evento. Separe las múltiples direcciones con comas (,). Si las personas a las cuales envió invitaciones usan Google Calendar, recibirán una invitación a través de Google Calendar y por correo electrónico.
4. Presione  > **Mostrar opciones extra** para agregar detalles adicionales al evento.
5. Desplácese hasta la parte inferior de la pantalla y toque **OK**.
 - El evento se agregará a su Calendario. También puede acceder y configurar el evento desde Google Calendar en la Web.

Editar o borrar un evento

Puede editar o borrar un evento que creó en el teléfono o en la Web. También puede editar o borrar eventos creados por otras personas, si le dieron su permiso.

Para editar un evento:

1. Abra el **Calendario** y toque el evento para abrirlo. (Consulte "Ver información del evento" en la página 134.)
2. Presione  > **Editar evento**.
(Para información acerca de cómo crear o cambiar la información de un evento, ver "Crear un evento" en la página 135.)

NOTA: Presione  > **Mostrar opciones extra** para agregar o editar los detalles adicionales del evento.

3. Realice cambios en el evento.
4. Toque **OK**.

Para borrar un evento:

- ▶ En la vista de **Agenda**, **Día**, o **Semana**, toque un evento para ver sus detalles. Luego, toque  > **Suprimir evento**. Toque **Aceptar** para confirmar.
- ▶ En la vista **Día** o **Semana**, toque y mantenga presionado el evento y luego toque **Suprimir evento** en el menú que se abre. Toque **Aceptar** para confirmar.
- ▶ Al editar un evento, toque el botón **Eliminar** en la parte inferior de la pantalla. Luego toque **Aceptar** para confirmar.

Configurar un recordatorio de evento

Puede configurar uno o varios recordatorios para un evento, independientemente de que lo haya creado o de que tenga permiso para editar sus detalles adicionales.

Para configurar un recordatorio de evento:

1. Abra el **Calendario** y toque el evento para abrirlo. (Consulte "Ver información del evento" en la página 134.)
2. Toque **Añadir recordatorio**  para añadir un recordatorio.
3. Toque la hora del recordatorio para mostrar un menú desplegable y elegir las configuraciones deseadas.
 - A la hora designada, recibirá una notificación para recordarle acerca del evento. (Consulte "Responder a un recordatorio de evento" a continuación.) También puede usar Google Calendar (en la Web) para configurar recordatorios adicionales.

Para borrar un recordatorio de evento:

1. Abra el **Calendario** y toque el evento para abrirlo.
2. Toque  para eliminar un recordatorio.

Responder a un recordatorio de evento

Si configura un recordatorio para un evento, la notificación del recordatorio aparece en la barra de estado a la hora del recordatorio. (Consulte "Uso del panel de notificaciones" en la página 47).

Para responder a un recordatorio de evento:

- ▶ Si recibe notificaciones en la barra de estado, arrastre el panel de notificaciones hacia abajo para ver sus notificaciones. Toque la notificación del evento para abrir la lista de notificaciones del Calendario.
- ▶ Toque un evento en la lista de notificaciones del Calendario para ver más información acerca de ese evento.

- ▶ Toque **Posponer recordatorios** en la lista de notificaciones del Calendario para volver a recibir el recordatorio 5 minutos más tarde.
- ▶ Toque **Descartar todo** en la lista de notificaciones de Calendario para borrar todos los recordatorios de la lista.
- ▶ Presione  al visualizar la lista de notificaciones de Calendario para conservar los recordatorios. Los recordatorios permanecerán en la barra de estado.

Mostrar y sincronizar calendarios

Al principio, todos los calendarios que crea o a los cuales se suscribe a través de Google Calendar en la Web se muestran también en la aplicación Calendario de su teléfono. Puede seleccionar los calendarios que desea mostrar u ocultar en el teléfono y los que desea mantener sincronizados.

También puede controlar si se sincroniza algún dato con su teléfono usando la configuración general de sincronización en

Ajustes > Cuentas y sincronización.

(Para más información, consulte "Configurar opciones de sincronización y visualización de cuentas" en la página 120.)

Sólo los calendarios que creó o a los cuales se suscribió en la Web se muestran en la lista **Calendarios**.

Para mostrar u ocultar calendarios:

1. Presione  > **Más > Calendarios**.
2. Toque el botón a la derecha de cada calendario para mostrarlo u ocultarlo. Si se muestra , el calendario es visible. Si no se muestra , el calendario está oculto. El estado del calendario también se muestra como texto debajo del nombre del calendario.

Para dejar de sincronizar los calendarios con su teléfono:

1. Presione  > **Más** > **Calendarios**.
2. Toque el botón a la derecha de cada calendario para dejar de sincronizar. Si no se muestra , el calendario no sincroniza. El estado del calendario también se muestra como texto debajo del nombre del calendario.

Para sincronizar los calendarios con su teléfono:

1. Presione  > **Más** > **Calendarios**.
2. Toque el botón a la derecha de cada calendario para sincronizarlo. Si se muestra , el calendario se sincronizará. El estado del calendario también se muestra como texto debajo del nombre del calendario.

Cambiar la configuración del calendario

Puede cambiar las configuraciones de cómo la aplicación Calendario muestra los eventos y le notifica los próximos eventos.

Para cambiar la configuración de Calendario:

- ▶ Abra el **Calendario** y presione  > **Más** > **Ajustes**.
 - **Ocultar eventos rechaz.** Permite marcar los eventos rechazados de modo que no se muestren en las vistas de calendario. Toque para quitar la marca de verificación y mostrar todos los eventos en las vistas de calendario.
 - **Configurar alertas y notif.** Abre un cuadro de diálogo para configurar los recordatorios de eventos. Puede seleccionar recibir una alerta, ser notificado en el panel de notificaciones, o desactivar las notificaciones. (Consulte "Configurar un recordatorio de evento" en la página 136 y "Responder a un recordatorio de evento" en la página 137).

- **Seleccionar tono** Le permite seleccionar el tono de timbre que se usará para los recordatorios de eventos de Calendario.
- **Vibrar** Permite establecer la vibración como recordatorio de evento.
- **Duración predeterminada del recordatorio** Permite seleccionar cuanto tiempo antes de los eventos desea recibir los recordatorios.

Carpetas

Las carpetas le permiten organizar otros iconos y acceso directos de la pantalla principal, o carpetas que contengan todos sus contactos, contactos con números de teléfono, o contactos destacados. El contenido de las carpetas se mantiene actualizado en forma automática. La organización en carpetas permite liberar espacio en la pantalla principal para agregar más accesos directos, widgets, o aplicaciones.

Para agregar una carpeta a la pantalla principal:

1. Vaya hasta el panel de la pantalla principal donde desea agregar una carpeta. (Deslice la pantalla principal de izquierda a derecha o viceversa.)
2. Toque y mantenga presionado un punto vacío en el panel de la pantalla principal.
3. Toque **Carpetas** y elija una de las opciones disponibles.

Para cambiar el nombre de una carpeta:

1. Toque el icono de la carpeta para abrirla.
2. Toque y mantenga presionada la barra de título de la ventana de la carpeta.
3. Ingrese el nuevo nombre de la carpeta.
4. Toque **Aceptar**.

Para organizar elementos de la pantalla principal en una carpeta:

- Simplemente arrastre un acceso directo, un icono, o una carpeta y suéltelo en una carpeta.

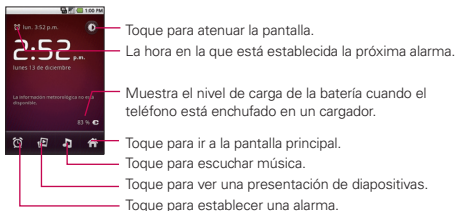
Reloj

Se usa la aplicación Reloj para observar varios tipos de información a la vez, además de la fecha y la hora actuales.

Para abrir la aplicación Reloj:

- Presione  >  > **Reloj**.

Se abre la aplicación Reloj con la fecha y la hora que se muestra en el fondo de pantalla de su pantalla principal, junto con la información meteorológica local y otra información útil.



- Cuando la aplicación Reloj está en ejecución, pasa al modo protector de pantalla después de unos minutos. Simplemente presione una tecla del teléfono para volver a activar el teléfono. Para volver a la pantalla principal, toque  en la parte inferior de la pantalla Reloj.

Para reproducir una presentación de diapositivas:

Puede reproducir una presentación de diapositivas de las fotos en sus álbumes de la galería desde la aplicación **Reloj**.

- Toque  en la parte inferior de la pantalla Reloj.
- Presione  para finalizar la presentación.

Para reproducir música:

Puede reproducir música mientras se muestra la aplicación Reloj.

- Toque  en la parte inferior de la pantalla Reloj.

Se abre la aplicación **Música**, donde puede seleccionar música para reproducir. Puede volver a la aplicación **Reloj** o usar otra aplicación mientras se reproduce la música.

Para atenuar la pantalla del reloj:

Si desea usar su teléfono como un reloj de cabecera, puede establecer el brillo de la pantalla en un nivel muy bajo.

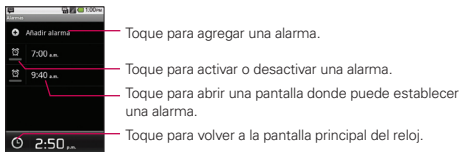
- Toque  en la parte superior derecha de la pantalla para atenuar el reloj.
- Toque  nuevamente para restaurar el brillo normal.

Alarmas

La aplicación Reloj permite también establecer alarmas.

Para establecer una alarma:

1. Toque  en la parte inferior de la pantalla Reloj.



2. Toque una alarma existente para cambiarle la hora y otros atributos o toque **Añadir alarma** para agregar una nueva.

3. Toque **Hora** para establecer la hora de la alarma. Puede cambiar la hora tocando los botones + o - y los botones a.m. o p.m., o toque la sección de hora y minutos para introducir la hora con el teclado.
4. Toque **Repetir** para establecer en qué días desea que suene la alarma. Si no establece la repetición, la alarma suena sólo un día.
5. Toque **Tono** para seleccionar un tono de timbre para la alarma. Se reproduce brevemente el tono de timbre seleccionado.
6. Toque **Vibración** para hacer que el teléfono vibre, además de sonar el tono de timbre.
7. Toque **Etiqueta** para introducir un nombre para la alarma.
8. Cuando haya terminado, toque **Listo**.
9. Toque  para volver a la pantalla principal del reloj.

Para cambiar los ajustes de alarma del reloj:

1. Toque  en la parte inferior de la pantalla Reloj.
2. Presione  > **Ajustes**.
3. Puede establecer las siguientes opciones:
 - **Alarma en modo silencio:** Toque para colocar una marca de verificación y permitir que su teléfono suene las alarmas aún cuando esté en modo silencio.
 - **Volumen de la alarma:** Le permite establecer el volumen de las alarmas.
 - **Repetición de alarmas:** Le permite establecer cuánto tiempo el reloj esperará antes de reproducir una alarma nuevamente.

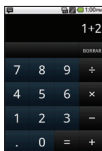
- **Volumen y cámara:** Le permite establecer el comportamiento deseado de las teclas de volumen y la tecla cámara cuando las presiona durante una alarma.

Calculadora

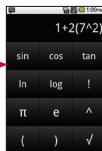
Puede usar la aplicación **Calculadora** para resolver problemas matemáticos.

Para abrir y usar la calculadora:

1. Presione  >  > **Calculadora**.



Arrastre hacia la izquierda o la derecha para alternar entre el Panel de funciones básicas y el Panel de funciones avanzadas.



2. Introduzca números y operadores aritméticos en el Panel de funciones básicas.
3. Arrastre el Panel de funciones básicas hacia la izquierda para abrir el Panel de funciones avanzadas.
4. Toque y mantenga presionada la pantalla de visualización de la calculadora para abrir un menú donde puede copiar lo que introdujo y acceder a otras herramientas.
5. Toque **Borrar** para borrar el último número u operador introducido. Toque y mantenga presionado **Borrar** para borrar toda la información introducida.

Marcación por voz

Puede usar el software de reconocimiento automático de voz (ASR, Automatic Speech Recognition), llamado Marcación por voz, integrado en su teléfono, para marcar un número de teléfono en sus contactos o para iniciar funciones del teléfono sin tener que ir a través de los menús del teléfono. Sólo debe hablar en el teléfono, y la función ASR reconocerá su voz y realizará las tareas de manera automática.

Activar la Marcación por voz

- Mantenga presionada la **Tecla Marcación por voz** (). Escuchará entonces un sonido de notificación.

- 0 -

Presione  >  > **Marcación por voz**.

La pantalla muestra "Escuchando" y el teléfono lo invita a decir el nombre del comando que desea usar. Para completar la tarea, sólo siga las notificaciones de voz o toque una opción en la pantalla.

Los comandos disponibles incluyen:

- **Llamar** <Nombre> para llamar a una entrada en su lista de contactos. (Consulte "Hacer una llamada de voz con marcación de voz" en la página 147.)
- **Marcar** <#> para llamar a un número marcado por voz.
- **Volver a marcar** para llamar el último Contacto o número que marcó.
- **Abrir** <Menú> para ir directamente a elementos de menú o aplicaciones. (Consulte "Abrir menús con Marcación por voz" en la página 148.)

SUGERENCIA: Use la función de Marcación por voz en un entorno silencioso para que pueda reconocer los comandos correctamente.

Hacer una llamada de voz con marcación por voz

1. Mantenga presionada la **Tecla Marcación por voz** ()
Escuchará entonces un sonido de notificación.

- 0 -

Presione  >  > **Marcación por voz.**

2. Cuando vea "Escuchando," diga "**Llamar**" seguido por el nombre y la etiqueta del número de teléfono al que desea llamar. Por ejemplo, diga "**Llamar móvil de John Smith.**" El teléfono marca el número almacenado para el contacto "John Smith" con la etiqueta "**Movil.**"
 - Si no se reconoce la ubicación o el nombre no tiene un número de teléfono almacenado en Contactos, su teléfono mostrará una lista de posibles opciones.
 - Si el nombre tiene sólo un número único, o si conoce el nombre pero no está seguro a cual número llamar, diga "**Llamar**" seguido por el nombre solamente. Por ejemplo, diga "**Llamar John.**" Si se reconoce el nombre y hay solamente un número de teléfono para el nombre, su teléfono inmediatamente iniciará la llamada.

Llamar a un número de teléfono con marcación por voz

1. Mantenga presionada la **Tecla Marcación por voz** ()
Escuchará entonces un sonido de notificación.
- 0 -
Presione  >  > **Marcación por voz**.
2. Cuando vea "Escuchando," diga "**Marcar**" seguido inmediatamente por un número de teléfono, por ejemplo diga "Marcar 555 555 5555."
3. Si no se reconoce la ubicación o el nombre no tiene un número de teléfono almacenado en Contactos, su teléfono mostrará una lista de posibles opciones. Hable natural y claramente y recuerde pronunciar un dígito por vez—1-800 debe pronunciarse "Uno ocho cero cero."

Abrir menús con Marcación por voz

La aplicación Marcación por voz permite abrir directamente muchos elementos de menú o aplicaciones emitiendo comandos de voz.

1. Mantenga presionada la **Tecla Marcación por voz** ()
Escuchará entonces un sonido de notificación.
- 0 -
Presione  >  > **Marcación por voz**.
2. Cuando ve "Escuchando," diga "**Abrir**" seguido por un menú o aplicación.
3. Si se muestra una lista de acciones válidas, toque una acción, el teléfono abre el menú seleccionado.

NOTA: Toque y desplácese a través de la lista mostrada para que aparezcan más opciones.

Texto a voz

Permite al teléfono proporcionar una lectura verbal de los datos en pantalla tales como mensajes e información de llamada entrante (basada en la identificación de llamador).

Configuración de texto a voz

1. Presione  >  > **Ajustes > Entrada y salida de voz > Ajustes de síntesis de voz.**
2. Configure cualquiera de los siguientes parámetros de texto a voz:
 - **Escuchar un ejemplo** Reproduce un ejemplo corto de cómo sonará la función texto a voz cuando se active en su teléfono.
 - **Utilizar siempre mi configuración** Le permite cancelar la configuración de las aplicaciones con aquellas configuradas en este menú.
 - **Motor predeterminado** Establece el motor de síntesis de voz que se usará para texto hablado.
 - **Instalar archivos de datos de voz** Instala los archivos de datos de voz necesarios para la síntesis de palabra.
 - **Velocidad de voz** Permite ajustar la velocidad a la cual el teléfono reproduce el texto mostrado. Seleccione una de las siguientes opciones: **Muy lenta, Lenta, Normal, Rápida y Muy rápida.**
 - **Idioma** le permite asignar el idioma usado por la lectura verbal. Elija entre **alemán (Alemania), inglés (Reino Unido), inglés (Estados Unidos), español (España), francés (Francia), o italiano (Italia).**
 - **Pico TTS** Muestra los ajustes para el motor Pico TTS.

Búsqueda por voz

Búsqueda por voz utiliza un software de reconocimiento de voz incorporado para escuchar sus palabras habladas, convertirlas a texto e iniciar una búsqueda en Google usando ese texto.

1. Presione  >  > **Búsqueda por voz.**
2. Hable claramente en el micrófono. Si ocurre un error, toque **Volver a hablar.**
3. Luego puede tocar una entrada coincidente desde la página de búsqueda de Google para dirigirlo al elemento que está buscando.

La tarjeta microSD de su teléfono y el adaptador

La tarjeta microSD

Su teléfono está equipado con una tarjeta de memoria microSD™ (Secure Digital) preinstalada para expandir el espacio de memoria disponible en el teléfono. Le permite almacenar imágenes, videos, música y datos de voz en el teléfono.

Retirar la tarjeta microSD

Para retirar la tarjeta microSD con seguridad desde su teléfono, primero necesita desactivar la tarjeta microSD.

ADVERTENCIA: En el sistema operativo Android 2.2, puede descargar las aplicaciones de Android Market y puede almacenar en la tarjeta microSD y en el teléfono. Debido a esto, si se salta el procedimiento de desmontar, puede causar un error porque la información entre la tarjeta microSD y el teléfono no se concede correctamente. En el peor de los casos, la tarjeta microSD se puede dañar.

1. Presione  >  > **Ajustes > Almacenamiento > Desactivar tarjeta SD.** Confirmar su selección tocando **Aceptar.** Ahora puede retirar la tarjeta microSD de forma segura.
2. Destape la ranura de microSD ubicada en el lado izquierdo del teléfono con cuidado.
3. Empuje el borde expuesto de la tarjeta microSD con la punta del dedo suavemente para liberarla de la ranura.
4. Tire de la tarjeta microSD con cuidado para sacarla de la ranura.

NOTA: La tarjeta microSD y su adaptador pueden dañarse con facilidad si se utilizan de manera inadecuada. Inserte, retire o manipule la tarjeta con cuidado.

Insertar la tarjeta microSD

1. Destape la ranura de la tarjeta microSD ubicada en el lado izquierdo del teléfono con cuidado.
2. Orienta la tarjeta microSD con el lado etiquetado hacia arriba y deslízcala dentro su lugar hasta que esté completamente insertada y encaja en su lugar.

NOTA: Asegúrese de usar sólo tarjetas microSD recomendadas (hasta 32 GB). El uso de tarjetas microSD no recomendadas podría generar pérdida de datos y dañar el teléfono.

Iconos indicadores de microSD

Los siguientes iconos muestran un resumen del estado de conexión de la tarjeta microSD:



- la tarjeta se ha retirado (liberada de su uso) del teléfono.



- la tarjeta se está preparando para su uso y para habilitarse.

NOTA: **NO** retire una tarjeta microSD mientras se esté accediendo o transfiriendo archivos. De lo contrario, perderá o dañará la información. Compruebe que la batería esté completamente cargada antes de usar la tarjeta microSD. Si se agota la batería mientras está usando la tarjeta microSD, la información puede dañarse o quedar inutilizable.

Adaptador microSD

El adaptador microSD suministrado le permite utilizar las tarjetas microSD en otros aparatos compatibles con SD, como computadoras, cámaras e impresoras. Antes de usar la tarjeta microSD con un aparato compatible con SD, deberá insertar la tarjeta microSD en el adaptador microSD.

Para insertar la tarjeta microSD en el adaptador microSD:

- Introduzca la tarjeta microSD con la etiqueta hacia arriba en el adaptador microSD proporcionado y suavemente deslice la tarjeta hacia adentro hasta que esté completamente insertada.

Para retirar la tarjeta microSD del adaptador microSD:

- Tome el borde expuesto de la tarjeta microSD y tire con suavidad hacia afuera para quitarla del adaptador.

Protección de escritura

El adaptador microSD tiene una traba de protección de escritura incorporada para evitar que se sobrescriban o eliminen los datos de forma accidental cuando se inserta la tarjeta y el adaptador microSD en otro aparato.

- Deslice la pestaña de la traba de protección de escritura hacia abajo a la posición "Lock" (Bloquear) para impedir que se sobrescriban los datos. Para permitir que se agreguen o eliminen datos de la tarjeta microSD, deslice la pestaña de la traba de protección de escritura hacia la posición normal.

Configuración de la tarjeta microSD

Ver la memoria en la tarjeta microSD

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Almacenamiento**.
2. Revise la información disponible.
 - La página de capacidad de almacenamiento está dividida en dos secciones: **Tarjeta SD** y **Almacenamiento interno del teléfono**.

Formatear la tarjeta microSD

Al formatear una tarjeta microSD, se eliminan todos los archivos almacenados en ella permanentemente.

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Almacenamiento**.
2. Toque **Desactivar tarjeta SD** y confirme su selección tocando **Aceptar** para que el teléfono la libere el uso de ella.

3. Una vez liberada, toque **Formatear tarjeta SD > Formatear tarjeta SD > Borrar todo**.

- Una vez que se ha formateado por completo, la tarjeta se vuelve a activar automáticamente (se vuelve a conectar para utilizarla con el teléfono).

NOTA: El proceso de formateo borra todos los datos de la tarjeta microSD y después de esa operación NO se podrán recuperar los archivos. Para evitar la pérdida de datos importantes, compruebe el contenido antes de formatear la tarjeta.

Conectar el teléfono a la computadora

Antes de usar los recursos de almacenamiento masivo del teléfono, debe preparar los servicios de datos del teléfono para sincronizarlos con la computadora portátil o de escritorio. Cuando el teléfono esté conectado a la computadora, podrá transferir datos desde la tarjeta microSD a la computadora o viceversa.

Para conectar el teléfono a una computadora vía USB:

1. Use el cable de datos USB que viene con el teléfono para conectarlo a un puerto USB de la computadora.
2. Abra el panel de notificaciones, y luego toque **Conectado por USB**.
3. Toque **Activar almacenamiento USB** y luego **Aceptar** en el cuadro de diálogo que se abre para confirmar que desea transferir archivos.
 - Si el teléfono está conectado como almacenamiento USB, recibirá una notificación en su computadora.
 - La tarjeta microSD del teléfono está activada en la computadora como unidad extraíble. Ahora puede copiar archivos desde la tarjeta microSD o hacia ella.

Para obtener más información, consulte la documentación de la computadora.

- Durante este tiempo, no podrá acceder a la tarjeta microSD en el teléfono; por lo tanto, no puede usar las aplicaciones que dependen de la tarjeta microSD, como Cámara, Galería y Música.

Para quitar la conexión:

ADVERTENCIA: Cuando desconecte el teléfono de la computadora, siga las instrucciones de su computadora para desactivar, retirar o desconectar los aparatos o discos USB extraíbles correctamente con cuidado a fin de evitar perder información de la tarjeta microSD.

1. En su computadora, complete el proceso para detener o extraer de forma segura el aparato USB (en este caso, el teléfono). Por ejemplo, utilice la opción Quitar hardware con seguridad, en Windows® XP.
2. Abra el panel de notificaciones (en su teléfono) y toque **Desactivar almacenamiento USB**.
3. Toque **Desactivar almacenamiento USB** otra vez para desmontar la tarjeta microSD.

Información importante sobre la conexión

- Para evitar la pérdida de datos, NO retire el cable de datos USB, la tarjeta microSD, ni la batería mientras accede o transfiere archivos.
- NO use la computadora para cambiar o editar nombres de carpetas o archivos en la tarjeta microSD y tampoco intente transferir una gran cantidad de datos desde la computadora hacia la tarjeta microSD. Esto podría provocar un error en la tarjeta microSD.
- NO apague ni reinicie la computadora, ni la ponga en modo de espera, mientras utiliza un aparato de almacenamiento masivo. De lo contrario, perderá o dañará la información.
- La tarjeta microSD sólo puede montarse para uso por el teléfono o una computadora conectada. Antes de acceder a la tarjeta a través de un método diferente, primero se debe desactivar de su aparato actual (teléfono o computadora USB).

Importante: La tarjeta microSD sólo puede compartir una conexión con un aparato a la vez, ya sea el aparato o la computadora (a través de su conexión USB), no ambos. No puede examinar el contenido de la tarjeta a través de su aparato si lo está examinando a través de su computadora.

Puede tomar fotos y grabar videos con la aplicación Cámara. Además, puede ver sus fotos con la aplicación Galería.

NOTA: • Las fotos y videos se almacenan en una tarjeta microSD. Asegúrese de que su teléfono tiene insertada una tarjeta microSD.

- Asegúrese de limpiar la tapa protectora del lente con un paño de microfibra antes de tomar fotos. Una tapa de lente con manchas de dedos puede causar fotos borrosas con un efecto de halo.

Tomar fotografías

Tomar fotografías con la cámara integrada de su teléfono es tan simple como elegir un objeto, apuntar la lente y presionar un botón.



Toque para acceder a su Galería.

Arrastre este botón para alternar entre los modos de cámara y video.

Toque para tomar una foto o comenzar a grabar un video (en modo Video).

Toque para acercar el zoom.

Toque para establecer el Balance de blancos.

Toque para activar o desactivar Almacenar ubicación.

Toque para cambiar la configuración de la cámara.

Para tomar una foto:

1. Mantenga presionado la **Tecla Cámara** (📷) en el lado derecho del teléfono.

- O -

Presione  >  > **Cámara** para activar el modo de cámara. (Existen opciones adicionales de cámara en la página de configuraciones de cámara. Consulte "Configuración de cámara" en la página 158 para más información.)

2. Encadre la imagen en la pantalla.

3. Presione () o toque () hasta que escuche el sonido del obturador. La cámara enfoca la imagen. Cuando la imagen está enfocada, los indicadores de foco en cada esquina se vuelven verdes y la cámara toma la foto. (Su teléfono guarda la imagen automáticamente en la carpeta Cámara en la tarjeta microSD.)

Configuración de cámara

Desde el modo Cámara, toque cada icono para ajustar los siguientes parámetros.

-  **Configuración**
 - **Modo de enfoque** para establecer las propiedades focales de la lente de la cámara. Elegir entre **Automático** (predeterminado), **Normal**, **Macro** (imágenes cercanos), o **Infinito**.
 - **Tamaño de imagen** para establecer el tamaño de su foto. Elija entre **Píxeles de 3M**, **Píxeles de 2M**, **Píxeles de 1M**, **640x480**, o **QVGA**.
 - **Calidad de imagen** para establecer la calidad de imagen de su foto. Elija entre **Muy buena**, **Buena**, o **Normal**.
 - **Efectos de color** para aplicar diferentes efectos de color a las imágenes. Elija entre **Ninguno**, **Mono**, **Sepia**, **Negativo**, **Solarizar**, o **Agua**.
 - **Configuración de cámara** toque **Restaurar a los valores predeterminados** para restaurar los ajustes a los valores predeterminados.
-  **Almacenar ubicación** para decidir si va a usar el GPS del teléfono a fin de incluir la ubicación de cada foto que tome.

-  **Activada** Ubicación guardada con la foto
-  **Desactivada** Ubicación no guardada con la foto
-  **Balance de blancos** para seleccionar de qué modo la cámara ajusta los colores en diferentes tipos de luz para obtener los colores más naturales posibles para las fotos. Elija entre **Automático**, **Incandescente**, **Luz natural**, **Fluorescente**, o **Nublado**.
-  **Zoom** para acercarse a un objeto. Puede ajustar el zoom desde 1x hasta 4x.

Ver sus fotos

La Galería es la función que permite acceder a la galería de imágenes de cámara almacenadas. Puede verlas en una presentación de diapositivas, compartirlas con sus amigos, y borrarlas o editarlas.

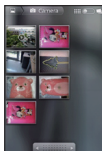
1. Presione  >  > **Galería**.
2. Seleccione una ubicación y toque una imagen para ver su foto.
 - Toque una imagen para abrirla, y toque **Menú** o toque  para opciones tales como **Compartir**, **Borrar**, y **Más**.
 - Presione  para volver a la pantalla anterior.

Opciones de Galería

La aplicación **Galería** presenta las fotos y los videos en su tarjeta microSD, incluidos los que tomó con la aplicación Cámara y los que descargó de la Web u otras ubicaciones.

Si tiene una cuenta de Picasa sincronizada con una de las cuentas de Google™ de su teléfono, también verá los álbumes de web de Picasa en la Galería.

1. Presione  >  > **Galería** para ver la galería de imágenes almacenadas en la tarjeta microSD.
 - Arrastre hacia la izquierda o la derecha para ver más álbumes.
2. Toque un álbum para abrirlo y ver su contenido. (Las fotos y los videos en el álbum se muestran en orden cronológico.)
3. Toque una foto en un álbum para verla.



- Toque  en la parte superior izquierda de la pantalla para volver a la pantalla principal de Galería en cualquier momento.
- Toque **Presentación** para mirar una presentación del álbum actual.
- Toque **Menú** para acceder a las siguientes opciones:
 - **Compartir**, para compartir la foto vía **Mensajes**, **Picasa**, **Bluetooth**, **Email**, **Gmail** u otras aplicaciones disponibles.
 - **Borrar** para borrar la foto.
 - **Más**, para acceder a opciones como **Detalles**, **Establecer como**, **Recortar**, **Girar a la izquierda**, o bien **Girar a la derecha**.

Asignar fotos

Después de tomar una foto, puede asignarla como identificación de foto para una entrada en Contactos o como imagen de fondo en la pantalla principal (fondo de pantalla).

1. Presione  >  > **Galería**.
2. Toque un álbum y toque un icono de imagen para abrir la imagen.
3. Mientras se muestra la foto, toque **Menú** > **Más** > **Establecer como**.
4. Seleccione una opción.
 - **Fondo de pantalla** para asignar la imagen como fondo, recorte la imagen y toque **Guardar** para asignar la imagen.
 - **Icono de contacto** para asignar la imagen a una entrada de contacto como ID de imagen. Toque una entrada de la ficha Contactos, recorte la imagen y toque **Guardar** para asignar la imagen.

Grabar videos

Además de tomar fotos, puede grabar, ver y enviar videos con la cámara de video incorporada del teléfono.

1. Mantenga presionado la **Tecla Cámara** () ubicado en el lado derecho del teléfono. Luego arrastre el control de modo de cámara a la posición Video .

- o -

Presione  >  > **Cámara** y arrastre el control de modo de cámara a posición Video .

- o -

Presione  >  > **Videocámara**.

2. Apunte la lente hacia la escena que desee grabar.
3. Toque  para comenzar a grabar el video. La duración de la grabación se muestra en la parte inferior izquierda de la pantalla.
4. Toque  para detener la grabación. Su video se guardará automáticamente en la Galería.

Configuraciones de video

Desde el modo de video, toque cada icono para ajustar los parámetros.

-  **Configuración**
 - **Efectos de color** para aplicar diferentes efectos de color a los videos. Elija entre **Ninguno**, **Mono**, **Sepia**, **Negativo**, **Solarizar**, o **Agua**.
 - **Configuración de cámara** toque **Restaurar a los valores predeterminados** para restaurar los parámetros a los valores predeterminados.
-  **Balance de blancos** para seleccionar de qué modo la videocámara ajusta los colores en diferentes tipos de luz para obtener los colores más naturales posibles para los videos. Elija entre **Automático**, **Incandescente**, **Luz natural**, **Fluorescente**, o **Nublado**.
-  **Calidad de vídeo** para establecer la combinación de calidad de video y duración máxima adecuada para verlo en una computadora o compartirlo con otros vía mensajes o YouTube. Elija entre **Alta (30 min)**, **Baja (30 m)**, **MMS (Baja, 20 s)**, o **YouTube (alta, 10 min)**.

Opciones de Galería de video

1. Presione  >  > **Galería** para ver la galería de videos almacenados en la tarjeta microSD.
 - Desplácese hacia la izquierda o la derecha para ver más álbumes.
2. Toque un álbum para abrirlo y ver su contenido. (Las fotos y los videos en el álbum se muestran en orden cronológico.)
3. Presione  dos veces, y luego toque un video para colocar una marca de verificación y acceder a las siguientes opciones:
 - Toque **Compartir** para compartir el video vía **Mensajes**, **YouTube**, **Bluetooth**, **Email**, **Gmail** u otras aplicaciones disponibles.
 - Toque **Borrar** para borrar el video.
 - Toque **Más** para ver detalles del video.

Para reproducir un video:

1. Presione  >  > **Galería** para ver la galería de videos almacenados en la tarjeta microSD.
 - Desplácese hacia la izquierda o la derecha para ver más álbumes.
2. Toque un álbum para abrirlo y ver su contenido. (Las fotos y los videos en el álbum se muestran en orden cronológico.)
3. Toque un video en un álbum para reproducirlo.
 - Toque el video para ver los controles de reproducción.

Acerca de Bluetooth

Bluetooth es una tecnología de comunicaciones de corto alcance que le permite conectarse de forma inalámbrica a varios dispositivos Bluetooth, como auriculares y kits de manos libres para autos, dispositivos de mano, computadoras, impresoras y teléfonos inalámbricos habilitados para Bluetooth. En general, el alcance de comunicación de Bluetooth es de aproximadamente 9 metros.

Apagar y encender Bluetooth

En forma predeterminada, la función de Bluetooth del está establecido en Apagado.

Encendiendo Bluetooth hace que su teléfono sea detectable por otros dispositivos Bluetooth dentro de alcance.

NOTA: Activando Bluetooth puede descargar su batería más rápido y reducir el tiempo de uso disponible. Se recomienda que si no lo necesita, lo mantenga apagado. También se recomienda apagar su Bluetooth en ubicaciones donde su uso está prohibido.

Para encender Bluetooth:

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Conexiones inalámbricas**.
2. Toque **Ajustes de Bluetooth** para colocar una marca de verificación y activar la función. Mientras está activo, aparece  en la barra de estado.

Para apagar Bluetooth:

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Conexiones inalámbricas**.
2. Toque **Ajustes de Bluetooth** para desmarcar y desactivar Bluetooth.

Indicadores de estado de Bluetooth

Los siguientes iconos muestran un resumen del estado de conexión de Bluetooth:

 - Bluetooth activo

 - Bluetooth conectado a un dispositivo Bluetooth

Usar el menú de configuración de Bluetooth

El menú **Ajustes de Bluetooth** le permite configurar muchas de las características del servicio de Bluetooth de su teléfono, entre ellas:

- Introducir o cambiar el nombre que usa su teléfono para las comunicaciones Bluetooth
- Establecer la visibilidad del teléfono (o la capacidad de ser detectado) por otros dispositivos Bluetooth
- Mostrar la dirección Bluetooth de su teléfono.

Para acceder al menú **Ajustes de Bluetooth**:

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Conexiones inalámbricas**.
2. Toque **Ajustes de Bluetooth** para colocar una marca de verificación y activar la función. Mientras está activo, aparece  en la barra de estado.
3. Toque **Ajustes de Bluetooth**.
4. Establezca las siguientes opciones:
 - **Nombre del dispositivo:** Cambie el nombre de Bluetooth de su teléfono.
 - **Visible:** Toque para hacer visible su teléfono a otros dispositivos para sincronización y comunicación. (Aparecerá una marca de verificación verde.) Desmarque para que su teléfono se haga invisible.

NOTA: Su teléfono es visible por hasta 120 segundos (2 minutos). Este valor aparece como un cronómetro dentro de este campo.

- **Buscar dispositivos:** Si el dispositivo compatible con Bluetooth (auriculares, dispositivo, impresora y computadora) con el cual desea sincronizar no está en la lista, asegúrese que el dispositivo de destino está visible, luego toque **Buscar dispositivos** para explorar otra vez.

Sincronizar dispositivos Bluetooth

Dispositivos sincronizados

El proceso de sincronización de Bluetooth le permitirá establecer conexiones de confianza entre su teléfono y otros dispositivos Bluetooth. Cuando sincroniza dispositivos, comparten una clave de paso, lo que permite conexiones rápidas y seguras y elimina el proceso de detección y autenticación.

Para sincronizar su teléfono con otro dispositivo Bluetooth:

1. Verifique que su Bluetooth está activo.
2. Desde la pantalla Ajustes de Bluetooth, marque **Visible**. Su teléfono debe estar visible para sincronizar con un dispositivo externo con éxito.
3. Toque **Buscar dispositivos**. (Su teléfono mostrará una lista de los dispositivos Bluetooth detectados dentro del alcance).
4. Toque un dispositivo de la lista para iniciar la sincronización.
5. Dependiendo del dispositivo, es posible que deba tocar **Sincronizar** para aceptar la clave de acceso (si coinciden en ambos dispositivos) o ingresar la clave de acceso o un código PIN.

6. Toque **Listo** > **Aceptar** si ha ingresado una clave de acceso o código PIN o clave de acceso.
7. El dispositivo externo tendrá que aceptar la conexión e ingresar el código PIN de su dispositivo.
 - Una vez sincronizado con un dispositivo externo con éxito, aparece  en la barra de estado.

NOTA:

- Debido a las diferentes especificaciones y funciones de otros dispositivos compatibles con Bluetooth, la pantalla y las operaciones pueden ser diferentes, y que las funciones como transferir o intercambiar no sean posibles con todos los dispositivos compatibles con Bluetooth.
- La sincronización entre dos dispositivos Bluetooth se realiza una sola vez. Una vez creada la sincronización, los dispositivos continuarán reconociendo su asociación e intercambiarán información sin necesidad de reingresar nuevamente un código de acceso.

Para desconectar un dispositivo sincronizado:

Desconectando un dispositivo sincronizado rompe la conexión entre el dispositivo y su Optimus V™, pero retiene el conocimiento de la asociación. Más tarde cuando desea reconectar el dispositivo, no es necesario establecer la información de conexión nuevamente.

1. Verifique que su Bluetooth está activo.
 2. Desde la pantalla Ajustes de Bluetooth, toque el dispositivo previamente sincronizado (desde la parte inferior de la página).
 3. Toque **Aceptar** para confirmar.
- 0 -

Desde la pantalla Ajustes de Bluetooth, toque y mantenga presionado y el nombre del dispositivo previamente sincronizado y seleccione **Desconectar**.

NOTA: Las desconexiones se hacen manualmente pero ocurren automáticamente si el dispositivo sincronizado sale fuera del alcance de su Optimus V™ o si se apaga.

Para eliminar un dispositivo sincronizado (desincronizar):

Eliminando un dispositivo de su lista borra todo su "registro de conexión" y en caso de reconexión necesitará ingresar nuevamente toda la información de sincronización previa.

1. Verifique que su Bluetooth está activo.
2. Desde la pantalla Ajustes de Bluetooth, toque y mantenga presionado el nombre del dispositivo previamente sincronizado (desde la parte inferior de la página). Esto abre el menú de opciones del dispositivo conectado.
3. Toque **Desconectar y desincronizar** o **Desincronizar** para confirmar el borrado.

Enviar elementos vía Bluetooth

Según la configuración y las capacidades de los dispositivos sincronizados, puede enviar fotos, videos, información de Contactos, u otros elementos con una conexión de Bluetooth.

NOTA: Antes de usar esta función, Bluetooth debe estar habilitado, y el dispositivo receptor debe estar visible. Si no se detectan dispositivos, toque Buscar dispositivos para iniciar una nueva búsqueda.

Para enviar información de contactos:

1. Presione  >  > **Contactos**.
2. Toque una entrada para abrir su página de detalles.
3. Presione  > **Compartir** > **Bluetooth**.
4. Toque un dispositivo sincronizado.
 - El dispositivo Bluetooth externo debe estar visible y en comunicación para que la sincronización sea exitosa.

Para enviar fotos y/o videos:

1. Presione  >  > **Galería**.
2. Toque un álbum para abrirlo y ver su contenido. (Las fotos y los videos en el álbum se muestran en orden cronológico.)
3. Presione  dos veces, luego coloque marcas de verificación en las fotos o videos a compartir.
4. Toque **Compartir** > **Bluetooth**.
5. Toque un dispositivo sincronizado.
 - El dispositivo Bluetooth externo debe estar visible y en comunicación para que la sincronización sea exitosa.

Desconectar una conexión Bluetooth durante una llamada activa

- ▶ Durante una llamada activa, en la que el audio se dirige a través de un dispositivo Bluetooth conectado (conexión de auriculares o manos libres), toque Bluetooth para dirigir el audio del dispositivo hacia el auricular Bluetooth conectado (encendido) o hacia el altavoz (apagado).
 - Cuando la llamada se dirige a un auricular Bluetooth, el área de llamada actual está rodeada por un marco azul, el botón **Bluetooth** indica que está encendido, y muestra el icono de llamada **Bluetooth**  en la barra de estado.
 - Cuando está apagado, la llamada se dirige sea por el auricular o por el altavoz, el área de llamada está rodeada por un marco verde, el botón **Bluetooth** indica que está apagado, y el icono de **Llamada**  se muestra en la barra de estado.

NOTA: La comunicación puede alternarse entre el auricular Bluetooth y el auricular o altavoz del teléfono tocando el botón **Bluetooth** encendido o apagado.

Correo de voz

Notificación de Correo de voz

Hay varias formas en que su teléfono le alerta de un nuevo mensaje:

- Haciendo sonar el tipo de timbre asignado.
- Mostrando una notificación en la barra de estado.

Alertas de nuevos mensajes en correo de voz

Al recibir un nuevo mensaje de voz, el teléfono le avisa y le indica que revise el correo de voz.

Para acceder a su correo de voz:

1. Presione  > .
2. Toque y mantenga presionado . Si es necesario, toque antes la ficha **Teléfono**.

Para mostrar el registro de llamadas perdidas:

- Presione  >  > **Registro**.

NOTA: Su teléfono acepta mensajes incluso estando apagado. Sin embargo, su teléfono sólo se le avisa sobre los nuevos mensajes cuando está encendido y se encuentra en un área de servicio de Virgin Mobile.

Recuperar sus mensajes de voz

Puede revisar sus mensajes directamente desde su teléfono inalámbrico o desde cualquier otro teléfono de tono. Para marcar desde su teléfono inalámbrico, puede hacer marcación rápida a su correo de voz o usar las teclas de menú.

Usar el menú de correo de voz para acceder a sus mensajes

1. Presione  > .
2. Toque y mantenga presionado . Si es necesario, toque antes la ficha **Teléfono**.
3. Toque **Teclado** para usar el teclado de marcación para hacer sus selecciones.

NOTA: Se le cobrarán minutos de tiempo de aire cuando acceda al correo de voz desde su teléfono inalámbrico.

Usar otro teléfono para acceder a los mensajes

1. Marque su número de teléfono inalámbrico. Asegúrese que su teléfono esté apagado y diriga la llamada entrante al correo de voz.
2. Cuando su buzón de voz contesta, toque  hasta que se le solicite su contraseña.
3. Introduzca la contraseña de su cuenta.

Mensajes de texto (SMS)

Con los mensajes de texto (SMS), puede enviar y recibir mensajes de texto instantáneos entre su teléfono inalámbrico y otro teléfono habilitado para mensajería. Al recibir un nuevo mensaje, aparecerá automáticamente en la pantalla de su teléfono.

Mensajes está disponible vía la aplicación Mensajes en su pantalla de inicio. El icono  aparece en la barra de estado cuando recibe un mensaje de texto nuevo.

NOTA: Consulte su plan de servicio para obtener los cargos aplicables a mensajes de texto y mensajes SMS de voz.

Redactar mensajes de texto

1. Presione  >  > **Mensajes** > **Mensaje nuevo**.
2. Toque el campo e ingrese el número de teléfono del destinatario o la información de correo electrónico usando el teclado en pantalla.
 - **Contactos** Cuando ingresa sea un número de teléfono o una dirección de correo electrónico, si la información concuerda con la información de una entrada de contactos actual, verá una coincidencia. Cuando vea la coincidencia, toque el nombre asociado para completar la dirección.
 - **Móvil** Toque  para ingresar un número de teléfono inalámbrico directamente en el teclado.
 - **Correo electrónico** También puede ingresar la dirección de correo electrónico del destinatario directamente en el teclado.
3. Toque una entrada coincidente en la lista desplegable en la pantalla. Esta lista se completa por coincidencias encontradas en las cuentas que administra.
4. Toque el campo de mensaje e ingrese su mensaje.
5. Inserte un emoticono.
 - Para insertar un emoticono, toque y mantenga presionado  en el teclado.
 - Para insertar un emoticono desde el teclado, presione  > **Insertar emoticono**. Seleccione de la lista e insértelo en su mensaje actual.
6. Revise su mensaje y toque **Enviar**.

Acceder a mensajes de texto

Para leer un mensaje de texto:

Al recibir un mensaje de texto, su teléfono le notificará. Puede acceder al mensaje:

- ▶ Abriendo el panel de notificaciones y tocando la notificación de mensaje de texto.
- ▶ Presionando  >  > **Mensajes** y seleccionando el nuevo mensaje.

Para responder a un mensaje de texto:

1. Mientras ve un mensaje, toque el campo de mensaje.
2. Escriba su respuesta o use los iconos o mensajes preestablecidos.
 - Para escribir un mensaje, use su teclado en pantalla. (Consulte “Introducir texto” en la página 67).
3. Inserte un emoticono.
 - Para insertar un emoticono, toque y mantenga presionado  en el teclado.
 - Para insertar un emoticono desde el teclado, presione  > **Insertar emoticono**. Seleccione de la lista e insértelo en el mensaje.
4. Puede seleccionar opciones adicionales de mensaje presionando .
 - Las opciones incluyen: **Llamar, Ver contacto, Añadir asunto, Adjuntar, Insertar emoticono, Eliminar cadena, o Más [Todas las cadenas y Añadir a contactos]**.
5. Revise su mensaje y toque **Enviar**.

Mensajes multimedia (MMS)

Con mensajes multimedia (MMS), puede enviar y recibir mensajes de texto instantáneos que contengan texto, fotos, audio, voz grabada, o una presentación de diapositivas.

Mensajes está disponible vía la aplicación Mensajes en su pantalla de inicio.

NOTA: Consulte su plan de servicio para obtener los costos aplicables a mensajes de texto y mensajes MMS de voz.

Componer mensajes MMS

1. Presione  >  > **Mensajes** > **Mensaje nuevo**.
2. Toque el campo e ingrese el número de teléfono o la información de correo electrónico del destinatario. Al comenzar a introducir el número de teléfono o dirección de correo electrónico, aparecen en pantalla los contactos coincidentes.
Toque un destinatario coincidente disponible o continúe ingresando el número de teléfono o dirección de correo electrónico.
3. Toque el campo de mensaje e ingrese su mensaje.
4. Presione  > **Adjuntar**.
5. Seleccione un tipo de adjunto multimedia:
 - **Imágenes:** Abre la aplicación galería. Use la navegación en pantalla para seleccionar la foto que desea enviar con el mensaje saliente.
 - **Capturar imagen:** Abre la aplicación cámara. Tome una foto, luego toque **Aceptar** para usar esta imagen en su mensaje. (Consulte "Tomar fotografías" en la página 157.)
 - **Videos:** Abre la aplicación galería. Use la navegación en pantalla para seleccionar un video y adjuntarlo al mensaje saliente.

- **Capturar vídeo:** Abre la aplicación videocámara. Grabe un video, luego toque **Aceptar** para usar este video en su mensaje. (Consulte "Grabar videos" en la página 161.)
- **Audio:** Abre un menú que permite elegir una canción de la tarjeta microSD para adjuntar. Toque el archivo que desea enviar y luego toque **Aceptar**.
- **Grabar audio:** Abre la grabadora de mensajes.
 - **Duración de la grabación:** longitud del mensaje de voz grabado.
 - **Grabar:** comienza a grabar su mensaje.
 - **Reproducir:** reproduce la grabación actual.
 - **Detener:** detiene la grabación. Al detener, toque **Utilizar esta grabación** (adjuntarla a su mensaje), o **Descartar** (borre la grabación actual y grabe de nuevo).
- **Presentación :** Abre el menú **Editar diapositiva**.
 - Toque **Añadir diapositiva** para crear una nueva diapositiva.
 - Toque la diapositiva creada (ejemplo, Diapositiva 1), toque **Añadir imagen**, y luego seleccione la foto que desea agregar a la diapositiva.
 - Toque el campo de texto debajo de la imagen para ingresar un título para la foto.
 - Al terminar, toque **Listo** para añadir la diapositiva a su mensaje.

NOTA: Para eliminar o reemplazar una foto o audio adjunto, en la pantalla componer, toque **Sustituir imagen** o **Eliminar diapositiva** en seguida del adjunto.

6. Al finalizar la creación de su nuevo mensaje multimedia, toque **Enviar MMS**.

Para ver y reproducir un mensaje multimedia:

1. Presione  >  > **Mensajes**.
2. En la lista de mensajes, toque un mensaje multimedia para abrir su contenido.
3. Mientras el mensaje está abierto, toque el icono reproducir (en el archivo de video) para reproducir el archivo o toque la imagen para ver la foto.

SUGERENCIA: Los archivos adjuntos al mensaje MMS pueden guardarse en la tarjeta microSD. Para guardar el adjunto, mantenga presionado el archivo y toque **Copiar archivo adjunto en tarjeta SD** en el menú contextual.

Para responder a un mensaje de multimedia:

1. Presione  >  > **Mensajes**.
2. En la lista de mensajes, toque un mensaje multimedia para abrir su contenido.
3. Mientras el mensaje está abierto, toque el campo de mensaje y luego escriba su mensaje de respuesta.
4. Al completar, toque **Enviar**.

NOTA: Al responder a un mensaje de texto con un mensaje multimedia, primero abra el mensaje de texto, presione  y toque **Añadir asunto** o **Adjuntar**. El mensaje de texto original se convierte entonces en mensaje multimedia.

Eliminar un mensaje o cadena de mensajes

1. Presione  >  > **Mensajes**.
 2. Desde la lista de mensajes, toque un mensaje y presione .
- 0 -

Mantenga presionada la cadena de mensajes para mostrar el menú contextual.

3. Toque **Eliminar cadena** y al recibir la indicación toque **Eliminar** para completar el proceso.

Ajustar las configuraciones de mensaje

1. Presione  >  > **Mensajes**.
2. Desde la pantalla Mensajes, presione  y toque **Ajustes**.
3. Ajuste los siguientes campos de acuerdo a sus necesidades:
 - **Eliminar mensajes antiguos:** Habilite esta opción para eliminar los mensajes de texto más antiguos cuando se excede el límite para máximo número de mensajes de texto.
 - **Límite de mensajes de texto:** Establece el máximo número de mensajes de texto que se guardan en el teléfono (por conversación).
 - **Límite de mensajes multimedia:** Establece el máximo número de mensajes multimedia que se pueden guardar en el teléfono (por conversación).
 - **Recuperar automáticamente:** Habilite esta opción para recuperar automáticamente el contenido total de su mensaje multimedia. Si está marcado, el encabezado del mensaje multimedia, el cuerpo del mensaje, y cualquier adjunto se descargarán automáticamente a su teléfono.
 - Si se deshabilita esta opción, sólo se recuperará y mostrará el encabezado del mensaje multimedia.
 - **Notificaciones:** Habilite esta opción si desea recibir una notificación en la barra de estado cuando reciba un nuevo mensaje de texto o multimedia.

- **Seleccionar tono:** Le permite seleccionar el tono de timbre que sonará cuando se reciba un nuevo mensaje. Toque esta opción, luego seleccione un tono de timbre que sea específico para los nuevos mensajes de texto y multimedia. Se reproducirá brevemente una muestra al seleccionar.
- **Vibración:** Habilite esta opción si desea que el teléfono vibre al recibir un nuevo mensaje de texto o multimedia.

Llamada en espera

En el transcurso de una llamada, la función Llamada en espera le avisa que tiene llamadas entrantes al hacer sonar un pitido en lugar de un timbre. La pantalla de su teléfono le informa que está entrando otra llamada y muestra el número de teléfono de quien llama (si está disponible).

Para responder a una llamada entrante durante el transcurso de otra llamada:

- Antes de aceptar la llamada entrante, toque una de las siguientes opciones en pantalla:
 - **Responder** Para contestar la nueva llamada. La primera llamada se pone en espera.
 - **Rechazar** para desviar la llamada a su correo de voz.

Para volver a la primera llamada:

- Desde la pantalla de opciones de llamadas entrantes, toque **Alternar**.

SUGERENCIA: Para aquellas llamadas donde no desea ser interrumpido, puede deshabilitar temporalmente la llamada en espera tocando   antes de iniciar su llamada. La llamada en espera se reactiva automáticamente una vez que termine la llamada.

Introducción a los servicios de datos

Importante: Ciertos pedidos de servicios de datos pueden necesitar tiempo adicional para ser procesados. Mientras su teléfono carga el servicio requerido, la pantalla táctil o el teclado QWERTY pueden aparentar no responder cuando en realidad están funcionando adecuadamente. Espere algún tiempo hasta que el teléfono procese su solicitud de uso de datos.

Iniciar una conexión de Web

► Presione  >  > **Navegador**.

NOTA: Puede conectarse a la web vía red móvil o vía Wi-Fi (acceda presionando  > **Ajustes** > **Conexiones inalámbricas**).

Cuando se carga el navegador, será dirigido a la página principal.

SUGERENCIA: Para cambiar la página principal predeterminada a una página actual, presione  > **Más** > **Ajustes** > **Escritorio**.

NOTA: El navegador se inicia automáticamente cuando un enlace de web se toca en un correo electrónico o mensaje de texto.

Estado de conexión de datos e indicadores

Su teléfono muestra el estado actual de la conexión de datos a través de indicadores en la parte superior de la pantalla.

Se usan los siguientes símbolos:



Su teléfono está conectado a la red móvil de alta velocidad y banda ancha (3G) Cuando las flechas están animadas, su teléfono está transfiriendo datos. Cuando las flechas son grises, su teléfono está conectado a la red pero no está transfiriendo datos actualmente. En cualquiera de los estados, puede recibir llamadas entrantes.



Su teléfono está conectado a la red de datos 1xRTT. Cuando las flechas están animadas, su teléfono está transfiriendo datos y no puede recibir llamadas. Cuando las flechas son grises, su teléfono está conectado a la red pero no está transfiriendo datos actualmente y puede recibir llamadas.

Si no ve un indicador, el teléfono no tiene actualmente una conexión de datos.

Navegar por la Web

Las páginas web que están optimizadas para teléfonos móviles, por lo general, se abren con el tamaño adecuado para su teléfono. No es posible acercar o alejar ni aun desplazarse por el contenido. Las páginas web que no están diseñadas específicamente para teléfonos móviles, por lo general, se abren en un modo de descripción general; es decir, la página está alejada para que pueda obtener una vista general.

Navegando por los menús y sitios Web durante una sesión de datos es sencillo una vez que haya aprendido algunos aspectos básicos. Estas son algunas sugerencias para desplazarse con facilidad:

Desplazarse

Como ocurre con otras partes del menú de su teléfono, tendrá que desplazarse hacia arriba y hacia abajo para ver todo el contenido en algunos sitios Web.

Para desplazarse por una página web:

- Deslice el dedo sobre la pantalla en la dirección en que desea desplazarse.

Seleccione

Una vez que haya aprendido cómo desplazarse, puede empezar a navegar por la Web.

Para seleccionar elementos o enlaces en pantalla:

- Simplemente toque un enlace o un elemento.

Los enlaces, que se muestran como texto subrayado, le permiten saltar a páginas Web distintas, seleccionar funciones especiales o incluso hacer llamadas de teléfono.

Regresar

Para regresar una página:

- Presione  en su teléfono. Repita el proceso para seguir volviendo atrás en las páginas visitadas recientemente.

Buscar y copiar texto en una página web

Para copiar el texto de una página web:

1. Presione  > **Más** > **Buscar en la página**.
2. Introduzca el texto que está buscando.
 - A medida que escribe, la primera palabra con caracteres coincidentes aparece resaltada en la pantalla y las siguientes coincidencias aparecen en el cuadro.
3. Toque la flecha izquierda o derecha para ir y resaltar la anterior o siguiente palabra coincidente.

Para copiar texto de una página web:

1. Abra una página web y desplácese hasta el comienzo del texto que desea copiar.
2. Presione  > **Más** > **Seleccionar texto**.

3. Use su dedo para arrastrar a través del texto que desea copiar. El texto que selecciona se copia a la memoria del teléfono temporalmente. Ahora puede usar las técnicas descritas en “Introducir texto” en la página 67 para pegar el texto copiado en un campo de texto.

Ir a un sitio Web específico

Para ir a un sitio Web específico ingresando una URL (dirección de sitio Web):

1. Toque el campo **URL** (en la parte superior de la ventana del navegador) e ingrese una nueva dirección web.
 - Al ingresar la dirección, las coincidencias posibles se muestran en una lista. Toque una entrada para iniciar el sitio web deseado.
2. Toque  para iniciar la nueva página.

Menú del navegador

El menú del navegador ofrece opciones adicionales para ampliar el uso de la Web en su teléfono.

Abrir el menú del navegador

Puede abrir el menú del navegador cuando tenga una sesión de datos activa, desde cualquier página que visite.

- Desde cualquier página web abierta, presione .

Algunas de las opciones disponibles en el menú del navegador son:

- **Nueva ventana** Inicia una nueva ventana del navegador mientras mantiene activa la página web actual.
- **Marcadores** Permite acceder a y administrar sus marcadores.

- **Ventanas** Muestra las ventanas activas actuales del navegador como una lista. Toque una entrada de ventana para iniciar esa ventana.
- **Actualizar** Recarga la página web actual y muestra la información actual.
- **Siguiente** Le redirige a una página previamente visitada.
- **Más** Proporciona las siguientes opciones adicionales del navegador:
 - **Añadir marcador** Permite asignar la página web actual como un nuevo marcador.
 - **Buscar en la página** Permite buscar una palabra en la página web actual.
 - **Seleccionar texto** Permite seleccionar texto dentro de la página web actual y lo copia al portapapeles.
 - **Información de página** Muestra el nombre y URL (dirección del sitio web) de la página web que está viendo actualmente.
 - **Compartir página** Permite enviar una URL vía Bluetooth, Email, Gmail, Mensajes y otras aplicaciones disponibles.
 - **Descargas** Muestra su historial de descargas.
 - **Ajustes** Permite configurar y administrar sus configuraciones de explorador.

Ajustar configuración de la página del navegador

1. Presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque **Más > Ajustes**.
3. En el área **Ajustes de contenido de página**, seleccione una de las siguientes configuraciones de página web:

- **Tamaño de texto:** Permite aumentar o disminuir el tamaño del texto que el navegador usa al mostrar las páginas web. Las opciones incluyen: **Muy pequeño, Pequeño, Normal, Grande, y Enorme.**
- **Zoom predeterminado:** Permite aumentar o disminuir el nivel de ampliación que el navegador usa al abrir por primera vez una página web. Seleccione una de las siguientes opciones: **Lejos, Media distancia, o Cerca.**
- **Abrir en visión general:** Las páginas web con marca de verificación se muestran en vista general. Si se desmarca, la página web se muestra con el tamaño al 100%.
- **Codificación de texto:** Codificación de texto Permite cambiar el estándar de codificación de caracteres que el navegador usa al mostrar texto en una página web.
- **Bloquear pop-ups:** Si tiene marca de verificación, esta función permite al teléfono bloquear ventanas emergentes e impide que los sitios web abran ventanas a menos que lo solicite.
- **Cargar imágenes:** Si tiene marca de verificación, esta función permite al navegador cargar imágenes al mostrar una página web. Quite la marca de verificación para que el navegador ignore las imágenes al mostrar una página web.
- **Ajustar páginas automát.:** Si tiene marca de verificación, el navegador optimiza la presentación de texto y otros elementos de las páginas web para que se ajusten a la pantalla de su teléfono. Si se quita la marca de verificación, las páginas web pueden verse con el diseño para pantallas de computadora.
- **Vista solo horizontal:** Si esta opción tiene marca de

verificación, esta función permite su teléfono muestre las páginas en orientación horizontal en la pantalla, independientemente de cómo esté sosteniendo el teléfono.

- **Habilitar JavaScript:** Si esta opción tiene marca de verificación, el navegador permite la ejecución de JavaScript. Quite la marca de verificación para que JavaScript no se ejecute.
- **Habilitar complementos:** Si esta opción tiene marca de verificación, se habilitan complementos en las páginas web. Quite la marca de verificación para deshabilitar complementos de las páginas web.
- **Abrir en segundo plano:** Si esta opción tiene marca de verificación, los vínculos que se abren en una nueva ventana se abrirán en segundo plano. Si se quita la marca de verificación, las nuevas ventanas se abrirán en el lugar de la ventana actual.
- **Escritorio:** Permite ingresar una dirección URL para establecerla como su página principal. (Consulte "Establecer la página principal del navegador" en la página 187).

4. Presione  para volver al navegador.

Ajustar configuración de la página del navegador

1. Presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque **Más > Ajustes**.
3. Navegue hasta el área **Ajustes de privacidad** y seleccione uno de los siguientes ajustes de seguridad:

- **Borrar caché:** Borra todos los contenidos de caché y bases de datos. Toque **Aceptar** para completar el proceso.
- **Borrar historial:** Borra el historial de navegación del navegador. Toque **Aceptar** para completar el proceso.
- **Aceptar cookies:** Si tiene marca de verificación, su teléfono permite a las páginas web almacenar cookies. Quite la marca de verificación para impedir que las páginas web almacenen cookies en su teléfono.
- **Borrar datos de cookies:** Borra todos los archivos de cookies del explorador actual. Toque **Aceptar** para completar el proceso.
- **Recordar formularios:** Si tiene marca de verificación, el navegador recuerda lo que ha ingresado en un formulario de un sitio y muestra entradas coincidentes cuando se ingresa texto en un formulario. Quitar la marca de verificación para deshabilitar esta función.
- **Borrar datos formulario:** Borra toda la información que recuerda el navegador acerca de lo ingresado en formularios. Toque **Aceptar** para completar el proceso.
- **Habilitar ubicación:** Si tiene marca de verificación, habilita a los sitios web con contenido específico de ubicación a preguntar si desea compartir su ubicación, usando el GPS de su teléfono. Para proporcionarle su ubicación a un sitio web, también debe habilitada tener la función compartir ubicación en la aplicación **Configuración**.
- **Permitir acceso a la ubicación:** Permite borrar los permisos de acceso a su ubicación que fueron concedidos a los sitios web en el pasado. Si esos sitios web solicitan permiso para volver a acceder a su ubicación, deberá concedérselo nuevamente.

4. Presione  para volver al navegador.

Ajustar configuración de seguridad del navegador

1. Presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque **Más > Ajustes**.
3. Navegue hasta el área **Ajustes de seguridad** y seleccione uno de los siguientes ajustes de seguridad:
 - **Recordar contraseñas:** El navegador puede recordar los nombres de usuario y contraseñas de las páginas web en las que debe iniciar sesión con el fin de que sea más rápido acceder a esas páginas si las visita con frecuencia. Quite la marca de verificación para impedir que el navegador guarde nombres de usuario y contraseñas.
 - **Borrar contraseñas:** Borra todas las contraseñas guardadas que el navegador ha almacenado. Toque **Aceptar** para completar el proceso.
 - **Mostrar advertencias:** Si tiene marca de verificación, se le notificará si hay un problema de seguridad en el sitio web actual. Quite la marca de verificación para deshabilitar esta función.
4. Presione  para volver al navegador.

Establecer la página principal del navegador

1. Presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque **Más > Ajustes > Escritorio**.
3. Borre la dirección actual e ingrese una nueva URL. Si está viendo la página web que desea usar como página de inicio, toque en cambio **Utilizar página actual**.
4. Toque **Aceptar** para completar el proceso.

Restablecer valores predeterminados del navegador

1. Presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque **Más > Ajustes > Restablecer valores predeterminados**.
3. Toque **Aceptar** para completar el proceso.

Crear configuraciones de sitio web

1. Presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque **Más > Ajustes > Ajustes del sitio web**. Estos ajustes avanzados pueden configurarse para sitios individuales (por ejemplo: Borrar acceso a la ubicación).

Crear marcadores

Es posible marcar las páginas web para que pueda regresar a ellas rápidamente.

1. Desde una página web abierta, presione  para abrir el menú del navegador.
2. Toque **Marcadores**. Se muestran tres fichas:

Acceso directo Desde cualquier página web abierta, toque  (ubicado en seguida a la URL).

- **Marcadores:** Muestra una lista de sus marcadores actuales.
 - **Más visitados:** Muestra una lista de los sitios web visitados con más frecuencia.
 - **Historial:** Muestra un registro de su historial de navegación. Estos registros se organizan en carpetas tales como: **Hoy, Ayer, 5 días atrás, y El mes pasado**.
3. En la ficha Marcadores, toque **Añadir**.
 4. Ingrese un nombre descriptivo y la URL del nuevo marcador.

5. Toque **Aceptar** para guardar la nueva entrada en su lista de marcadores.

Para crear marcadores desde otras fichas:

1. Desde cualquier página web abierta, presione  > **Marcadores**.

- o -

Desde cualquier página web abierta, toque .

2. Toque la ficha **Más visitados** o **Historial**.
3. Toque el icono de estrella en seguida de la entrada de página web. La estrella se cambia al color azul. Esto agrega el sitio web "destacado" a su lista de marcadores actual.

- o -

Mantenga presionada una entrada de la lista para mostrar un menú desplegable. Luego, toque **Añadir marcador** para agregar la entrada seleccionada a su lista actual de marcadores.

Para crear una nueva página de inicio:

1. Desde cualquier página web abierta, presione  > **Marcadores**.

- o -

Desde cualquier página web abierta, toque .

2. Toque la ficha **Más visitados** o **Historial**.
3. Mantenga presionada una entrada de la lista para mostrar un menú desplegable.
4. Toque **Establecer como página principal** para asignar la entrada seleccionada como su nueva página principal.

Agregar marcadores a su página de inicio

1. Desde cualquier página web abierta, presione  > **Marcadores**.

- 0 -

Desde cualquier página web abierta, toque .

2. Mantenga presionada una entrada existente de la lista para mostrar un menú desplegable.
3. Toque **Añadir acceso directo al escritorio** para agregar la entrada seleccionada a su pantalla principal.

Conectarse a redes de Wi-Fi

Wi-Fi es una tecnología de red inalámbrica que proporciona acceso a Internet a distancias de hasta 100 metros, dependiendo del router de Wi-Fi y sus alrededores.

Para usar la tecnología Wi-Fi en su teléfono, debe conectarse a un punto de acceso inalámbrico, o "zona Wi-Fi". Algunos puntos de acceso están abiertos y puede conectarse a ellos con facilidad. Otros están ocultos o implementan otras funciones de seguridad, por lo que debe configurar su teléfono para poder conectarse a ellos. Desactive Wi-Fi cuando no lo use, para prolongar la vida útil de la batería. Los siguientes iconos de la barra de estado indican el estado de Wi-Fi.

	Conectado a una red Wi-Fi.
	Hay una red Wi-Fi abierta disponible y en rango.

Cuando se conecta a una red Wi-Fi, el teléfono obtiene una dirección de red y otro tipo de información que necesita de la red usando el protocolo DHCP. Para configurar el teléfono con una dirección IP estática y otras opciones de configuración avanzadas, presione  > **Avanzado** desde el menú Ajustes de Wi-Fi.

Para activar la tecnología Wi-Fi y conectarse a una red Wi-Fi:

1. Presione  > .
2. Toque **Ajustes** > **Conexiones inalámbricas** > **Ajustes de Wi-Fi**.
3. Toque **Wi-Fi** para activar Wi-Fi y buscar redes Wi-Fi disponibles.
 - Se mostrará una lista de redes Wi-Fi disponibles. Las redes seguras se indican con un icono de bloqueo.
 - Si el teléfono encuentra una red a la que se haya conectado anteriormente, se conectará de forma automática.
4. Toque una red para conectarse a ella.
 - Si la red está abierta, se le solicitará que confirme que desea conectarse a esa red; toque **Conectar**.
 - Si la red es segura, se le pedirá que introduzca una contraseña. (Consulte con su administrador de red para obtener más detalles).
 - Cuando está conectado a una red, puede tocar el nombre de la red en la pantalla Ajustes de Wi-Fi para obtener detalles sobre la velocidad, seguridad, dirección y otras opciones de configuración relacionadas.

Para recibir notificaciones cuando redes abiertas se encuentren dentro del alcance:

En forma predeterminada, si la conexión Wi-Fi está activada, usted recibe notificaciones en la barra de estado cuando su teléfono detecta una red Wi-Fi disponible.

1. Active la conexión Wi-Fi si no está activada.

2. En la pantalla Ajustes de Wi-Fi, toque **Notificación de red** para agregar una marca de verificación en la casilla.
Toque otra vez para quitar la marca de verificación y dejar de recibir notificaciones.

Para agregar una red Wi-Fi:

Puede agregar una red de Wi-Fi en forma manual si no se muestra el nombre (SSID) o agregar una red de Wi-Fi cuando se encuentre fuera del alcance.

Para agregar una red segura, debe ponerse en contacto con el administrador de la red para obtener la contraseña u otras credenciales de seguridad necesarias.

1. Active la conexión Wi-Fi si no está activada.
2. En la pantalla Ajustes de Wi-Fi, toque **Añadir red Wi-Fi**.
3. Introduzca el SSID (nombre) de la red. Si la red es segura, toque el menú desplegable **Seguridad** y toque el tipo de seguridad que se implementa en la red.
4. Introduzca las contraseñas y credenciales seguras necesarias.
5. Toque **Guardar**.
El teléfono se conectará a la red inalámbrica. Cualquier credencial que introduzca se guardará y usted se conectará de forma automática la próxima vez que se encuentre dentro de la cobertura de esta red.

Para borrar los datos de una red de Wi-Fi:

Puede configurar el teléfono para que no recuerde los detalles de una red Wi-Fi que haya agregado. Por ejemplo, si no quiere que el teléfono se conecte a esta red automáticamente o si se trata de una red que no usa más.

1. Active la conexión Wi-Fi si no está activada.
2. En la pantalla Ajustes de Wi-Fi, toque y mantenga presionado el nombre de la red.
3. Toque **Borrar red**.

Correo electrónico

La aplicación de correo electrónico de su teléfono le permite acceder y administrar varias cuentas de correo electrónico de forma simultánea en una ubicación conveniente.

Aunque existe una aplicación Gmail separada, la aplicación correo electrónico principal puede administrar ambos servicios basados en Internet (Gmail™ y Yahoo™) y correo electrónico corporativo (Outlook®). El teléfono puede también configurarse para conectar con otros servicios de correo electrónico.

NOTA: Si tiene múltiples cuentas de correo electrónico, debe configurar cada cuenta con sus propios ajustes.

Si desea enviar y recibir mensajes de correo electrónico por una cuenta (tal como Outlook) de un ISP (proveedor de servicios de Internet), necesita previamente configurar una cuenta IMAP o POP.

- IMAP (Internet Message Access Protocol) - Este protocolo de acceso se usa frecuentemente en la configuración de grandes redes comerciales o institucionales. El estándar actual es IMAP4.

- POP (Post Office Protocol) - Este protocolo lo soportan la mayoría de los proveedores de servicios de Internet y es actualmente más común entre las aplicaciones de consumo. El estándar actual es POP3.

NOTA: Para más información, revise los documentos de apoyo de su proveedor de correo electrónico, o póngase en contacto con su administrador de tecnología.

Iconos y accesos directos de correo electrónico



- Acceso directo a Email



- Acceso directo a Gmail

Barra de estado - Notificaciones



- Nuevo mensaje de correo electrónico recibido



- Nuevo mensaje de Gmail recibido

Gmail

Este cliente de correo electrónico es el servicio de correo electrónico de Google basado en la red.

(Consulte "Sincronizar la cuenta de Google" en la página 89.)

Dependiendo de sus configuraciones de sincronización, Google Mail (junto con su calendario de eventos, números de teléfono y otra información de contacto) en su teléfono se sincronizan automáticamente entre su teléfono y su cuenta Gmail en la web.

NOTA: Debe tener una cuenta Google válida y activa antes de usar este cliente de email.

- **Gmail está basado en la web:** Sus mensajes se almacenan en línea, en servidores de Google™, pero puede leer, escribir y organizar sus mensajes usando la aplicación Gmail en su teléfono o un navegador de web en una computadora. Dado que el correo electrónico se almacena en servidores

de Google, puede buscar el historial completo de mensajes, con el respaldo de la velocidad y la potencia de la búsqueda de Google. Cualquier acción que tome en la aplicación Gmail del teléfono se refleja en el navegador de web. Por ejemplo, si lee un mensaje en la aplicación Gmail de su teléfono, se marcará como leído en un navegador de web. Y si envía un mensaje con un navegador, o incluso el borrador de un mensaje, se verá en la aplicación Gmail del teléfono.

- **Gmail está basado en conversaciones:** Cada mensaje relacionado se agrupa en Recibidos como una única cadena de conversación. En otras aplicaciones de correo electrónico, las respuestas a los mensajes se envían como mensajes individuales, dificultando el seguimiento de mensajes relacionados. Gmail facilita el seguimiento de las conversaciones con sus cadenas de conversación.
- **Gmail está organizado por etiquetas, no por carpetas:** Al etiquetar los mensajes, puede organizar las conversaciones de diferentes maneras. Mientras que en otras aplicaciones de correo electrónico, cada mensaje puede guardarse en una sola carpeta. Con Gmail, por ejemplo, puede etiquetar una conversación con su madre acerca del regalo de cumpleaños de su hermano con los títulos "Mamá" y "David". Después puede buscar todos los mensajes que contengan cualquiera de las dos etiquetas. Con las carpetas, tendría que almacenar el mensaje en la carpeta "Mamá" o en la carpeta "David"; no podría hacerlo en ambas.
- **Gmail para el teléfono está optimizado para la tecnología móvil:** Algunas funciones sólo son accesibles desde el navegador de su computadora. El mejor lugar para organizar y obtener información acerca de Gmail es la web. Por ejemplo, no puede usar la aplicación Gmail del teléfono para crear las

etiquetas y los filtros que usa para organizar los mensajes, pero puede etiquetar un mensaje. Gmail en la web ofrece información completa acerca del servicio, de manera que es el mejor lugar para obtener información acerca de todas las funciones de Gmail.

- **Gmail es para Gmail:** Por supuesto que puede usar Gmail para enviar correos electrónicos a cualquier dirección, y que cualquier persona le puede enviar correos electrónicos a su dirección de Gmail. Pero si desea leer mensajes de otro proveedor de servicios de correo electrónico (usando AOL, Yahoo! u otra cuenta de correo electrónico), debe usar la aplicación Email. (Consulte "Correo electrónico" en la página 193).

Configurar otras cuentas de correo electrónico vía el teléfono

La aplicación **Email** muestra solamente las cuentas de correo electrónico agregadas actuales. Para ver cuentas de correo electrónico adicionales en la pantalla de correo electrónico, primeramente debe añadirlas.

1. Presione  >  > **Email**.
2. Siga las instrucciones en pantalla para configurar una cuenta de correo electrónico.
 - Toque **Configuración manual** para configurar manualmente los ajustes de su conexión (POP3 o IMAP). Siga las indicaciones en pantalla e ingrese la información específica para su proveedor.

Abrir Gmail y Recibidos

Al abrir la aplicación Gmail, aparecen las conversaciones más recientes en Recibidos.

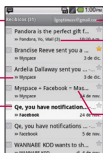
► Presione  >  > **Gmail**.

Todas las conversaciones aparecen en Recibidos, a menos que las borre, archive o filtre. Las conversaciones con nuevos mensajes aparecen con los asuntos en negrita. Para leer un mensaje en una conversación, toque la conversación. (Consulte "Leer mensajes" en la página 198.)

Cantidad de mensajes no leídos en Recibidos.

Indicador de destinatario (consulte a continuación).

Los asuntos en negrita indican las conversaciones con nuevos mensajes (no leídos).



Tu cuenta.

El número entre paréntesis indica la cantidad de mensajes de la conversación.

Toque una conversación para abrirla y leer los mensajes.

>>: Indica que este mensaje fue enviado en forma directa.

>: Indica que el mensaje recibido está catalogado CC'd.

(Sin indicador): Indica que este mensaje se envió a un grupo en el cual está incluido el usuario.

Para abrir Recibidos mientras se ejecuta Gmail:

► Mientras lee el mensaje, presione  > **Ir a Recibidos**.

- 0 -

Mientras ve una lista de conversaciones etiquetadas, presione  > **Más** > **Ir a Recibidos**.

Para alternar cuentas

Gmail muestra las conversaciones y los mensajes de una cuenta de Google a la vez. Si tiene más de una cuenta, puede abrir la pantalla Cuentas para ver cuántos mensajes no leídos tiene en cada cuenta y para alternar entre una cuenta y otra.

1. Desde Recibidos, presione  > **Cuentas**.

- 0 -

Toque el nombre de su cuenta en la esquina superior derecha de la pantalla Recibidos.

2. Toque la cuenta que contiene el correo electrónico que desea leer.

Leer mensajes

- Toque una conversación que contenga el mensaje que desea leer.

Al abrir una conversación, se muestra el primer mensaje no leído o destacado.



Las etiquetas de los mensajes se muestran aquí.

Toque esta opción para ponerse en contacto rápidamente con el contacto por medio de Gmail, Google Talk, teléfono u otros métodos disponibles.

Puede archivar o eliminar toda la conversación o abrir el mensaje siguiente o el anterior.

El estado en línea de Google Talk aparecerá al lado del nombre del remitente de cada mensaje si el remitente tiene una cuenta de Google. Toque la foto del contacto para abrir Contacto rápido. Al leer mensajes en una conversación, puede usar los

botones que se encuentran en la parte inferior de la pantalla para archivar toda la conversación o para borrarla. Luego de borrar una conversación, puede tocar Deshacer en la barra verde que aparece en la parte superior de la pantalla para que vuelva a aparecer la conversación. También puede tocar Anterior para leer los mensajes siguientes más antiguos o no leídos en una conversación en "Recibidos" (o en la lista de conversaciones en la que está trabajando). Puede desplazarse hasta la parte inferior de un mensaje para acceder a los botones para responder o reenviar el mensaje, como se describe en "Responder o reenviar un mensaje" en la página 201.

Para volver a leer un mensaje:

Al abrir una conversación, los mensajes que ya leyó se minimizan en una ficha que indica la cantidad de mensajes ocultos.

1. Presione  >  > **Gmail**.
2. Toque la conversación que desea ver, luego toque la ficha indicadora de mensajes minimizados.



Toque la ficha que indica la cantidad de mensajes no leídos para ver sus fichas de resumen.

3. Toque el nombre del contacto para abrir ese mensaje.



Toque el nombre del contacto de un mensaje para abrirlo, de manera que pueda leerlo nuevamente.



Al leer un mensaje, o al seleccionar su ficha, puede presionar  > **Marcar como no leído** para devolver un mensaje ya leído a la categoría de no leído. Por ejemplo, para recordar volver a leerlo posteriormente.

Redactar y enviar un mensaje

Puede redactar y enviar un mensaje a personas o grupos con direcciones de Gmail u otras direcciones de correo electrónico.

Para redactar y enviar un mensaje:

1. Presione  >  > **Gmail**.
2. Presione  > **Redactar**.
3. Ingrese una dirección de destinatario.

Al escribir el texto, se sugieren direcciones que coinciden de la lista de contactos. Puede tocar una dirección sugerida o continuar escribiendo el texto para introducir una nueva.

4. Presione  > **Añadir Cc/CCO** para destinatarios con copia o con copia oculta, si es necesario.
5. Escriba un asunto para el mensaje en el campo Asunto.
6. Continúe con el siguiente campo para escribir el mensaje de correo electrónico.
7. Presione  > **Adjuntar** para añadir un adjunto al correo electrónico.

8. Toque **Enviar**.

- O -

Si no está listo para enviar el mensaje, toque **Guardar como borrador**. Puede leer los borradores al abrir los mensajes con la etiqueta Borrador. (Consulte "Ver conversaciones por etiqueta" en la página 204.)

- O -

Toque **Descartar** para borrar el mensaje (incluidos todos los borradores guardados).

NOTA: Si no está conectado a una red, por ejemplo, si está trabajando en el Modo avión, los mensajes que envíe se almacenan en el teléfono con la etiqueta Enviados hasta que se vuelva a conectar a una red.

Responder o reenviar un mensaje

Puede continuar una conversación de correo electrónico al responder un mensaje o al reenviarlo.

Para responder o reenviar un mensaje:

1. Toque  a la derecha del nombre del remitente para ver las opciones del mensaje.
2. Toque **Responder**, **Responder a todos**, o **Reenviar**.
 - Al responder o reenviar mensajes sin cambiar el asunto se agrega la respuesta a la conversación actual. Al cambiar el asunto se inicia una nueva conversación.
 - El mensaje se abrirá en una nueva pantalla en la que podrá agregar o eliminar direcciones, editar el asunto y agregar o borrar texto o archivos adjuntos, como se describe en "Redactar y enviar un mensaje" en la página 200.
 - Puede agregar una o más personas a una conversación en curso al responder a todos y luego agregar la dirección de la nueva o nuevas personas al mensaje.

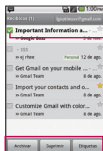
- Todos los mensajes en la conversación se incluyen en el nuevo mensaje; cualquier mensaje que siga al mensaje reenviado se omite.

3. Toque **Enviar** para enviar el correo electrónico.

Usar las conversaciones en lotes

Con Gmail, puede archivar, etiquetar, borrar, o realizar otras acciones sobre un lote de conversaciones de una sola vez.

1. Desde Recibidos u otra etiqueta, toque el cuadro de verificación a la izquierda de cada mensaje para todos los mensajes que desee incluir en el lote.
 - Al seleccionar una conversación, los botones **Archivar**, **Suprimir**, y **Etiquetas** aparecen en la parte inferior de la pantalla.



Toque esta opción para incluir el mensaje en el lote.

Toque para seleccionar una acción para el lote o presione para obtener más opciones.

2. Toque **Archivar**, **Suprimir**, o **Etiquetas**. También puede presionar  > **Añadir estrella**, **Marcar como spam**, **Silenciar**, **Marcar como leída**/Marcar como no leída, o **Desmarcar todas**.

- La acción elegida afecta el lote de mensajes seleccionados. Si por accidente borra un lote de conversaciones, puede tocar **Deshacer** en la barra verde (que aparece brevemente luego de la acción) en la parte superior de la pantalla Recibidos para que devuelva los

mensajes a Recibidos o a la ficha apropiada. También puede usar **Deshacer** después de silenciar, archivar o informar spam.

Si nunca trabaja con lotes de mensajes, puede ocultar los recuadros de verificación para dejar más lugar para los asuntos de las conversaciones. (Consulte "Cambiar la configuración de Gmail" en la página 209).

Etiquetar una conversación

Como se mencionó anteriormente, las conversaciones se organizan por etiquetas. Gmail tiene varias etiquetas predeterminadas, pero también puede agregar sus propias etiquetas en Gmail o en la Web.

Para etiquetar una conversación o cambiar las etiquetas de una conversación:

1. Mientras lee un mensaje de la conversación, presione  > **Cambiar etiquetas**.
2. En el cuadro de diálogo que se abre, marque las etiquetas que desea asignar a la conversación y toque **Aceptar**.

Para etiquetar un lote de conversaciones de una sola vez:

Puede asignar o cambiar las etiquetas de una o más conversaciones a la vez.

1. En Recibidos o en los mensajes con otra etiqueta, seleccione las conversaciones para elegir un lote. (Consulte "Usar las conversaciones en lotes" en la página 202.)
2. Toque **Etiquetas** en la parte inferior de la pantalla.
3. En el cuadro de diálogo que se abre, marque las etiquetas que desea asignar a las conversaciones.
4. Toque **Aceptar**.

Destacar un mensaje

Puede destacar un mensaje o una conversación importante para facilitar su búsqueda en otro momento. Para ver sólo las conversaciones con mensajes destacados, consulte "Ver conversaciones por etiqueta" a continuación y vea la etiqueta **Destacados**.

Para destacar un mensaje:

- Al leer un mensaje, toque la estrella en el encabezado.

- o -

Mientras ve una lista de conversaciones, toque la estrella de una conversación para destacar el mensaje más nuevo dentro de la conversación.

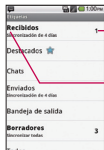
Para no destacar un mensaje:

- Vuelva a tocar la estrella.

Ver conversaciones por etiqueta

Puede ver una lista de las conversaciones que tienen la misma etiqueta, incluidas las conversaciones con mensajes destacados. (Consulte "Etiquetar una conversación" en la página 203 o "Destacar un mensaje" en esta página para obtener información acerca de cómo asignar etiquetas o estrellas.)

1. Mientras ve Recibidos u otra etiqueta, presione  > **Ir a etiquetas**.



Número de mensajes no leídos.

Las etiquetas aplicadas a conversaciones con mensajes no leídos están en negrita.

2. Toque una etiqueta para ver una lista de conversaciones con esa etiqueta.

NOTA: La lista de la conversación se parecerá a Recibidos. La mayoría de las opciones disponibles mientras usa la sección Recibidos también estarán disponibles al ver estas listas de mensajes etiquetados.

Marcar como spam

El servicio de correo en línea de Gmail es bastante efectivo para evitar que ingrese spam o correo no deseado (correo basura) a Recibidos. Pero cuando los correos no deseados lo hacen, puede ayudar a mejorar el servicio de Gmail al marcar la conversación como spam.

Para marcar una conversación como spam:

- Mientras lee el correo electrónico, presione  > **Más** > **Marcar como spam.**

- 0 -

Desde Recibidos, toque la marca de verificación para seleccionar el mensaje, luego presione  > **Marcar como spam.**

Cuando marca una conversación como spam, la conversación (y todos sus mensajes) se eliminan de Recibidos. Puede ver los mensajes que marcó como correos no deseados al ver los mensajes con la etiqueta Spam. (Consulte "Ver conversaciones por etiqueta" en la página 204.)

Buscar mensajes

Con la aplicación de Gmail, es muy fácil buscar y encontrar correos electrónicos específicos. Al buscar correos electrónicos, se incluyen en la búsqueda todos los correos que se encuentran en la cuenta de Google en la web (excepto aquellos con la etiqueta Papelera o Spam), no sólo aquellos que sincronizó en su teléfono. También puede usar las opciones de búsqueda avanzada, como se describe en el sitio web de Gmail.

1. Desde Recibidos, presione  > **Buscar**.

- o -

Desde Recibidos, presione .

2. Escriba la o las palabras que desea buscar y luego toque el icono Buscar ubicado a la derecha del campo de texto. Aparecerá una lista de resultados en la que se mostrarán todas las conversaciones con correos electrónicos que contienen la palabra o palabras de la búsqueda.

Archivar conversaciones

Puede archivar conversaciones para extraerlas de Recibidos sin borrarlas. Las conversaciones archivadas reciben la etiqueta Todos y también conservan cualquier otra etiqueta asignada previamente.

Las conversaciones archivadas también se incluyen en los resultados de la búsqueda. Si una persona responde a un mensaje que archivó, su conversación se volverá a almacenar en Recibidos.

Para archivar una conversación:

- Desde Recibidos, mantenga presionada la conversación y luego toque **Archivar** en el menú que se abre.

- 0 -

Seleccione una conversación o un lote de conversaciones en Recibidos y luego toque el botón **Archivar**. (Consulte "Usar las conversaciones en lotes" en la página 202.)

- 0 -

Al leer un mensaje, toque el botón **Archivar** en la parte inferior de la pantalla.

El servicio de correo en línea de Gmail tiene los recursos para almacenar todos los mensajes que envió o recibió alguna vez; el teléfono no. Para ahorrar espacio, Gmail descarga sólo algunos de los mensajes al teléfono. Use la aplicación Ajustes para controlar cómo y cuándo las aplicaciones sincronizarán los datos. (Consulte "Sincronizar cuentas" en la página 88).

Para seleccionar las conversaciones que desea sincronizar:

1. Presione  >  > **Gmail**.
2. Presione  > **Más** > **Ajustes** > **Etiquetas**.
La pantalla de configuración de sincronización se abre y muestra una lista de sus etiquetas de Gmail. Debajo de cada etiqueta se encuentra la configuración actual de sincronización: **Sincronizar todas**, **Sincronización de 4 días** o **No sincronizar ninguna**. (Las conversaciones sin etiquetas no se sincronizan).
3. Toque la etiqueta de una conversación cuya configuración de sincronización desea cambiar. Elija entre las opciones siguientes:
 - **No sincronizar ninguna**: No descarga conversaciones que sólo tengan esta etiqueta.
 - **Sincronización de 4 días**: Descarga las conversaciones de los 4 días anteriores (o la cantidad de días que estableció).
 - **Sincronizar todas**: Descarga todas las conversaciones con esta etiqueta.

Para configurar cuántos días de conversaciones desea sincronizar:

1. Presione  >  > **Gmail**.
2. Presione  > **Más** > **Ajustes** > **Etiquetas**.
3. Toque **Número de días para sincronizar**.
4. Escriba la cantidad de días y luego toque el botón **Aceptar**.

Agregar una firma a los mensajes

Puede agregar una firma a cada correo electrónico que envíe, como el nombre, información de contacto o cualquier mensaje personal.

1. Presione  >  > **Gmail**.
2. Presione  > **Más** > **Ajustes** > **Firma**.
3. Introduzca una firma u otra información.
4. Toque **Aceptar**.

Cambiar la configuración de Gmail

Puede cambiar varias opciones de configuración de Gmail. Cada cuenta de Google tiene su propia configuración, de manera que los cambios afectan sólo a la cuenta actual. (Consulte "Para alternar cuentas" en la página 198).

También se pueden cambiar los volúmenes de notificaciones y algunas opciones de configuración de sincronización en la aplicación Ajustes. (Consulte "Ajustes" en la página 80).

1. Presione  >  > **Gmail**.
2. Presione  > **Más** > **Ajustes**.

Configuración general:

- **Firma** para añadir una firma u otra información en el correo electrónico saliente. (Consulte "Agregar una firma a los mensajes" en la página 208).
- **Confirmar acciones** si está seleccionada, esta función mostrará un cuadro de diálogo que pide confirmación cada vez que desee archivar, eliminar o enviar un mensaje.
- **Responder a todos** hace la opción 'Responder a todos' la acción predeterminada para responder a mensajes.
- **Avance automático** permite elegir qué pantalla se verá después de eliminar o archivar una conversación.
- **Tamaño texto mens** permite elegir el tamaño del texto en un mensaje para facilitar la visualización.
- **Operaciones por lotes** cuando está seleccionada,

esta función permite realizar varias operaciones sobre múltiples conversaciones de una sola vez.

- **Borrar historial de búsqueda** elimina el historial de todas las búsquedas realizadas en su cuenta de Gmail.
- **Etiquetas** permite administrar qué conversaciones se sincronizan y con qué frecuencia.

Configuración de la notificación:

- **Notificaciones de correo electrónico** cuando está seleccionada esta opción, el teléfono notifica cada vez que recibe un nuevo mensaje. (Consulte "Uso del panel de notificaciones" en la página 47).
- **Tono de notificación** permite seleccionar el tono que sonará cuando reciba la notificación de un nuevo mensaje.
- **Vibrar** cuando está seleccionada esta opción, el teléfono vibrará al recibir la notificación de un nuevo mensaje.
- **Notificar una vez** cuando está seleccionada esta opción, el teléfono sólo lo notifica una vez cuando recibe correo electrónico nuevo, no con cada nuevo mensaje.

Correo electrónico de trabajo (Outlook)

La aplicación principal Email  también permite acceder a Outlook Exchange Server a través del teléfono. Si su empresa usa Microsoft Exchange Server 2003 y 2007 como sistema de correo electrónico de trabajo, puede usar esta aplicación de correo electrónico para sincronizar en forma inalámbrica la información de sus mensajes, contactos y tareas directamente con el servidor Exchange de la empresa.

Importante: Esta aplicación de Outlook no utiliza Microsoft® ActiveSync para sincronizar el teléfono con el Exchange Server remoto. Esta sincronización se realiza de forma inalámbrica por aire (OTA, over the air) no por medio de una conexión directa.

Configurar la cuenta de correo electrónico de trabajo

1. Presione  >  > **Email**.
2. Presione  > **Cuentas**.
3. Presione  > **Añadir cuenta**.
4. Ingrese su **Dirección de correo electrónico** y **Contraseña**, luego toque **Configuración manual**. Consulte a su administrador de red para obtener más detalles.
 - **Dirección de correo electrónico**: su dirección de correo electrónico de Outlook del trabajo.
 - **Contraseña**: típicamente su contraseña de acceso a la red (distingue entre mayúsculas y minúsculas).
5. Toque la cuenta de **Exchange** (en la pantalla Añadir una cuenta de correo electrónico nueva).
6. Ingrese un **Dominio\nombre de usuario**, **Contraseña** e información de **Servidor** y toque **Siguiente**.
 - **Dominio\nombre de usuario**: ingrese el dominio de red\ nombre de usuario de inicio de sesión en la computadora.
 - **Contraseña**: típicamente su contraseña de acceso a la red (distingue entre mayúsculas y minúsculas).
 - **Servidor**: la dirección de correo electrónico del servidor remoto de intercambio. Típicamente comienza con **mail.XXX.com**. Obtenga esta información del administrador de red de su empresa.
 - Si la red requiere encriptación de SSL, toque la casilla **Utilizar conexión segura (SSL)** para marcarla y activar este nivel de seguridad adicional.
 - **Si su servidor de intercambio requiere esta función, es posible que se impida la conexión si no selecciona este campo.**

NOTA: Las interrupciones de la señal o la información incorrecta de nombre de usuario y contraseña pueden generar problemas para completar la conexión.

7. Lea la exención de responsabilidad de activación en pantalla, si se le indica, y toque **Siguiente**.
8. Identifique su cuenta nueva con un nombre único y proporcione un texto para el nombre de salida, luego toque **Listo**.

IMPORTANTE: Se puede sincronizar por aire (no directamente) con un servidor de intercambio que ejecute Microsoft Exchange Server 2003 Service Pack 2 (SP2) o Microsoft Exchange Server 2007.

NOTA: Puede tener varias cuentas de correo electrónico de trabajo (Microsoft Exchange) activas en el teléfono.

Abrir mensajes de correo de la cuenta de trabajo

1. Presione  >  > **Email**.
2. Toque los mensajes para leer, administrar o responder.
 - Desde la pantalla Recibidos, presione  para seleccionar opciones tales como **Actualizar, Redactar, Carpetas, Cuentas, o Ajustes de la cuenta**.
 - Dentro de un mensaje, presione  para seleccionar opciones de Mensajes, tales como **Eliminar, Reenviar, Resp, Responder a todos, Marcar como no leído**.

Crear y enviar mensajes de correo electrónico

1. Desde Recibidos, presione  > **Redactar**.
2. Introduzca la dirección de correo electrónico del destinatario en el campo **Al**.
 - Si envía el mensaje a varios destinatarios, separe las direcciones de correo electrónico con comas.
 - Puede añadir tantos destinatarios como desee.

NOTA: Para enviar el mensaje con copia (CC) o con copia oculta (CCO) a otros destinatarios, presione  > **Añadir Cc/CCO**.

3. Toque el campo Asunto e ingrese el asunto del mensaje.
4. Toque el campo de mensaje y redacte el mensaje.
 - Para añadir una imagen adjunta, presione  > **Añadir adjunto**.
 - Puede acceder a la tarjeta microSD y buscar el archivo que desee adjuntar.
 - Toque el archivo que desee adjuntar.

Para responder un mensaje de correo electrónico:

1. Desde Recibidos, toque el mensaje de correo electrónico para verlo.
2. Con el mensaje abierto, toque **Resp** o **Responder a todos**.

- 0 -

Con el mensaje abierto, presione  **Resp** o **Responder a todos**.

- Si selecciona **Reenviar**, debe especificar los destinatarios del mensaje.

3. Ingrese un nuevo mensaje y toque **Enviar**.

Para eliminar un mensaje de correo electrónico:

- Toque y mantenga presionado un mensaje (de la lista de Recibidos) y seleccione **Eliminar** desde el menú contextual en pantalla.

- 0 -

Con el mensaje de correo electrónico abierto, toque **Eliminar**.

Configurar la cuenta de correo electrónico de trabajo

Ajustes de la cuenta: Permite configurar varios parámetros de su cuenta.

1. Presione  >  > **Ajustes > Cuentas y sincronización.**
2. Toque la cuenta de trabajo para ver los ajustes de la sincronización de la cuenta en la pantalla.
3. Marque cada una de las opciones si desea que el teléfono sincronice automáticamente. Si desea sincronizar manualmente, presione  > **Sincronizar ahora.**

Para configurar la cuenta de correo electrónico de trabajo:

1. Presione  >  > **Email >  > Ajustes de la cuenta.**
 - **Nombre de cuenta** muestra el nombre que usa el dispositivo para registrar la cuenta.
 - **Tu nombre** muestra el nombre que ven los destinatarios al recibir un mensaje suyo.
 - **Firma** para añadir una firma u otra información en el correo electrónico saliente.
 - **Cantidad para sincronizar** configura cuántos días de mensajes deben sincronizar el teléfono y el servidor. Seleccione una de las siguientes opciones: **Un día, Tres días, Una semana, Dos semanas** o **Un mes.**
 - **Frecuencia comprobación** configura la frecuencia con la que el teléfono consulta al servidor remoto si hay cambios en el correo electrónico. Seleccione una de las siguientes opciones: **Comprobación automática, Nunca, Cada 5 minutos, Cada 10 minutos, Cada 15 minutos, Cada 30 minutos** o **Cada hora.**

- **Cuenta predeterminada** asigna esta cuenta como predeterminada para usar cuando se envían nuevos mensajes.
- **Notificaciones de correo** permite que el teléfono notifique cuando recibe un nuevo mensaje.
- **Seleccionar tono** permite asignar un tono para notificar de nuevos mensajes.
- **Vibrar** permite establecer que el teléfono vibre cuando se reciben mensajes nuevos.
- **Configuración entrante** permite ver y modificar la configuración del servidor de mensajes entrantes.
- **Fuera de entornos de oficina** permite establecer si desea enviar una respuesta automática a cada persona que le envía un mensaje mientras está fuera de la oficina.
- **Sincronizar contactos** sincroniza los contactos entre su teléfono y el servidor remoto de intercambio. Una marca de selección indica que la función está habilitada.
- **Sincronizar calendario** sincroniza las entradas de calendario entre su teléfono y el servidor remoto de intercambio. Una marca de selección indica que la función está habilitada.

2. Presione  para volver a la pantalla anterior.

Para información más detallada del correo electrónico de trabajo, consulte "Correo electrónico de trabajo (Outlook)" en la página 210. Para más información sobre sincronización del calendario de trabajo, consulte "Para sincronizar los calendarios con su teléfono" (página 139).

Para crear una firma del correo electrónico de trabajo:

Esta firma puede ser diferente de cualquier firma de correo electrónico actual de su cliente de Outlook. Esta firma se aplica a los mensajes de correo salientes originados en el teléfono.

1. Presione  >  > **Email** >  > **Ajustes de la cuenta**.
2. Toque **Firma**.
3. Elimine el texto actual predeterminado e ingrese su firma de correo electrónico.
4. Toque **Aceptar** para guardar la firma.

Configurar los ajustes de sincronización de datos

Esta función permite determinar cuál de las aplicaciones actuales están sincronizadas con el servidor externo y a qué intervalos.

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Cuentas y sincronización**.
Estos ajustes pueden afectar el uso de minutos y datos, consulte su plan de datos actual para obtener más detalles.
2. Toque una de las siguientes opciones:
 - **Datos de referencia:** Permite que la sincronización de datos se realice como una función en segundo plano y no afecta el uso actual del teléfono.
 - **Sincron automática:** Requiere que el teléfono se mantenga sincronizado con el servidor remoto suministrando datos a las aplicaciones seleccionadas.
3. Presione  para guardar los cambios y regresar a la pantalla principal.

Android Market™

Android Market proporciona acceso directo a aplicaciones y juegos para descargar e instalar en el teléfono.

Acceder a Market

1. Presione  >  > **Market**.
2. Si no inició sesión en su cuenta de Google, toque **Siguiente**.
3. Toque **Acceder** e ingrese la información de su cuenta de Google.
4. Toque **Aceptar** para aceptar los términos del servicio de Android Market.

Seleccionar e instalar una aplicación de Google

1. Presione  >  > **Market**.
2. Navegue por las categorías, encuentre una aplicación que le interese y toque el nombre.
3. Lea la descripción de la aplicación.
4. Toque **Instalar** (para las aplicaciones gratuitas) o **Comprar** (para aplicaciones de pago).

NOTA: Tenga precaución con las aplicaciones que requieren acceso a los datos personales, funciones o a tiempo significativo de uso de datos.

5. Siga las indicaciones en pantalla para pagar la aplicación, si se requiere.
6. Verifique el progreso de la descarga actual abriendo el panel de notificaciones.
7. Le notificará cuando el elemento se haya descargado e instalado en su teléfono.
8. En la pantalla Android Market, presione , toque **Descargas**, toque la aplicación descargada en la lista y toque **Abrir**.

Iniciar una aplicación de Google instalada

1. Presione  > .

- 0 -

Presione  >  > **Market** >  > **Descargas**.

2. Toque el icono de la aplicación recién instalada.

Volver a instalar una aplicación de Google

Si se actualiza el sistema operativo de Android, los datos que contiene el teléfono se borrarán. Los únicos datos que se almacenan en el teléfono son las aplicaciones de Google disponibles a través de Android Market.

NOTA: Las imágenes, los videos y la música se guardan en la tarjeta microSD. Las aplicaciones se pueden almacenar tanto en la tarjeta microSD como en el teléfono.

Los contactos y calendarios se almacenan en forma remota en los servidores remotos de Google o Outlook.

1. Presione  >  > **Market** >  > **Descargas**.

2. Desplácese por la lista de aplicaciones de Google previamente descargadas y seleccione la que desee reinstalar.

3. Siga las instrucciones en pantalla.

Advertencia Con el sistema operativo Android, algunas aplicaciones disponibles en Android Market sólo funcionan correctamente con los teléfonos que tienen una resolución de pantalla específica. Tenga en cuenta que algunas de las aplicaciones en Android Market pueden no estar disponibles para su teléfono por un requisito de resolución de la pantalla LCD que no coincide con el teléfono. Además, tenga en cuenta que la aplicaciones de terceros con defectos de programación pueden causar problemas con el teléfono, incluidos los bloqueos de teléfono y reinicios.

Preguntas frecuentes sobre los servicios de datos

¿Cómo accedo por primera vez?

Se inicia sesión automáticamente para acceder a los servicios de datos al encender el teléfono.

¿Cómo sé cuando mi teléfono está conectado a los servicios de datos?

El teléfono se conecta automáticamente cuando usa los servicios de datos o cuando recibe un mensaje entrante.

También verá el indicador  o .

¿Puedo hacer llamadas y usar los servicios de datos al mismo tiempo?

No, no es posible usar los servicios de voz y de datos de forma simultánea.

¿Cuándo está activa mi conexión de datos?

Su conexión está activa cuando se transfieren datos. Se permiten las llamadas salientes y las llamadas entrantes van directamente al correo de voz. Cuando está activa, el indicador  o  se anima en la pantalla.

¿Cuándo está inactiva mi conexión de datos?

Si el teléfono no recibe datos durante 10 segundos, la conexión queda inactiva. Cuando la conexión está inactiva, puede hacer y recibir llamadas de voz. (La conexión puede volverse activa otra vez rápidamente). Si el teléfono no recibe datos por un período prolongado, la conexión termina.

¿Puedo volver a cargar aplicaciones de pago sin tener que pagar de nuevo?

Sus aplicaciones de Market están asociadas a la información de inicio de sesión de su cuenta de Google. Aún si su teléfono se restablece y reinstala con una actualización de Android, podrá volver a su cuenta de Google y volver a instalar esas aplicaciones. (Consulte "Volver a instalar una aplicación de Google" en la página 218).

YouTube™

YouTube™ es un sitio web para compartir videos en el que los usuarios pueden cargar y compartir videos. El sitio se usa para mostrar una amplia variedad de contenidos de video generados por los usuarios, que incluyen clips de películas, clips de TV y videos de música, así como otros contenidos, como por ejemplo blogs de video, cortos informativos y otros videos originales.

NOTA: YouTube es una función que maneja grandes volúmenes de datos. Se recomienda que actualice su plan a uno ilimitado para evitar cargos adicionales por datos.

1. Presione  >  > **YouTube**.
2. Para buscar videos, presione  o toque .
3. Ingrese el texto a buscar o toque  para buscar por voz.
4. Si ingresa texto, toque una sugerencia debajo del cuadro de búsqueda o toque  para buscar.
5. Desplácese por los resultados de búsqueda y toque un video para mirarlo.
6. Presione  para volver a la página anterior.

NOTA: No es necesario registrarse en el sitio de YouTube para ver el contenido. Sin embargo, si desea registrarse para acceder a las opciones adicionales, presione  > **Mi cuenta**. Luego ingrese su nombre de usuario y contraseña y toque **Acceder**.

Servicios GPS

El recurso de GPS integrado del teléfono le ofrece una variedad de servicios basados en la ubicación, incluidos **Maps**(Mapas) y **Navigation**(Navegación).

Activar el modo Ubicación

Antes de utilizar los servicios basados en la ubicación, debe activar el modo de ubicación del teléfono.

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Utilizar satélites GPS** para colocar una marca de verificación y activar el GPS.

Activar el uso de redes inalámbricas

Esta función adicional utiliza conexiones abiertas de Wi-Fi y redes móviles para poder proporcionar una precisión adicional en la ubicación.

1. Presione  >  > **Ajustes** > **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Usar redes inalámbricas** para colocar una marca de verificación y activar esta función. (Aparecerá una marca de verificación verde.)
 - Como esta función está basada en el servicio de ubicación de Google, debe permitir que Google colecte información anónima.
3. Toque **Acepto** para aceptar los términos del servicio.

Google Maps™

Puede utilizar Google Maps para encontrar su ubicación actual; para ver las condiciones del tránsito en tiempo real, para obtener indicaciones detalladas para moverse a pie, en transporte público, en bicicleta o en auto y para navegar por medio de instrucciones por voz muy detalladas, usando el servicio de navegación (beta) de Google Maps. Puede buscar en un mapa de calles o una imagen de satélite para ubicar una dirección o un punto de interés, y puede ver algunas ubicaciones como si estuviera caminando por la calle. Si se une a Google Latitude, puede ver las ubicaciones de sus amigos en sus mapas y compartir su ubicación y otra información con ellos. Hay algunas ubicaciones de las que Maps no tiene información.

Para iniciar la aplicación de Google Maps y ver su ubicación:

1. Presione  >  > **Maps**.
2. Toque  en la parte superior de la pantalla.

El mapa se centra en una flecha azul que indica su ubicación. Un círculo azul alrededor del punto indica que su ubicación real está dentro del círculo.



Para obtener una dirección e información adicional de una ubicación

- ▶ Toque y mantenga presionada una ubicación en el mapa. Aparecen un globo con la dirección y una miniatura con la vista de calle (si está disponible) sobre la ubicación.
- ▶ Toque el globo para acceder a otras opciones.

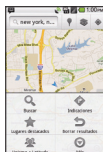
Para utilizar Google Maps:

1. Presione  >  > **Maps**.
 - Si se indica, lea el mensaje de las novedades y toque **Aceptar**.
2. Toque los iconos de magnificación para ampliar o reducir la vista actual del mapa.

- 0 -

Presione  para utilizar otras funciones de Google Maps.

- Seleccione una de las siguientes opciones: **Buscar**, **Indicaciones**, **Lugares destacados**, **Borrar resultados**, **Unirme a Latitude** y **Más**.



Para buscar una ubicación:

1. Mientras mira un mapa, presione  > **Buscar**.

- 0 -

Simplemente presione .

2. En el cuadro de búsqueda, introduzca el lugar que está buscando.
 - Puede introducir una dirección, una ciudad o un tipo de negocio o establecimiento. Por ejemplo, "cines en Nueva York".
3. Toque .

Los marcadores con etiquetas de letras indican las coincidencias de la búsqueda en el mapa.
4. Toque un marcador para abrir un globo que contiene una etiqueta. Toque el globo para abrir una pantalla con más información sobre la ubicación, al igual que opciones para obtener indicaciones.

Para obtener indicaciones:

1. Mientras mira un mapa, presione  > **Indicaciones**.
2. Ingrese un punto de inicio en el campo Mi ubicación, o deje que GPS encuentre su ubicación, y su destino en el campo **Destino**.
 - Toque  para abrir un menú con opciones que le permiten seleccionar una dirección de su lista de contactos o un punto que toque en un mapa.
 - Para invertir las indicaciones, presione  > **Invertir origen y destino**.
3. Toque el icono para obtener indicaciones para ir en auto, en transporte público, en bicicleta o a pie.
4. Toque **Ir**. Las indicaciones hacia su destino aparecen en la lista.
5. Puede elegir el formato de las indicaciones:
 - Leer las indicaciones como texto.

- Toque **Mostrar en el mapa** para ver las indicaciones en un mapa.
- Toque **Navegar** para obtener indicaciones detalladas por voz desde la navegación de Google Maps.
- Cuando termine, presione  > **Borrar resultados** para borrar el mapa.

Navegación

La aplicación de navegación de Google Maps está disponible en el teléfono. Utiliza su ubicación actual (proporcionada por el servicio de comunicación GPS) para brindar varios servicios basados en la ubicación.

1. Presione  >  > **Navigation**.
2. Lea la exención de responsabilidad en la pantalla y pulse **Aceptar**.
3. Elija entre las opciones siguientes en la pantalla:
 - **Di el destino** para usar la función de reconocimiento de voz para buscar ubicaciones coincidentes en el área.
 - **Teclear destino** para ingresar manualmente una dirección de destino.
 - **Contactos** para recibir indicaciones detalladas hacia la dirección guardada de la entrada seleccionada de Contactos.
 - **Lugares destacados** para obtener indicaciones hacia las ubicaciones que se han destacado dentro de Google maps (maps.google.com).

Información de seguridad de la TIA

Lo que sigue es la Información completa de seguridad de la TIA (Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones) sobre teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

Su teléfono celular de mano inalámbrico es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está encendido, recibe y también envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de EE.UU. adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano.

Esos lineamientos corresponden a la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de

EE.UU. como internacionales:

ANSI C95.1 (1992) *

NCRP Report 86 (1986)

ICNIRP (1996)

* Instituto de Estándares Nacional Estadounidense, Consejo Nacional de Protección contra la Radiación y Mediciones, Comisión Internacional de Protección de Radiación No Ionizante. Estos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica relevante. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, dependencias gubernamentales de salud y de la industria revisaron las investigaciones realizadas para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por sobre su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia: No toque la antena innecesariamente cuando esté usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos referidos al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y cúmplalas siempre. Igualmente, si va a usar el teléfono mientras maneja, por favor tenga presente lo siguiente:

- Preste toda su atención a conducir – manejar con seguridad es su primera responsabilidad;
- Use la operación a manos libres, si la tiene;
- Salga del camino y estacionese antes de hacer o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de Fabricantes de la Industria Médica recomienda una separación mínima de quince (15) centímetros o seis (6) pulgadas entre el teléfono inalámbrico de mano y un marcapasos para evitar la posible interferencia con éste. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de Investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- SIEMPRE deben mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono esté encendido;
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho;
- Deben usar la oreja opuesta al marcapasos para reducir al mínimo la posibilidad de interferencia;
- Deben apagar el teléfono de inmediato si tienen motivo para sospechar que está ocurriendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Algunos teléfonos inalámbricos digitales pueden interferir con algunos aparatos para la sordera. En caso de presentarse tal interferencia, es recomendable que consulte con su proveedor de servicio (o llame a la línea de servicio al cliente para comentar las opciones a su alcance).

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Su médico puede ayudarle a obtener esta información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensible a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Pregunte al fabricante o a su representante respecto de su vehículo. También debe consultar al fabricante de cualquier equipo que haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aeronaves

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono en el aire. Apague el teléfono antes de abordar una aeronave.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia en zonas donde se realicen explosiones, apague el teléfono cuando esté en estos sitios o en áreas con letreros que indiquen:

“Apague los radios de dos vías”. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

Apague el teléfono cuando esté en un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte. Las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas con frecuencia, pero no siempre.

Entre las áreas potenciales tenemos: las áreas de abastecimiento de combustible (como las gasolineras), bajo cubierta en barcos, instalaciones de almacenamiento o transferencia de combustible o sustancias químicas, vehículos que usen gas de petróleo licuado (como propano o butano), áreas en las que el aire contenga sustancias químicas o partículas (como granos, polvo o polvo metálico) y cualquier otra área en la que normalmente sería recomendable que apagara el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre la bolsa de aire o en el área donde se despliega. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y atienda la información siguiente para el uso seguro y adecuado de su teléfono y para evitar cualquier daño.

Igualmente, mantenga la guía del usuario en un sitio accesible en todo momento después de leerla.

¡ Precaución! No seguir las instrucciones puede ocasionar daños leves o graves al producto.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador están diseñados sólo para ser usados bajo techo.
- Introduzca el cargador de baterías verticalmente en el enchufe eléctrico de pared.
- Use el adaptador correcto para su teléfono al usar el cargador de baterías en el extranjero.
- Sólo use el cargador de baterías aprobado. En caso contrario, esto podría dar como resultado graves daños al teléfono.

Información y cuidado de la batería

- Deshágase de la batería correctamente o llévela con su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- La batería no necesita estar totalmente descargada para cargarse.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un corto circuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.

- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.
- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, del mininavegador y de los kits de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección de la interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación esté en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios expuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono, y limpie la clavija de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar la clavija de alimentación, asegúrese de que esté conectada firmemente. En caso contrario, puede provocar calor excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocarle un corto circuito al teléfono. Siempre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.

- No le provoque un corto circuito a la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o plumas en el bolsillo o bolso pueden provocar al moverse un cortocircuito en los terminales + y – de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales puede dañar la batería y ocasionar una explosión.
- No desarme ni aplaste la batería. Podría ocasionar un incendio.

Aviso general

- El uso de una batería dañada o el introducir la batería en la boca pueden causar graves lesiones.
- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como serían tarjetas de crédito, tarjetas telefónicas, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se use durante mucho tiempo, almacénelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia al teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.

- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado LG.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar debido a un uso descuidado, reparación del teléfono o actualización del software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, imágenes y videos.) El fabricante no es responsable de daños debidos a la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, fije el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague o encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.
- Use los accesorios (especialmente los micrófonos) con cuidado y asegúrese de que los cables están protegidos y no están en contacto con la antena innecesariamente.

¡Información de Seguridad Importante!

Evite los daños a la audición

Puede haber pérdida permanente de la audición si usa su teléfono o audífonos a un volumen alto. Ajuste el volumen en un nivel seguro. Al paso del tiempo puede adaptarse a un volumen más alto del sonido del que puede parecer normal, pero esto puede ser dañino para su audición. Si experimenta zumbidos en el oído o escucha apagada la voz, deje de escuchar y haga que le revisen la audición. Mientras más alto es el volumen, se requiere menos tiempo antes de que su audición pueda quedar afectada. Los expertos en audición sugieren que, para proteger su audición:

- Limite la cantidad de tiempo que usa su teléfono o audífonos a un volumen alto.
- Evite subir el volumen para bloquear entornos ruidosos.
- Baje el volumen si no puede escuchar a la gente hablando cerca de usted.

Para obtener información sobre cómo ajustar un límite máximo de volumen en su teléfono, vea la guía de características del mismo.

Uso de su teléfono con seguridad

No se recomienda el uso de su teléfono mientras opera un vehículo y es ilegal en algunas áreas. Sea cuidadoso y atento al manejar. Deje de usar el teléfono si lo encuentra molesto o le distrae mientras opera cualquier tipo de vehículo o realiza cualquier otra actividad que requiera su total atención.

Uso de los audífonos con seguridad

No se recomienda el uso de audífonos para escuchar música mientras opera un vehículo y es ilegal en algunas áreas. Sea cuidadoso y atento al manejar. Deje de usar este dispositivo si lo encuentra molesto o le distrae mientras opera cualquier tipo de vehículo o realiza cualquier otra actividad que requiera su total atención.

Actualización de la FDA para los consumidores

Actualización para consumidores sobre teléfonos móviles del Centro de Dispositivos y Salud Radiológica de la Administración de Alimentos y Medicamentos de EE.UU.:

1 ¿Representan un riesgo para la salud los teléfonos inalámbricos?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean totalmente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera.

Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud.

Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, los investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar el motivo de las inconsistencias en los resultados.

2 ¿Cuál es el papel de la FDA en cuanto a que los teléfonos inalámbricos sean seguros?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad de los productos para el consumidor que emitan radiación antes de que puedan venderse, como sí lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia

(RF) a un nivel que sea peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparar, reemplazar o sacar del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo.

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos, entre ellos los siguientes:

- Apoyar la investigación necesaria sobre los posibles efectos biológicos de las radiofrecuencias del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos;
- Diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo y
- Cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de la RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Laborales
- Agencia de Protección Medioambiental
- Administración de la Seguridad y Salud Laborales
- Administración Nacional de Telecomunicaciones e Información

Los Institutos Nacionales de Salud también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC). Todos los teléfonos que se venden en EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a radiofrecuencias. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base, por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3 ¿Qué tipos de teléfonos son el tema de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” se refiere a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas interconstruidas, con frecuencia llamados teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias

mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los así llamados “teléfonos inalámbricos” que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa habitualmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4 ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales que investigan los efectos de la exposición a las energías de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Algunos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio.

Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un desarrollo de tumores aumentado usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados con sustancias químicas causantes de cáncer de modo que estuvieran predispuestos a desarrollar cáncer aún sin la presencia de una exposición a RF. Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana.

Tres grandes estudios epidemiológicos se han publicado desde diciembre de 2000. Entre ellos, los estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y el cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma, o neuroma acústico, tumores del cerebro o de la glándula salival, leucemia u otros tipos de cáncer. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5 ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que utiliza teléfonos inalámbricos efectivamente proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrán realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, si existiera. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de 10 años o más para proporcionar respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de la exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tumores, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la

dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6 ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el Programa Nacional de Toxicología de EE.UU. y con grupos de investigadores en todo el mundo para asegurarse de que se lleven a cabo estudios de alta prioridad con animales para ocuparse de importantes preguntas referentes a los efectos de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto de Campos Electromagnéticos (EMF) Internacional de la Organización Mundial de la Salud desde su origen en 1996. Un importante resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación por todo el mundo.

El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas de EMF. La FDA y la Asociación de Telecomunicaciones e Internet Celular (CTIA) tienen un Acuerdo de investigación y desarrollo en colaboración (CRADA) formal para realizar investigaciones sobre la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La

investigación inicial incluirá tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluirá una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7 ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para exposición a RF de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una Tasa de absorción específica (Specific Absorption Rate, SAR) de 1.6 watts por kilogramo (1.6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de Ingeniería Eléctrica y Electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo Nacional para la Protección y Medición de la Radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement). El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio Web de la FCC (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>) ofrece direcciones para ubicar el número de certificación de la FCC en su teléfono de modo que puede encontrar el nivel de exposición de RF de su teléfono en la lista que aparece en línea.

8 ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado “Práctica recomendada para determinar la Tasa de absorción específica (SAR) pico espacial en el cuerpo humano debida a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales” establece la primera metodología consistente de pruebas para medir la tasa a la cual se deposita la RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la consistencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte de él. Se mide en watts/kg (o miliwatts/g) de materia.

Esta medición se emplea para determinar si un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9 ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, cosa que en este momento no sabemos que ocurra, es probablemente muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede tomar en cuenta estos consejos

sencillos para reducir al mínimo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reducirá la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota.

Reiteramos que los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede usar medidas como las descritas arriba para reducir su exposición a RF producto del uso de teléfonos inalámbricos.

10 ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas arriba indicadas se aplicarían a niños y adolescentes que usen teléfonos inalámbricos. La reducción del tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirá la exposición a RF.

Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos han aconsejado que se desaliente el uso de teléfonos inalámbricos del todo para los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó volantes con una recomendación similar en

diciembre de 2000. Señalaron que no hay pruebas de que el uso de teléfonos inalámbricos cause tumores cerebrales u otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista ningún riesgo para la salud.

11 ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA ayudó al desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (EMI) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. El método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el Avance de la Instrumentación Médica (Association for the Advancement of Medical Instrumentation, AAMI). El borrador final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y otros grupos, se concluyó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos cardíacos y los desfibriladores estén a salvo de EMI de teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado aparatos para la sordera para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ayudó a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros en Electrónica y Electricidad (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los aparatos para la sordera y los teléfonos inalámbricos de modo que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use al mismo tiempo un teléfono y un aparato para la sordera que sean “compatibles.” Este estándar

fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12 ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

Página Web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos (<http://www.fda.gov/Radiation-EmittingProducts/RadiationEmittingProductsandProcedures/HomeBusinessandEntertainment/CellPhones/default.htm>)

Programa de Seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety>)

Comisión Internacional para la Protección contra Radiación No Ionizante (<http://www.icnirp.de>)

Proyecto de EMF Internacional de la Organización Mundial de la Salud (OMS) (<http://www.who.int/emf>)

Junta Nacional de Protección Radiológica (R.U.) (<http://www.hpa.org.uk/radiation/>)

10 Consejos de Seguridad para Conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los conductores.

Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

- 1** Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la rellamada. Lea el manual de instrucciones con atención y aprenda a sacar partido de las valiosas funciones que ofrecen la mayoría de teléfonos, entre las que se incluyen la rellamada automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.
- 2** Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.
- 3** Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, deje que el buzón de voz conteste en su lugar.

- 4** Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comunique a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico denso o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico denso. Como conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.
- 5** No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, así como si está escribiendo una lista de "tareas por hacer" mientras conduce, no está viendo lo que está haciendo. Es de sentido común: no se ponga en una situación peligrosa porque esté leyendo o escribiendo y no esté prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.
- 6** Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que éstas coincidan con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.
- 7** No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que le distraen e incluso le pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas

conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.

- 8** Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse a usted y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado, sólo tres números le separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. ¡Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico!
- 9** Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un “buen samaritano” en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.
- 10** Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano. Si ve un vehículo averiado que no supone un peligro, una señal de tráfico rota, un accidente de tráfico de poca importancia en la que no parece haber heridos o un vehículo robado, llame al servicio de asistencia en carretera o a otro número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia.

Las sugerencias que aparecen arriba se ofrecen como lineamientos generales. Antes de decidir si usar su dispositivo móvil mientras opera un vehículo, se recomienda que consulte con las leyes locales aplicables de su jurisdicción u otras normativas respecto de dicho uso. Tales leyes u otras normativas pueden prohibir o restringir de otra forma la manera en la cual un conductor puede usar su teléfono al estar operando un vehículo.

Información al consumidor sobre las tasas de absorción específicas (SAR)

(Tasa de absorción específica, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple los requisitos del gobierno sobre exposición a las ondas radiales. Su teléfono inalámbrico es esencialmente un transmisor y receptor de radio.

Ha sido diseñado y fabricado para no sobrepasar los límites de emisión en cuanto a exposición a energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de EE.UU. Estos límites de exposición de la FCC derivan de las recomendaciones de dos organizaciones expertas, el Consejo Nacional para las Mediciones y la Protección contra Radiación (NCRP) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por científicos y expertos en ingeniería provenientes de la industria, el gobierno y academias después de revisiones extensivas de la literatura científica relacionada con los efectos biológicos de la energía de RF. El límite de exposición para los teléfonos móviles inalámbricos emplea una unidad de medida conocida como la Tasa de Absorción Específica o SAR. La SAR es una medida de

la tasa de absorción de energía de RF por el cuerpo humano expresada en unidades de watts por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos inalámbricos cumplan con un límite de seguridad de 1,6 watts por kilogramo (1,6 W/kg). El límite de exposición de la FCC incorpora un margen sustancial de seguridad para dar protección adicional al público y para dar cuenta de las variaciones en las mediciones.

Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando posiciones de operación estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia certificado más elevado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al máximo nivel de potencia certificado, el nivel de SAR real del teléfono mientras está en funcionamiento puede ser bien por debajo del valor máximo. Debido a que el teléfono ha sido diseñado para funcionar en múltiples niveles de potencia para usar sólo la potencia requerida para llegar a la red, en general cuanto más cerca se encuentre de una antena de estación base inalámbrica, más baja será la salida de potencia.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para la venta al público, debe ser probado y certificado ante la FCC de que no excede el límite establecido por el requisito adoptado por el gobierno para una exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en el oído y usado en el cuerpo), según lo requerido por la FCC para cada modelo. Este dispositivo fue probado para operaciones típicas usado en el cuerpo con la parte posterior del teléfono a 0,6 pulgadas entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. Para cumplir con los requisitos de exposición de RF de la FCC, debe mantenerse una distancia de separación mínima de 0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el cuerpo del usuario y

la parte posterior del teléfono. No deben usarse sujetadores de cinturón, fundas y otros accesorios de terceros que contengan componentes metálicos. Los accesorios usados sobre el cuerpo que no pueden mantener una distancia de separación de 0,79 pulgadas (2,0 cm) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no han sido probados para operaciones típicas de uso en el cuerpo pueden no cumplir con los límites de exposición de RF de la FCC y deben evitarse. La FCC ha otorgado una Autorización de Equipos para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR informados evaluados en cumplimiento con las pautas de emisión de RF de la FCC. El valor más elevado de la SAR para este modelo de teléfono cuando se probó para ser usado en el oído es de 0,70 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo, 0,57 W/kg. Si bien pueden existir diferencias entre niveles de SAR de diversos teléfonos y en varias posiciones, todos cumplen con el requisito del gobierno para una exposición segura.

La información de la SAR sobre este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de <http://www.fcc.gov/oet/fccid> después de buscar en FCC ID BEJVM670.

Para buscar información correspondiente a un modelo de teléfono en particular, el sitio usa el número de ID de FCC del teléfono que generalmente está impreso en algún lugar en la cubierta del teléfono. A veces puede ser necesario quitar las baterías para encontrar el número. Una vez que tiene el número de ID de la FCC para un teléfono en particular, siga las instrucciones en el sitio Web, el cual deberá proveer valores para una SAR máxima o típica para un teléfono en particular.

Puede encontrar información adicional sobre Tasas de Absorción Específicas en el sitio Web de la Asociación de Industrias de

Telecomunicaciones Celulares (CTIA) en <http://www.ctia.org/>

*En Estados Unidos y Canadá, el límite de SAR de los teléfonos celulares usados por el público es de 1.6 watts/kg (W/kg) promediados sobre un gramo de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Reglamentaciones de compatibilidad con audífonos (HAC) para dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el Informe y orden de la minuta WT 01-309 de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los EE.UU. modificó la excepción a los teléfonos inalámbricos en los términos de la Ley de compatibilidad con aparatos para la sordera de 1988 (Ley HAC) para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los aparatos para la sordera. El objetivo de la Ley HAC es asegurar un acceso razonable a los servicios de telecomunicaciones por parte de las personas con discapacidades auditivas. Aunque algunos teléfonos inalámbricos se usan cerca de algunos dispositivos para la audición (aparatos para la sordera e implantes cocleares), los usuarios pueden detectar un ruido de zumbido, murmullo o chirrido. Algunos dispositivos auditivos son más inmunes a este ruido de interferencia que otros, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación para los teléfonos inalámbricos, para ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos. No

se han clasificado todos los teléfonos.

Los teléfonos clasificados tienen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta situada en la caja.

Las clasificaciones no son garantías.

Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: Los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia para los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 es la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Clasificaciones T: Los teléfonos clasificados como T3 o T4 cumplen con los requisitos de la FCC y es probable que generen menos interferencia a los dispositivos para la audición que los teléfonos que no están etiquetados. T4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden estar clasificados. El fabricante de su dispositivo auditivo o su profesional de la salud auditiva puede ayudarle a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas indican que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de la clasificación del aparato para sordera y el teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera como la de mejor uso.



En el ejemplo antes señalado, si un aparato para sordera cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5.

Esto debería proporcionar al usuario del aparato para sordera un “uno normal” al usar su dispositivo auditivo con ese teléfono inalámbrico en particular. “Uso normal” en este contexto se define como una calidad de señal que es aceptable para el funcionamiento normal.

La marca M tiene por objeto ser sinónimo de la marca U. La marca T tiene por objeto ser sinónimo de la marca UT. Las marcas M y T son recomendadas por la Alianza para las soluciones de las industrias de telecomunicaciones (ATIS). Las marcas U y UT se referencian en la Sección 20.19 de las reglas de la FCC.

El procedimiento de clasificación y medición HAC se describe en el estándar C63.19 del Instituto de Estándares Nacional Estadounidense (ANSI).

Al estar hablando por el teléfono celular, se recomienda que desactive el modo BT (Bluetooth®) para HAC.

De acuerdo con la política HAC (KDB 285076), decimos que este teléfono no se ha clasificado para compatibilidad con aparatos para sordera con respecto a la capacidad Wi-Fi.

1 LO QUE CUBRE ESTA GARANTÍA:

LG le ofrece una garantía limitada de que la unidad de suscriptor adjunta y sus accesorios incluidos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra según los términos y condiciones siguientes:

- (1) La garantía limitada del producto se prolonga durante DOCE (12) MESES contado a partir de la fecha de adquisición del producto. El periodo de garantía restante QUINCE (15) MESES de la unidad que se esta reparando o sustituyendo se determinara mediante la presentación del recibo de ventas original por la compra de la unidad.
- (2) La garantía limitada se extiende sólo al comprador original del producto y no es asignable ni transferible a ningún otro comprador o usuario final subsecuentes.
- (3) Esta garantía sólo es buena para el comprador original del producto durante el periodo de garantía siempre que sea en los EE.UU., incluidos Alaska, Hawaii, los territorios de los EE.UU. y todas las provincias canadienses.
- (4) La carcasa externa y las partes cosméticas estarán libres de defectos al momento de la distribución, y por tanto no estarán cubiertas por los términos de esta garantía limitada.
- (5) A solicitud de LG, el consumidor deberá aportar información aceptable para probar la fecha de compra.
- (6) El cliente se hará cargo del costo de envío del producto al Departamento de servicio al cliente de LG. LG se hará cargo del costo de envío del producto de vuelta al consumidor después de realizar el servicio según esta garantía limitada.

2 LO QUE NO CUBRE ESTA GARANTÍA:

- (1)** Defectos o daños al producto del uso del producto de una forma distinta de la normal y acostumbrada.
- (2)** Defectos o daños al producto de un uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a humedad o agua, modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparación no autorizada, mal uso, negligencia, abuso, accidentes, alteraciones, instalación incorrecta o cualquier otro acto que no sea responsabilidad de LG, incluido el daño causado por la transportación, fusibles fundidos y derrames de alimentos o líquidos.
- (3)** Rotura o daños a las antenas a menos que hayan sido ocasionadas directamente por defectos en los materiales o mano de obra.
- (4)** El consumidor debe notificar al Departamento de servicio al cliente de LG el supuesto defecto o desperfecto del producto durante el periodo de garantía limitada aplicable para hacer efectiva la garantía.
- (5)** Productos a los que se haya eliminado el número de serie, o en los que este sea ilegible.
- (6)** Esta garantía limitada se otorga en lugar de cualquier otra garantía, explícita o implícita, de hecho o por lo dispuesto en las leyes, establecido por ellas o implicado, incluso, aunque de manera enunciativa y no limitativa, cualquier garantía implícita de comerciabilidad o adecuación para un uso en particular.
- (7)** Daños resultantes del uso de accesorios no aprobados por LG.

- (8)** Todas las superficies de plástico y todas las demás piezas externas expuestas que se rayen o dañen debido al uso normal por parte del cliente.
- (9)** Productos que hayan sido puestos en funcionamiento por encima de las limitaciones máximas indicadas.
- (10)** Productos utilizados u obtenidos en un programa de arrendamiento.
- (11)** Consumibles (como sería el caso de los fusibles).

3 LO QUE HARÁ LG:

LG, a su exclusivo criterio, reparará, reemplazará o reembolsará el precio de compra de cualquier unidad que no cumpla con la presente garantía limitada. LG puede, a su elección, optar por usar partes o unidades nuevas, restauradas o reacondicionadas equivalentes en cuanto a funcionalidad. Además, LG no reinstalará o realizará copias de seguridad de ningún dato, aplicación o software que el usuario haya agregado al teléfono. Por lo tanto, se recomienda que usted realice una copia de seguridad de todo dato o información de ese tipo antes de enviar la unidad a LG, de modo de evitar una pérdida permanente de esa información.

4 DERECHOS DE LA LEY ESTATAL:

No se aplica a este producto ninguna otra garantía explícita. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD, SE LIMITA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA IMPLÍCITA AQUÍ INDICADA. LG NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD LEGAL POR LA PÉRDIDA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, LAS INCOMODIDADES, PÉRDIDA O CUALQUIER OTRO DAÑO, DIRECTO O CONSECUCIONAL, QUE SE PRODUZCA POR EL

USO O LA INCAPACIDAD DE USAR ESTE PRODUCTO, NO POR LA VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos países no permiten la excluyente de limitación de daños incidentales o consecuenciales, o las limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que es posible que estas limitaciones o exclusiones no se le apliquen a usted. Esta garantía le concede derechos legales concretos y es posible que también tenga otros derechos, que varían de estado a estado.

5 CÓMO OBTENER SERVICIO POR LA GARANTÍA:

Para obtener servicio de esta garantía llame al siguiente teléfono desde cualquier ubicación continental de los Estados Unidos:

Tel. 1-800-793-8896 o Fax. 1-800-448-4026

O visite <http://us.lgservice.com>. También puede enviar correspondencia a:

LG Electronics Service- Mobile Handsets, P.O. Box 240007,
Huntsville, AL 35824

NO DEVUELVA SU PRODUCTO A LA DIRECCIÓN INDICADA ARRIBA.

Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado LG más cercano a usted y los procedimientos necesarios para presentar una reclamación por garantía.